

Once muertos y 20 heridos por un choque  
de micros en Entre Ríos

# LA RUTA DE LA MUERTE

✓ Los sobrevivientes denuncian el mal estado  
del camino por el que se cobra peaje

✓ Este año se registraron 146 muertes y 1561  
heridos en esa ruta

Páginas 16/17



# Página/12

el país a diario

BIBLIOTECA NACIONAL

Fecha 28 DIC 1994

Coloc. N° D. 10.355

Buenos Aires, jueves 30 de diciembre de 1993

Año 7-N° 2029-Precio de este ejemplar: \$1  
Recargo venta interior: \$0,20-En Uruguay: \$8

**Saltaron los fusibles por el pedido de ascenso a los torturadores de la ESMA  
revelado por **Página/12**: renunciaron el viceministro de Defensa y tres  
subsecretarios. Camilión admitió públicamente la responsabilidad del Ejecutivo**

Páginas 2/3

# CAIDOS EN COMBATE

T. Valdez

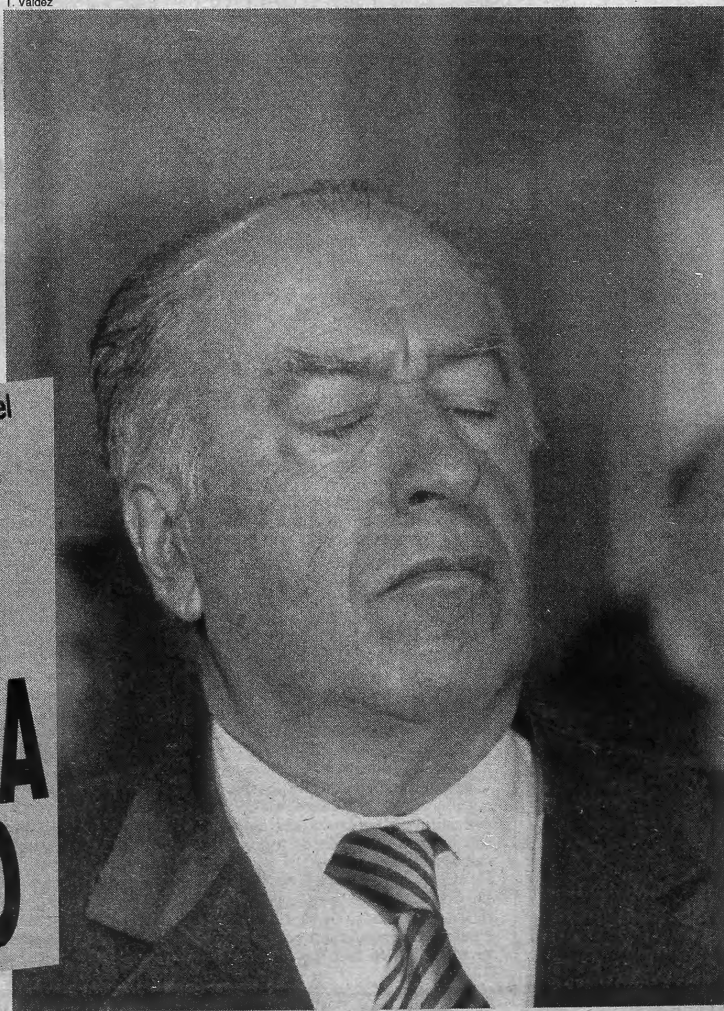
Ministro de Defensa, Oscar  
Camilión. "Estas cosas son  
responsabilidad del que  
las firma."

Aseguran que los cortes  
de luz fueron por sabotajes  
**SOMBRAS NADA MAS**

Páginas 14/15

Dispuso una huelga antes del  
30 de enero si no hay  
acuerdo con el Gobierno  
por las obras sociales

**LA CGT  
YA HABLA  
DE PARO**



# 32

Ecocidios,  
por  
Juan  
Gelman

# BOLA

“Casi una hora después de  
comenzada la Navidad un  
ruido hizo sobresaltar a todos. El  
único que no se asustó fue  
Menem: había tirado una bola  
verde, del tamaño de una pelotita  
de ping-pong, que explotó  
varias veces en el medio del  
salón. La reprimenda de  
Zulema, con una sonrisa pícaro,  
no se hizo esperar: '¡Nene, mirá  
cómo dejaste el piso!'. Menem  
puso cara de degollado y, mirando  
las manchas negras en el  
medio del salón, intentó discul-  
parse: 'Bueno, ahora lo  
limpio'.”

(De la nota "Sigue el baile",  
sobre la Navidad del Presidente,  
publicada por la revista *Gente*.)



# DICTAMEN EN CONTRA

La Comisión de Acuerdos del Senado, que tenía previsto postergar sin dictamen los pliegos de ascenso de los oficiales de la Armada Juan Rolón y Antonio Pernías, se reunió ayer al mediodía y por iniciativa de senadores del propio bloque justicialista, Antonio Cafiero y Juan Carlos Romero entre otros, emitió un inusual dictamen negativo. Ya en el recinto, donde estaba previsto que los pliegos regresaran a la comisión, algunos legisladores intentaron votar el rechazo, pero la intervención del Poder Ejecutivo, según denunció el radical Luis León, puso orden nuevamente en la bancada oficialista y su presidente, Pedro Molina, logró que los pliegos regresaran a la comisión y el rechazo se postergara hasta la próxima sesión. Los senadores que pujaban por la votación inmediata del rechazo fueron compensados con una resolución de desagrado dirigida al ministro de Defensa, Oscar Camilión, para que, en lo sucesivo, y tal como sucedió con Juan Rolón y Antonio Pernías, no entregue insignias con el grado superior a los oficiales hasta que en el Congreso no se aprueben sus ascensos.

El presidente provisional del cuerpo, Eduardo Menem, se preocupó por aclarar que la "suspensión" del pliego de ambos marinos no afecta el dictamen de rechazo a sus ascensos que por mayoría había sido votado en la comisión.

Tras el escándalo desatado por la publicación en **Página/12** de los antecedentes de los marinos, integrantes del siniestro grupo de tareas de la Escuela de Mecánica de la Armada durante la dictadura, la Comisión de Acuerdos que preside Felipe Bittel había resuelto apartar los pliegos de Rolón y Pernías. Es decir, que no emitía dictamen alguno, ni a favor ni en contra. Pero el objetivo de eludir el tema fue abortado por otros senadores del propio bloque peronista, Antonio Cafiero y Juan Carlos Romero, entre otros, quienes exigieron que se considerara el caso y que se votara en contra de los ascensos. El dictamen negativo que firmaron estos legisladores no es habitual en el trámite del Senado, que cuando hay un caso que no quiere aprobar,

tiene la costumbre de no emitir dictamen en contra y recurre al mecanismo de "cajonearlo". De todos modos, el acuerdo era que los pliegos regresarían a la comisión para profundizar la investigación de los antecedentes.

Una vez en el recinto, algunos senadores insistieron en votar directamente el rechazo, pero, finalmente, Pedro Molina, presidente del bloque justicialista en el Senado, logró reencausar el trámite para no colisionar con el Poder Ejecutivo y mocionó que se pospusiera "hasta la próxima sesión" el rechazo de las promociones "en tanto se recaban las pruebas relacionadas con las graves acusaciones que se mencionan". Como compensación se votó la resolución de desagrado dirigida a Camilión, que lleva la firma de Bittel, Cafiero, León, José Genoud (presidente del bloque radical), Romero y varios legisladores más. En los fundamentos se recuerda que "desde el restablecimiento de la democracia, los ascensos deben contar con el pertinente acuerdo del Senado". Agrega que "hasta tanto no se finiquite dicho procedimiento en su totalidad, el Ministerio de Defensa no debe realizar actos que impliquen de hecho el otorgamiento del ascenso respectivo, pues la remisión del pliego a este H. Cuerpo no es una simple formalidad".

El viceministro de Defensa, Vicente Massot, renunció a raíz del escándalo por el pedido de ascenso de los oficiales de la Armada Rolón y Pernías, integrantes del grupo de tareas de la ESMA durante la dictadura. Pese a la negativa inicial, el Poder Ejecutivo reconoció que habían sido incluidos en los pliegos. La Comisión de Acuerdos del Senado emitió un dictamen en contra de los ascensos, que estuvieron a punto también de ser rechazados en el recinto, aunque finalmente se los regresó a la comisión.

## RENUNCIAS EN DEFENSA Y

# MASSOT,

(Por Gabriel Pasquini) El Poder Ejecutivo Nacional asumió la responsabilidad de haber promovido el ascenso de los oficiales Antonio Pernías y Juan Rolón, ex torturadores de la Escuela de Mecánica de la Armada, al grado de capitán de navío. El presidente Carlos Menem lo había negado, pero el ministro de Defensa, Oscar Camilión, lo aceptó y cargó con la culpa: "Estas cosas, en última instancia, son responsabilidad del que firma", dijo en referencia a sí mismo, aunque el razonamiento vale también para el jefe de Estado. La cabeza que rodó no fue la propia, sin embargo, sino la del viceministro, Vicente Massot, y en la caída arrastró las de los tres subsecretarios del área política de la cartera.

"Tengo que ser más cuidadoso", se reprochó Camilión ante Radio Mitre, en su peor mañana desde que asumió el Ministerio: es la primera derrota política que tiene que mastigar sin posibilidad de contragolpe. Un arco que va de la conducción del Ejército a la minicarpa menemista disparó este año sobre Massot sin conseguir tumbarlo. Este vez el ministro lo entregó.

Fue en una reunión después del reportaje. El presidente Menem esperaba alguna solución, aunque nada había pedido. Es más: le dijo al ministro que el Ejecutivo no retiraría el pliego, aunque tal vez no aclaró que no hacía falta. Los senadores ya habían anticipado que no votarían los ascensos de Pernías y Rolón (ver aparte). Hasta Camilión había asegurado a los periodistas que "no hay ninguna posibilidad de esos ascensos" o de otros similares.

La explicación pública es que se trató de un "error", en palabras del propio ministro. "Las listas de pedidos de ascensos en las tres Fuerzas Armadas y las dos de seguridad son numerosas" y sólo los casos de "oficiales de alta jerarquía" son "sometidos a una conversación persona por persona, caso por caso" —se justificó—.

No obstante, el más conocido de todos los represores argentinos que se mencionan en el informe hondureño es, sin duda, Leandro Sánchez Reisse, alias Lenny. Y su carrera, a diferencia de los nombrados anteriormente, estuvo desde el inicio enlazada al dinero. En el Batallón de Inteligencia ofició de asesor financiero; simultáneamente, se ocupaba de tramitar y realizar secuestros extorsivos. En 1979, junto a sus colegas de Inteligencia Juan Carlos Martínez y Roberto Bufano, secuestró al empresario Fernando Combal; en 1981, la víctima fue el industrial David Koldovsky. Debido a este hecho, fue detenido en Suiza, condenado a 6 años de prisión y encarcelado en el penal de Champ-Dollon; sin embargo, logró huir y buscó amparo en las arenas de Miami, donde, en 1987, fue descubierto por el FBI y luego extraditado a la Argentina.

Es preciso solicitar al gobierno argentino la colaboración para que esos oficiales involucrados rindan testimonio sobre su participación en las violaciones de los derechos humanos cometidas, sobre todo, a principios de la década anterior", dijo el comisionado Leo Valladares. El embajador argentino en Tegucigalpa, Adrián Guillermo Mirson, anticipó que el pedido de Valladares "debe proceder de las autoridades judiciales hondureñas y tramitarse por los canales diplomáticos".

## Indemnización con Bocones

La Corte Suprema de Justicia autorizó al Estado a pagar con Bonos de Consolidación (Bocón) la indemnización correspondiente a la privación ilegal de la libertad y posterior desaparición de la joven Dagmar Hagelin, ocurrida poco tiempo después del golpe militar de marzo de 1976. A partir de una demanda presentada por el padre de la víctima, Ragnar Hagelin, la Cámara Nacional de lo Contencioso Administrativo había dejado sin efecto un fallo de primera instancia y condenado al Estado a pagar una indemnización por "daño moral". Sin embargo, ante el recurso extraordinario planteado por el Estado, la Corte decidió revocar la resolución de la Cámara considerando que el pago "diferido en el tiempo" con los títulos creados por Ley 23.982 no afecta la parte "sustancial" de la sentencia.

## DENUNCIA EN HONDURAS

# Una banda de militares

El comisionado nacional de Protección de los Derechos Humanos de Honduras, Leo Valladares, reveló ayer que 13 oficiales argentinos tuvieron activa participación en la represión que se llevó a cabo en aquel país durante la década pasada. Entre los militares mencionados en el informe, pueden observarse algunos nombres que resultan familiares: Leandro Sánchez Reisse, el general Alberto Valín, el coronel José Osvaldo "Balita" Ribeiro y Juan

Martín Ciga Correa, entre otros. "Los hechos muestran que el método argentino de 'guerra sucia' se aplicó al pie de la letra en Honduras, con la complicidad y el silencio de autoridades militares y civiles del país", señaló Valladares. El eficaz apoyo brindado por los enviados especiales de la dictadura argentina favoreció la ejecución del plan represivo de las fuerzas de seguridad hondureñas que, entre los años 1980 y 1984, causó 184 desapariciones.

La colaboración de la mano de obra nacional en la dura represión que padecieron los hondureños está detallada en uno de los ocho capítulos en que se encuentra dividido el informe, titulado "Los hechos hablan por sí mismos". El escrito comprende mil páginas e incluye la nómina de desaparecidos, testimonios de víctimas y victimarios, y un análisis del contexto internacional a partir del cual se fundó la denominada Doctrina de Seguridad Nacional en Honduras.

En uno de sus pasajes se afirma que "la información disponible de diversas fuentes nos permitió establecer que la presencia de militares argentinos en Honduras se efectivizó alrededor de 1980, en el contexto de un esfuerzo de la junta militar argentina en enviar expertos en la lucha antisubversiva para brindar asesoramiento a las fuerzas de seguridad de los países aliados".

Además de Sánchez Reisse, Valín, Ciga Correa y Ribeiro, la investigación realizada sirvió para corroborar la participación de los coroneles Mario Davico, José Hoyas (alias

Santiago Villegas), Jorge O'Higgins, Carmelo Gigante y Jorge de la Vega, y de los agentes de inteligencia Héctor Francés (alias Estanislao Valdez), Emilio Jasón, Juan Carlos Galasso y César Carro. Todos ellos formaron parte del Grupo de Tareas Exterior (GTE), comando especial creado por la dictadura argentina cuya misión esencial era colaborar en el adiestramiento de los contranicaragüenses y asesorar a los diversos gobiernos de la región, entre ellos el de Honduras, acerca de la mejor manera de llevar a cabo las operaciones represivas. El general Gustavo Álvarez Martínez, jefe de las fuerzas armadas hondureñas en aquel tiempo, fue el principal eslabón de la "conexión argentina"; el militar se había formado en las academias militares argentinas durante los años 70; fue entonces que entabló relación con los futuros golpistas y su metodología.

Muchos de los nombrados han sido protagonistas del terrorismo de Estado que inauguró el general Jorge Rafael Videla en marzo de 1976. Como jefe de Inteligencia del Ejército, el general Valín tramó y ordenó el secuestro y posterior desaparición de decenas de hombres y mujeres; luego, a partir de 1980, su destino fue el GTE; "Balita" Ribeiro, por su parte, fue subje del Batallón 601 de Inteligencia y posteriormente actuó como jefe operativo del GTE; Francés, hombre también del célebre 601, desertó tiempo más tarde y mediante un video que oportunamente se difundió en México decidió tomar públicas las actividades del GTE; Ciga Correa, que habitual-

mente hacía llamarse "mayor María Santa María", dio sus primeros pasos en la Alianza Anticomunista Argentina (AAA) y luego, tras recibir instrucción en el 601, pasó a integrar el GTE.

No obstante, el más conocido de todos los represores argentinos que se mencionan en el informe hondureño es, sin duda, Leandro Sánchez Reisse, alias Lenny. Y su carrera, a diferencia de los nombrados anteriormente, estuvo desde el inicio enlazada al dinero. En el Batallón de Inteligencia ofició de asesor financiero; simultáneamente, se ocupaba de tramitar y realizar secuestros extorsivos. En 1979, junto a sus colegas de Inteligencia Juan Carlos Martínez y Roberto Bufano, secuestró al empresario Fernando Combal; en 1981, la víctima fue el industrial David Koldovsky. Debido a este hecho, fue detenido en Suiza, condenado a 6 años de prisión y encarcelado en el penal de Champ-Dollon; sin embargo, logró huir y buscó amparo en las arenas de Miami, donde, en 1987, fue descubierto por el FBI y luego extraditado a la Argentina.

Es preciso solicitar al gobierno argentino la colaboración para que esos oficiales involucrados rindan testimonio sobre su participación en las violaciones de los derechos humanos cometidas, sobre todo, a principios de la década anterior", dijo el comisionado Leo Valladares. El embajador argentino en Tegucigalpa, Adrián Guillermo Mirson, anticipó que el pedido de Valladares "debe proceder de las autoridades judiciales hondureñas y tramitarse por los canales diplomáticos".

**EL SABADO 1º DE ENERO  
NO SALEN LOS DIARIOS**

Con la edición de  
**Página/12**  
del 31 de diciembre  
reclame **PERIOLIBROS**  
Los aventureros  
Rómulo Gallegos

NO ASCIENDEN PERNIAS Y ROLÓN

# A PIQUE

có-, mientras que los de menor rango no son controlados "porque son numerosos y porque no implican el mismo nivel de responsabilidad política".

En realidad, la lista de 151 ascensos del Ejército, la Armada y la Fuerza Aérea fue presentada en sus tres capítulos en la Secretaría de Asuntos Militares, a cargo de Massot. Antes de ser enviada al Senado, el 13 de diciembre último, recibió las firmas del ministro y el Presidente.

Massot conversó sobre el pliego marino con el almirante Enrique Molina Pico, jefe de la fuerza y amigo personal. Según fuentes del Gobierno, hablaron de los casos de Pernías y Rolón. El argumento del almirante fue sencillo: Rolón carece de procesos penales y Pernías fue absuelto por la ley de obediencia debida. Por tanto, si Alfredo Astiz, uno de los símbolos de la ESMA, fue ascendido a capitán de navío bajo el gobierno radical, pese a su comprobada participación en el asesinato de Dagmar Hagelin, ¿por qué no Pernías y Rolón?

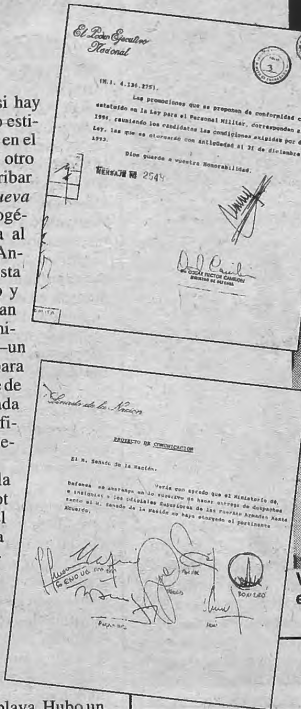
Evidentemente, el viceministro no tuvo nada que objetar. No era extraño. "La Armada ha perdido su enlace en el Ministerio", bromeaba ayer un funcionario. La vinculación de la familia Massot, dueña del periódico de Bahía Blanca *La Nueva Provincia*, con la familia naval es ampliamente conocida, así como la militante posición del diario en favor de la dictadura militar también. Profesor universitario, inteligente y erudito, Vicente confesaba sus simpatías por el franquismo, que alguna vez lo llevó a escribir un libro sobre José Antonio Primo de Rivera. Admirador del nacionalismo de derecha, el joven viceministro—rondaba los 40 años—no disimuló nunca su molestia por la política oficial respecto del misil Códor II.

Con este estilo pronto consiguió enemigos. El principal seguramente festejaba ayer en silencio. El jefe del Ejército, teniente general Martín Balza, libró una guerra sorda contra Massot casi desde la instalación de éste en el Ministerio de Defensa, en abril de 1993, aunque fue el secretario de Estado quien abrió las hostilidades, cuando sugirió al general Aníbal Laño, secretario general de la fuerza, que podía ser el nuevo con-

ductor. Craso error: si hay un ideólogo del nuevo estilo impuesto por Balza en el Ejército, es Laño. El otro sector que intentó derribar al hombre de *La Nueva Provincia* es un heterogéneo grupo que rodea al Presidente: Miguel Ángel Vicco, Juan Bautista Yofre, Jorge Antonio y otros, que pretendían imponer al contraalmirante Fausto López—un hombre con visión para los negocios—al frente de la Armada. La pulsera fue dura y Camilión, finalmente, tuvo que apelar al propio Menem.

Con este cuadro, la situación de Massot tras la revelación del pedido de ascensos era indefendible. El secretario viajó de urgencia en la noche del martes desde Punta del Este: apenas se había enterado del escándalo por un llamado telefónico que lo encontró en la playa. Hubo un intento de sobrevida: ofrecer públicamente la cabeza de Molina Pico a través de la prensa. Pero no cuajó, por razones obvias. Cualquiera otro jefe de la Armada hubiera abogado por Rolón y Pernías. Tras el retiro, el cargo de viceministro será ocupado por Jorge Baeza, hasta hoy asesor del ministro y su allegado desde hace muchos años. Ex periodista, Baeza se ocupaba de diversas operaciones que interesaban a Camilión, pero sobre todo de la colocación en Estados Unidos del avión Pampa 2000.

Camilión decidió aprovechar la derrota para renovar su gabinete político y, en el mismo acto, barrió a los subsecretarios de Asuntos Institucionales, Eduardo De Simone (en su lugar irá Roberto Ahumada, ex director de la Fábrica Militar Matheu); de Política y Estrategia, Virgilio Beltrán (reemplazado por el actual jefe de gabinete, Ricardo Lagorio); y, como yapa, al de Investigaciones Científicas y Tecnológicas, general (RE) Mario Remetín, cuya vacante no será ocupada.



Vicente Massot y Oscar Camilión. Junto a ellos, copia de la nota de protesta enviada a Defensa y las firmas de Camilión y Menem en los pedidos de ascenso.

## Un torturador de exportación

(Por G. P.) El capitán de navío SAS (Sin Acuerdo del Senado) Antonio Pernías, de frustrado ascenso, tiene muchos elementos en común con el ex capitán del Ejército Rafael López Fader, de frustrado indulto, también por la información publicada por *Página/12*: ex miembros de los grupos clandestinos de represión de la dictadura militar, ambos fueron exportados por el régimen para enseñar el método argentino del terror en América latina. A Pernías le tocó Bolivia, donde se cruzó con nazis y narcotraficantes. Por allí pululaba Omar Alonso, el apropiador de hijos de desaparecidos que fue apresado por la policía hace una semana en La Plata.

Pernías era Pernías en su cargo formal de agregado naval de la embajada argentina en La Paz. En auténticas funciones, era Rata o Trueno, uno de los agentes de inteligencia que preparó la fuerza paramilitar en que se asentó el general Luis García Meza para dar el golpe de Estado del 17 de julio de 1980 en Bolivia. Unos 70 oficiales argentinos entrenaron a un extraño conglomerado de militares bolivianos, mercenarios y hasta nazis alemanes, como Klaus Barbie y Klaus Altmann, para lanzar una serie de asesinatos, atentados y hasta la toma de una ciudad para preparar el golpe.

El movimiento fue financiado con el dinero del narcotráfico boliviano y el objetivo último de García Meza era controlar completamente el negocio de las drogas, con la bandera de la lucha contra el comunismo. De allí que muchos oficiales de la Armada que enseña-

ron terrorismo a los bolivianos figuren en los archivos de la Drug Enforcement Administration (DEA), la más importante agencia antinarcóticos de Estados Unidos.

Buena parte de esta red narcomilitar había sido articulada por el ex dictador Hugo Banzer, pionero en el tráfico de cocaína en Bolivia. Algo primitivo, Banzer utilizaba directamente a sus familiares en el negocio: su propia hija tuvo que marcharse a toda prisa de Canadá, en los años 70, cuando se descubrió un embarque de droga que le enviaba su padre en una valija diplomática.

Estas son las extrañas redes en que se produjo el contacto entre los represores argentinos y Omar Alonso, quien junto con María del Luján Di Mattia—quien sería ahijada de Banzer—, se apropió de una beba nacida en un centro clandestino de detención en 1977. Alonso fue detenido en La Plata hace una semana. Según lo poco que se sabe hasta ahora, tenía contactos con el general Guillermo Suárez Mason y el capitán de navío Jorge Vildoza, jefe del grupo de tareas 3.3/2 de la ESMA.

Pernías ganó allí sus galones o en las salas de torturas de la Escuela. Ahora usa las insignias de capitán de navío, pese a que aún no obtuvo el acuerdo del Senado. Bajo el gobierno radical, muchos almirantes estaban incluidos en la categoría SAS (Sin Acuerdo del Senado), porque los acuerdos eran producto de difíciles negociaciones, que tardaban meses. Muchos creían que ya no haría falta apelar a la sigla.

# TODO el que trabaja por su cuenta debe tener su CUIT ...

... porque quien contrate sus servicios estará obligado a EXIGIRLE su número de CUIT y sus pagos al día.

**DGI**

¡ NO EVADA LOS APORTES  
QUE SON PARA LOS JUBILADOS !





Aunque la SIDE los tildó de "subversivos", el sindicalismo antimenemista y desligado de la CGT fue recibido por el ministro de Trabajo. El plan oficial sería inquietar más aun a los jefes cegetistas pero implica un reconocimiento como interlocutores en las provincias sacudidas por el ajuste.

F. Drostin



De Genaro, de ATE: "Nos llamaron".

# CARO FIGUEROA RECIBIO AL CTA

En un gesto de picardía política pero también de implícito reconocimiento como interlocutores políticos a partir de su rol en las provincias en crisis, el ministro de Trabajo, Armando Caro Figueroa, recibió ayer a la conducción del opositor Congreso de Trabajadores Argentinos (CTA). El estatal Víctor de Genaro y la docente

Mary Sánchez. "Nos llamaron porque somos los que estamos conduciendo todo el conflicto en el noroeste", festejaron los gremialistas al cabo del encuentro que culminó la ronda con la CGT y la UIA. El Ministerio de Trabajo especula con que la presencia del CTA en los despachos oficiales intimide al sindicalismo oficialista y lo obligue a acercar sus posiciones con las del Gobierno en el tema de la reducción de los fondos de las obras sociales.

De Genaro y Mary Sánchez encabezaron la delegación integrada además por Cayo Ayala (obreros navales) y Elido Veschi (personal jerárquico de ferrocarriles). La mayor parte de la hora y media de reunión la ocupó la agitación del último mes en las provincias del noroeste. Según los gremialistas, Caro Figueroa, acompañado por el subsecretario de Trabajo Carlos Etala, reconoció que "no hay marcos institucionales" para canalizar el conflicto en las provincias. "Necesitan un verdadero interlocutor y la CGT no les sirve", estimó uno de los representantes del CTA. "La reunión también es un palazo para la SIDE, que se la pasó diciendo que el conflicto en las provincias estaba organizado por subversivos, mientras el ministerio nos reconoce como los líderes legítimos de los trabajadores."

Etala se comprometió a conversar cuanto antes con los gobernadores para que reconozcan a las intersindicales de cada provincia como los interlocutores necesarios para realizar la reforma del Estado. El CTA tiene un peso determinante en las intersindicales de Salta, La Rioja y Santiago del Estero, y esperan que ese sea el marco en el que se decidan las nuevas leyes de ajuste. Tras el encuentro, De Genaro enfatizó que "el CTA puede contarle al Gobierno lo que está pasando con los trabajadores de todo el país, porque en el panorama les apareció algo que no contemplaban ni los tecnócratas ni los contadores que se la pasan revisando los números de las provincias: la gente".

Más allá del entusiasmo que causó la invitación oficial, el CTA se en-

cargó de tomar distancia tanto del Gobierno como del sindicalismo agrupado en la CGT. "El Gobierno quiere que nuestra presencia ablande a los de la CGT, pero ése es un juego de ellos y no vamos a caer en ésa, porque nosotros rechazamos tanto el sindicalismo empresarial subordinado al Presidente como la política de ajuste que impulsa Menem."

## Los despiden y además deben

(Desde Río Grande) En un fallo insólito, la jueza nacional de primera instancia de esta ciudad fueguina, Lilian Herráez, rechazó "en todos sus términos" una demanda de un grupo de trabajadores que quedaron en la calle por el cierre de la fábrica Talent (del grupo Konner-Salgado) y los obligó a pagar los costos totales del juicio.

Los empleados, que demandaron por los salarios caídos y las indemnizaciones, deberán abonar 1600 pesos al apoderado de la demanda, 600 a cada uno de los letrados de la actora y 700 pesos al perito contador designado. En total, la deuda de los despedidos asciende ahora a 3500 pesos.

La firma cerró el 4 de noviembre de 1988 y el fallo, de noviembre, fue conocido recién en estos días. Una de las afectadas, Elba Robira, lo calificó de "aberrante delito moral" y se consideró víctima de una "inmoralidad profesional".

También la seccional local de la UOM, en un comunicado firmado por Oscar Martínez, repudió el fallo porque consideró que "una vez más queda demostrado que esta justicia sólo está al servicio de los empresarios".

La defensa anunció que apelará la sentencia que crea precedentes, ya que nunca en juicios de esta naturaleza la justicia obliga a la parte más débil y tutelada a pagar los costes de la demanda.

La empresa Talent era parte del grupo Konner-Salgado, que cobró trascendencia a raíz de un gigantesco fraude fiscal por 280 millones de dólares mediante la emisión, en 241 oportunidades, de créditos fiscales falsos. Pero el 23 de setiembre pasado, Alejandro Salgado, uno de los titulares del grupo empresario, fue dejado en libertad en la causa por estar a cargo del juez federal Jorge Ballesteros.

## LA CGT AMENAZO

# CGT EN

(Por R.F.) Un clima de ruptura verbal con el menemismo y hasta la tesis de "desvinculación con el PJ" que convalidó el recorte de los aportes empresariales a las obras sociales se vivió en el Comité Central Confederado de la CGT. El plenario lanzó un "paro con movilización" antes del 30 de enero pero al mismo tiempo tiró una soga a los miembros del consejo directivo. El núcleo de los "caciques" quedó facultado para disponer o no de la medida en caso de que consideren "agotadas las instancias que posibiliten superar el conflicto social". El mayor interrogante que ante tanta furibundia se formularon ayer los propios dirigentes es qué les queda por negociar luego de haber agotado sin éxito —por la estocada maestra de Cavallo y Menem— el apoyo a la reelección presidencial.

"Este gobierno dejó de representarnos hace mucho tiempo", clamó el jefe del gremio de la Sanidad, Carlos West Ocampo, quien también cargó contra las estructuras del PJ. "Igual que la marcha peronista, dejaron de ser símbolos de revolución porque Adelina y la Unión Industrial se los llevaron a su casa". "Tenemos que decidir qué partido nos representa, porque ya sea con el MAS o con Sendero Luminoso vamos a seguir luchando por las banderas justicialistas."

West es un referente del denominado grupo de los "elefantes" o menemistas moderados que comandan las grandes corporaciones. Gente de su gremio está al frente de las CGT de Santiago y La Rioja. El dirigente riojano Achín de la Fuente recordó ayer que en su provincia la gente decidió "ir con los dirigentes a la cabeza o con la cabeza de los dirigentes". Resumió la cruda situación de los jefes cegetistas: la agitación en las provincias ya los ha desbordado. La gente, además, les desconfía porque tanto enojo puede agotarse en una nueva negociación por ventajas corporativas de los dirigentes.

El maratón oratorio del Confede-

El enojo de los jefes cegetistas por la rebaja de los aportes patronales a las obras sociales se plasmó en el Confederal más virulento de la era Menem. Hasta se habló de romper con el PJ si no hay negociación efectiva. El verdadero problema que tienen es con qué presionar al Gobierno luego de aprobada la reforma constitucional. Muchos piensan en "ponerse el casco".

ral fue pródigo en autorreproches. Para Pedro Goyeneche, del gremio (en extinción) textil, "nuestra primera equivocación nació en el '89 cuando creímos en las promesas del compañero Menem, que prometió al pueblo levantar las persianas de las fábricas. No tenemos, compañeros, otro camino que la confrontación. Luchemos y si tenemos que caer, caigamos de pie y no de rodillas", dijo en tono heroico.

Goyeneche es investigado por la DGI a pesar de militar en el "Club de Amigos" sindicales del Presidente. Varios de los jefes del hipermenemismo sindical, como el plástico Mastrotola, el funcionario Lingieri, o el estatal Andrés Rodríguez (de viaje por Estados Unidos) prefirieron dar ayer el ausente. Tampoco estuvieron Barrionuevo ni Miguel.

Sin embargo, hasta Saúl Querido, que anoche festejó su cumpleaños rodeado como en los mejores tiempos, pareció revivir de las cenizas. El dirigente vial Anthony Robson propuso que el congreso cegetista de marzo del '94 reelija a Ubalini como se-

## "Sabuesos" tras los sindicalistas

Como una verdadera declaración de guerra han tomado los jefes sindicales la ola de inspecciones que la Dirección General Impositiva lanzó en los últimos días sobre varios de los mayores sindicatos, en busca de evasiones previsionales. Voceros oficiales dejaron trascender, incluso, que ese fue el tema central de la conversación que mantuvieron durante un almuerzo el jefe metalúrgico Lorenzo Miguel y el presidente Menem ya que —según la especie— la deuda detectada por los "sabuesos" en el gremio metalúrgico superaría los 30 millones de dólares.

Ayer, el propio cosecretario cegetista, Oscar Lescano, confesó que su gremio, Luz y Fuerza, recibió la visita de los inspectores. Antes, pasaron por ese trance la Asociación Obrera Textil y la asociación de supervisores metalúrgicos. Otros jefes sindicales, como los de la federación de Sanidad, han puesto ya las barbas en remojo esperando a los sabuesos. Ninguno duda de que "esto es cosa del Mingo (Cavallo)", quien ha combinado esa ofensiva con la rebaja de los aportes patronales a las obras sociales.

De los despachos oficiales salió la siguiente relación: Miguel recibió la imprevista visita de los inspectores hace algunas semanas, antes aun de que estallara el enfrentamiento por las obras sociales. Los denominados "intocables", el grupo de elite de la DGI, habrían verificado en la sede de la UOM diversas anomalías en los libros y una evasión próxima a los 30 millones de dólares por aportes no efectuados al sistema de seguridad social. Uno de los mecanismos de evasión sería el manejo de vicios y gastos de representación de los dirigentes, muy abultados, los que según la DGI estarían sujetos a aportes nunca efectuados.

Las mismas fuentes dijeron que los hallazgos en las sedes podrían derivar en investigaciones personales sobre la fortuna de algunos gremialistas, en relación con la evasión al impuesto a las ganancias. Ese habría sido el verdadero tema de charla entre Miguel y Menem horas antes de que Enrique Rodríguez dejara el gabinete protestando contra el decreto elaborado por Cavallo con recortes a los fondos de las obras sociales y también al Programa Intensivo de Trabajo, manejado por la cartera laboral. La UOM negó ayer en una solicitada que Miguel avale el decreto de obras sociales, pero el caudillo metalúrgico tampoco estuvo ayer en la CGT.

En el caso de la Asociación Obrera Textil, cuyo dirigente Pedro Goyeneche revista en el "Club de Amigos" sindicales del Presidente, la inspección de los estados contables habría llegado hasta 1979, cuando el gremio estaba intervenido por los militares.

**REMISES y KOMBIS LAS 24 HS.**

Una flota moderna. Un servicio eficiente, seguro, confortable y económico. Consultémos, o solicite la visita de un representante.

**802-7440 CABELLO 3270 311-8735**



CON UN PARO ANTES DEL 30 DE ENERO

# SU DIA DE FURIA

cretario general. El cervicero abogó por la unidad sin blandos ni duros, seguro de que, al menos en el Confederal, los sindicalistas light perdieron la partida.

Después de todo lo dicho parecía difícil colocarse a la izquierda. El músico Jaime pidió que "nos dejemos de sanata y votemos el paro". El camionero Moyano fue portavoz de la Unión General de Gremios del Transporte, que explicitó su propuesta de una medida de fuerza con movilización a la Plaza de Mayo antes de que termine enero. También en junio pasado fue el grupo acaudillado por el chofer Juan Manuel "Bocha" Palacios el que impulsó el paro que Brunelli nunca pudo decretar. Vicente Taliano, autor del hallazgo "el Gobierno ni siquiera esperó unos días que se votara la reforma constitucional para traicionarnos", pidió que el plazo fuera del doble pero al final retiró su propuesta. Al decir del hiperlight José Pedraza, el método parlamentario les dio la mayoría a los únicos autores de la moción.

"En nuestra línea filosófica estamos, en principio, dispuestos a concertar y no confrontar, pero ello no implica que concedamos lo indebido", dice el documento aprobado por el plenario de la CGT que ahora espera la nueva reunión del martes próximo con el ministro Caro Figueroa.



Oscar Lescano, endurecido, y José Pedraza, hiperlight. El paro sería en enero si no hay fumata. Los popes cegetistas sin mucho margen: poco para presionar y desbordados en las provincias.

## "Estamos en el Primer Mundo"

La Argentina es hoy un país "creíble", insertado "claramente en el Primer Mundo" y dispuesto a reafirmar su compromiso con "la democracia, la defensa de los derechos humanos y con el afianzamiento del nuevo orden mundial", afirmó ayer el canciller Guido Di Tella. A través de un documento en el que realizó un balance de la gestión del Ministerio de Relaciones Exteriores en 1993, Di Tella sostuvo que "hemos mejorado nuestra imagen internacional a niveles impensables y hoy los principales países del universo son nuestros amigos, socios y aliados". Además, destacó el óptimo nivel alcanzado en la relación bilateral con Estados Unidos, así como la resolución de la "casi totalidad" de los conflictos limítrofes con Chile y ratificó que para la Argentina el Mercosur sigue siendo una "opción estratégica". El canciller también explicó que "la recuperación pacífica y negociada" de las islas Malvinas "constituye un punto central y permanente de nuestra política exterior y remarcó el alcance de acuerdos de explotación pesquera y petrolífera y el inicio de contactos con los kelpers. Entre otros puntos, Di Tella distinguió también el ingreso de la Argentina al Consejo de Seguridad de la ONU, hecho que relacionó con la activa participación en las misiones de paz dispuestas por el organismo internacional.

### Telefónica

**Para Telefónica, el año nuevo comienza el 31 al mediodía.**

**Desde las 13 horas, un descuento del 50% en todas sus llamadas de larga distancia nacional.**



**Telefónica de Argentina**

El mejor servicio, la atención al cliente.

Un descuento especial, que sumado al habitual de Telefónica para feriados y domingos, le permitirá hacer llamadas con tarifa reducida desde el 31, al mediodía,

hasta el lunes siguiente, a las 8 hs. Un regalo que le hace Telefónica, para que llame a sus seres queridos y comience a festejar el año nuevo desde temprano.



SANCIONADA LA REFORMA, LA UCR NO

# A OTRA COSA

Entre brindis de fin de año y los preparativos para las vacaciones, nadie en el Congreso se preocupaba ayer por el irregular trámite que siguió la aprobación en el Senado de la necesidad de la reforma constitucional. "Se hizo lo que se pudo, no estoy ni contento ni conforme", respondió a este diario el titular del bloque de diputados de la UCR. Pierri, presidente de la Cámara baja, fue preciso: "Del tema no voy a hablar ni en off, ni en fu, ni en fa".

(Por Alberto Dearriba) A la una de la mañana de ayer, con sólo tres senadores ausentes del recinto, y muy poco público en los palcos, la Cámara alta puso fin al dilatado e irregular trámite de la declaración de reforma constitucional al sancionar por 38 votos contra 7 la ley que habilita la posibilidad de que Carlos Menem sea reelecto en 1995 por cuatro años más. Los presidentes de los dos bloques mayoritarios de la Cámara de Diputados anticiparon que no opondrán reparos ante la dudosa constitucionalidad de la sanción, y el titular del cuerpo no quiso decir "ni fu ni fa".

Después de sancionar la declaración de la reforma —que el Presidente promulgó anoche—, el Senado votó por abrumadora mayoría una declaración que reivindica a esa cámara como iniciadora del proyecto de reforma, contradiciendo a la Cámara baja que de hecho se asumió como originaria.

Como se sabe, el Senado aprobó el 21 de octubre el proyecto Bravo y lo giró a la Cámara baja. Pero los diputados hicieron un nuevo proyecto sobre la base de lo pactado entre Menem y Alfonsín y le dieron sanción en la madrugada del 22 de diciembre. Esto quedó en evidencia cuando el presidente de ese cuerpo,

Alberto Pierri, dijo que ponía en consideración el proyecto de los diputados Matzkin y Galván. En suma, los senadores sancionaron el proyecto Bravo y los diputados el proyecto Matzkin-Galván. Pero mágicamente se convertirá en ley.

Tan es así que el senador Eduardo Menem, al ponerle el broche a la reforma en la madrugada de ayer, se preguntó en el recinto: "¿Cómo el presidente de una cámara puede ignorar un proyecto de la otra?". Menem agregó que "esto implicaría que una cámara, alegremente, a título de competencia deportiva, se declara iniciadora de facto".

Detrás de la disputa sobre cuál de las dos es la cámara iniciadora se esconde en realidad la pelea por el mandato de los senadores. El proyecto Bravo sólo habilitaba la reducción de esos mandatos pero no le fijaba límites, pese a que el consenso en la Cámara alta es que se reduzcan denueve a seis. Pero el acuerdo entre Menem y Alfonsín determinó que los diputados fijaran ese período en sólo cuatro años.

Si el Senado hubiera reconocido a la Cámara de Diputados como iniciadora no hubiera podido modificar sin más el punto de los mandatos. Para hacerlo, hubiera sido imprescindible que volviera a la Cámara baja, en revisión. Allí los diputa-



Eduardo Menem consiguió la posibilidad de reelección. Los radicales no cuestionarán la constitucionalidad de la ley sancionada.

## Subterráneos y trenes. Un mejor servicio en marcha.

Finalizando la etapa de licitaciones públicas, nacionales e internacionales - siete en total - para la privatización de los servicios ferroviarios de pasajeros del Área Metropolitana, el Poder Ejecutivo Nacional ha aprobado el primero de los contratos de concesión, correspondiente a los servicios de Subterráneos de Buenos Aires, y de la línea General Urquiza (Federico Lacroze - General Lemos) de FEMESA.

Cumplimos en informar que la empresa concesionaria, METROVIAS S.A. tomará posesión de los servicios el próximo 1º de enero de 1994.

Asimismo se hace saber que la complejidad de las tareas de transferencia de los servicios ha impulsado al Ministerio de Economía y Obras y Servicios Públicos y a la Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires, a autorizar a la concesionaria, a su pedido, a no circular trenes en ninguna de las líneas de Subterráneos, Premetro, ni en la línea General Urquiza durante los días sábado 1º y domingo 2 de enero próximo, con la obligación de reanudarlos en los horarios habituales, el lunes 3 de enero.

Para atenuar los efectos de esta medida, ya disminuidos por la escasa demanda que tradicionalmente se registra en el Día de Año Nuevo, la Secretaría de Transporte ha adoptado las medidas conducentes al refuerzo de los servicios alternativos del transporte automotor de pasajeros y los correspondientes a la línea San Martín de Ferrocarriles Metropolitanos.

Aclárase, además, que los trenes de la línea Urquiza correrán pasada la medianoche del 31 de diciembre, saliendo el último tren de Federico Lacroze a las 03.25 horas, y el último de Gral. Lemos a las 03.30 horas.

**Ministerio de Economía  
y Obras y Servicios Públicos**

MENEM Y LA

## Por los siglos de

El miedo que recorre al alfonsinismo luego de que el Senado impusiera el primer cambio al pacto entre Carlos Menem y Raúl Alfonsín fue acentuado por el último reportaje que concedió el primer mandatario en el que, por primera vez, no descartó la posibilidad de que en la Argentina se implante la reelección presidencial indefinida. "En España, en Francia y en varios países más existe esa posibilidad... por algo la pusieron en marcha en los grandes países. No es peligroso, porque no lo es en esas naciones...", dijo Menem a *La Nación*. La declaración incluyó marchas y contramarchas, en el habitual estilo presidencial. Cuando le preguntaron su opinión sobre la posibilidad de reelección permanente, Menem sostuvo que "es muy difícil definirse" pero inmediatamente ejemplificó con las democracias occidentales en las que se permite la reelección indefinida, aunque no agregó que en todos los casos se trata de regímenes parlamentaristas. Luego agregó que "el pacto es muy claro. No creo que en el '99 alguien insista con el tema". Esos vaivenes, precisamente, fueron los que acentuaron el temor alfonsinista a que ha-

cia fines de milenio haya otro proyecto reformista o, algo mucho más posible, a que la Convención Constituyente incluya la posibilidad de reelección por un solo período pero no aclare que Menem debe contar sus dos períodos incluyendo como primero al actual.

Los devaneos de Menem respecto de la reelección indefinida revelan una vez más que, como lo anticipó *Página/12* en su edición del 5 de setiembre pasado, el tema es materia de análisis en el entorno más íntimo del primer mandatario. En 1989, Menem había declarado: "Me quedo hasta el 2001 y después veremos. Hace veinte años que dije que iba a ser presidente para toda la vida y aquí estoy". Luego comenzaron los primeros tanteos para impulsar la reforma constitucional y Menem negaba incluso su voluntad de ser reelecto por un solo período. En setiembre, el diputado Jorge Yoma reveló nuevamente el inconsciente presidencial. "La reelección por un solo período es una concesión nuestra para que haya consenso. Pero quien debe decidir es el pueblo. Esa es mi posición. Soy partidario de la reelección indefinida", indicó uno de los hombres de Eduardo Bauzá en la negociación por la reforma.

Como lo anticipó Yoma en setiembre, el pacto firmado en diciembre entre Carlos Menem y Raúl Alfonsín incluye la "concesión" mencionada: permite que un presidente gobierne al país por dos períodos consecutivos pero cuenta el actual como si fuera el primero. Ese diagrama obligaría a Menem a dejar el poder en 1999 pero, como se vio esta semana en el Senado, el pacto no necesariamente obliga a los legisladores y aún no se sabe qué limitaciones podrá imponer a una complejísima y numerosa Convención Constituyente. Naturalmente, el

### FORMULARIOS CONTINUOS

- Diskettes
- Cintas Impresoras
- Rollos Telex • Fax
- Resmas carta y oficio

**JET FORMS S.A.**

Av. Belgrano 405-Cap.Fed.  
Tel. 334-7613/0614/0615  
ENTREGAS A DOMICILIO



## CUESTIONA SU CONSTITUCIONALIDAD

## MARIPOSA

dos hubieran insistido en los cuatro años y los senadores hubieran perdido la discusión.

En cambio, tras reivindicarse como cámara de origen, el Senado modificó el punto de los mandatos para dejarlo abierto a la decisión de los convencionales, tal como lo había propiciado inicialmente. Y envió la sanción, sin más, al Poder Ejecutivo para su promulgación.

Pero el trámite resulta aun así de dudosa constitucionalidad, porque al introducir una modificación debería haber vuelto a la Cámara de Diputados en segunda revisión. Pero eso hubiera implicado una nueva demo-  
ra que ni el Gobierno ni el alfonsinismo estaban dispuestos a soportar: los tiempos políticos se habían agotado.

Pese a esta irregularidad, nadie parece seriamente dispuesto a reclamar por la inconstitucionalidad de la ley: después de que el presidente del bloque justicialista anticipara que nada haría para obstruir la reforma, **Página 12** consultó ayer a su par radical.

—¿Está contento o conforme con el trámite de la ley?, preguntó un cronista en medio del brindis de fin de año.

—Ni contento ni conforme. Se hizo lo que se pudo —respondió el riojano Galván.

—¿Tiene información de que al-

guien de su bloque vaya a presentar reparos jurídicos?

—No.

En otro brindis ofrecido a todos los periodistas parlamentarios —fueran judíos, agnósticos o católicos— el presidente de la Cámara de Dipu-

tados se negó a comentar el tironeo entre ambos cuerpos: "No voy a hablar en off, ni en fu ni en fa", dijo Pierri. Después de esas copas, el Congreso quedó en silencio. Nadie parece dispuesto a reivindicar purismos.

20 de marzo o 3 de abril

La Secretaría de Asuntos Institucionales, que preside Liliana Gurdulich de Correa, es la dependencia encargada de organizar los comicios para elegir constituyentes. Según trascendió ayer, en esa dependencia las instrucciones son tener todo preparado para realizar las elecciones en la segunda quincena de marzo; tal como adelantó el presidente Carlos Menem. Sin embargo, en fuentes de la Casa de Gobierno ayer se seguía manejando la idea del 3 de abril como fecha de los comicios. Las razones son básicamente dos: en primer lugar, porque al Presidente no le gusta que las elecciones se hagan a fin de mes —"la gente está malhumorada", dicen que argumenta—, por otro lado, el radicalismo insiste en la necesidad de estirar los plazos porque posiblemente sea necesaria la convocatoria de internas en algunos distritos en los que no hay acuerdo sobre las candidaturas.

Según se desprende del código electoral, las listas tendrán que ser presentadas a la Justicia 30 días antes de la elección. Si se mantuviera la fecha propuesta por Menem —20 de marzo—, las nóminas tendrían que ser entregadas el 20 de febrero y por lo tanto sería necesario efectuar las internas a principios de ese mes. La lógica indica que en esa época serían muy pocos los afiliados que concurrirían a votar. Entre el apuro de Menem y los pedidos de postergación del radicalismo, la decisión definitiva se tomará en las negociaciones que esta semana realizan hombres del Gobierno y la UCR.

## A todos los pasajeros de Subterráneos, del Premetro y del Ferrocarril General Urquiza.

A partir del día 1º de enero de 1994, el consorcio **Metrovias** se hará cargo de la gestión y explotación de los servicios de todas las líneas de Subterráneos, del Premetro y de la línea de trenes urbanos del Ferrocarril General Urquiza.

A través de esta acción, llevada a cabo en licitación pública por el Gobierno Nacional, se abre a las empresas privadas un nuevo campo en la transformación y mejora de servicios, tradicionalmente explotados por el Estado.

Todos hemos comprometido desde el inicio del proceso de licitación, los recursos humanos, financieros y técnicos necesarios con el objetivo de llegar en las mejores condiciones a la etapa que se inicia.

Por otra parte, **Metrovias** informa que las cinco líneas de subterráneos, la línea del Premetro y la línea de trenes del Ferrocarril General Urquiza permanecerán cerradas los días sábado 1º y domingo 2 de enero de 1994, debido a que se llevarán a cabo las siguientes tareas:

- Revisión técnica de instalaciones en general.
- Revisión y alistamiento de material rodante.
- Verificación de sistemas eléctricos.
- Emplazamiento de dispositivos de seguridad y control.
- Adiestramiento del personal de seguridad.
- Realización de pruebas de funcionamiento de equipo clave.
- Inspección de cabinas de señales y verificación de seguridad en instalaciones.
- Reprogramación de máquinas expendedoras de boletos y recambio de boquillas en molinetes para los nuevos cospeles vigentes a partir del 3 de enero.
- Limpieza general de andenes y estaciones.

**Metrovias** reconoce y agradece los esfuerzos de las autoridades nacionales, provinciales y municipales en tan importante proceso y de todas aquellas personas que han colaborado para su éxito.



# METROVIAS

## REELECCION

## los siglos

acuerdo tampoco limita la posibilidad de que se reforme nuevamente la Carta Magna hacia fines de siglo.

Menem explicó en el reportaje que para 1999 será políticamente joven. Cuando le preguntaron qué pasaría si no le permiten ser reelecto en 1995, contestó: "Bueno. Yo no soy Matusalén, pero espero cuatro años más y me presento de nuevo. Tendré setenta y tres años y podré". En la defensa más explícita de la reelección indefinida, Jorge Yoma deslizó en setiembre un argumento nada casual: "En la Constitución riojana se establece claramente que sólo el pueblo, con su voto, puede ponerle límites a la reelección. Yo tengo que ser coherente con lo que redactamos en esa Constitución". La Constitución riojana que permite la reelección indefinida fue redactada cuando Carlos Menem era gobernador de la provincia.

—¿El hecho de no poder ser reelegido en 1999 no es, como lo ha sostenido usted reiteradamente, una prospectiva? —le preguntaron al Presidente en el reportaje.

—Es que si no estaríamos pensando en la reelección permanente.

—Como en La Rioja...

—Pero en el orden nacional no. Aunque en España, en Francia y en varios países más existe esa posibilidad.

—Más allá de lo personal, ¿como sistema qué le parece la posibilidad de la reelección permanente?

—Es muy difícil definirse, pero por algo la pusieron en marcha en los grandes países. No es peligroso porque no lo es en esas naciones.

—En algunos sectores se teme que con la reforma hecha se insista en que usted puede presentarse otra vez en 1999.

—No, por favor. El pacto es muy claro. No creo que en el '99 alguien insista con el tema.

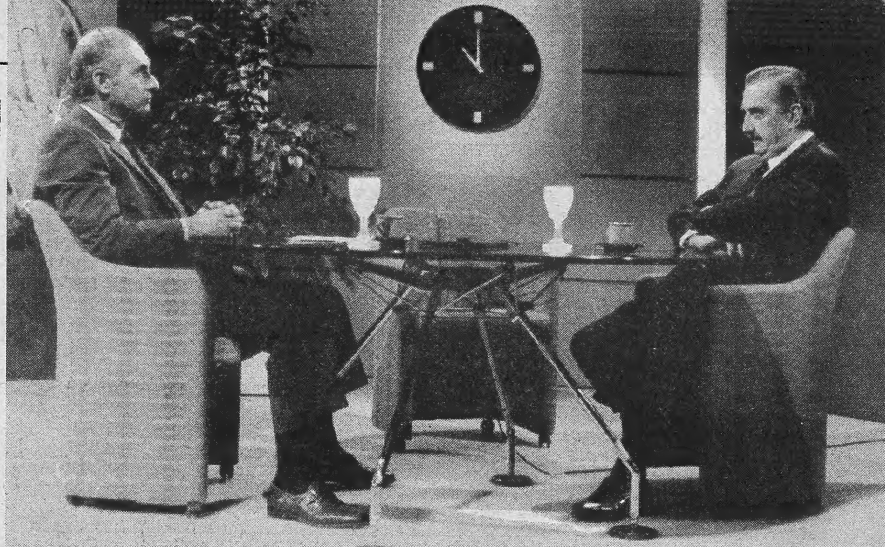


## Candidatos por derecha

Los cinco partidos del centro-derecha de la Capital Federal presentaron ayer en sociedad el acuerdo electoral que cerraron para presentar una lista única en la elección de convencionales constituyentes prevista para marzo o abril próximos. Los representantes de los partidos de cuño conservador y liberal, que se unieron a partir del fracaso individual en las elecciones del último 3 de octubre —la UCeDé y los partidos Demócrata Progresista, Federal, Demócrata y Autonomista— especulan con cerrar entendimientos similares en la mayoría de los distritos del país para los comicios presidenciales de 1995. Para las constituyentes, prueba de fuego de la entente, hay un virtual acuerdo para que los dos primeros lugares de la lista conjunta los ocupen el ucedista Alvaro Alsogaray y el demoprogresista Rafael Martínez Raimonda. El acuerdo fue anunciado durante una conferencia de prensa ofrecida en un hotel céntrico, que estuvo a cargo de Alsogaray, Martínez Raimonda, Guillermo Francos (Federal), Roberto Azareto (Demócrata) y el senador autonomista José Antonio Romero Feris, quienes difundieron un documento fundacional que dentro de unos días será publicado en solicitadas en los diarios. La base del entendimiento es la oposición formal al proyecto de reforma de la Constitución nacional pactado entre el presidente Carlos Menem y su antecesor, Raúl Alfonsín, que acaba de obtener sanción formal en el Congreso. "Nuestra propuesta será abrir el paquete de artículos que los dos partidos mayoritarios acordaron, de tal manera que sólo dejan la posibilidad de votar por sí o por no", explicó Francos. Y aclaró que las diferentes posiciones que tienen respecto de la reelección presidencial "no son obstáculo para que lleguemos a formar una lista única". La intención es que este entendimiento pueda consolidarse para 1995, para lo cual habría que acercar posiciones con varias fuerzas provinciales. El senador Romero Feris, principal interesado y único precandidato, adelantó que ya hay acercamiento con los demócratas de Mendoza y la Cruzada Renovadora de San Juan, que lidera el senador Alfredo Avellín.

**Página/12**  
EN SALTA Y JUJUY  
Tel.: 087-222249

Con la reforma constitucional aprobada en el Congreso sin respetar en todo el Pacto de Olivos, Alfonsín comenzó su tarea de evitar tormentas en el frente interno. Se reunió con De la Rúa y Casella buscando unificar criterios y que las listas para convencionales salgan por consenso. Mientras tanto, en un comunicado, Alfonsín reiteró las bondades del acuerdo con Menem.



Raúl Alfonsín frente a Fernando de la Rúa, en la mesa de negociación.

# Alfonsín no quiere internas: "Lo mejor es barajar y dar de nuevo"

(Por Alejandra Rey) "¿Y ahora qué hacemos?", le preguntó un fiel diputado a Raúl Alfonsín luego de que el Senado aprobara la declaración de necesidad de la reforma constitucional, sin respetar el acuerdo de Olivos. "Lo mejor es barajar y dar de nuevo", fue la respuesta tajante del ex presidente. Después, bien dormido pero con urgencia, el titular del radicalismo se dedicó a cumplir con su palabra: llamó por la mañana a Fernando de la Rúa y a Juan Manuel Casella para explicarles que "tenemos que seguir adelante y el futuro es la Convención Constituyente. Mi idea es que haya una lista única por distrito, sin llegar a las internas". Las respuestas fueron previsible. Mientras el senador porteño prefirió patear para adelante la decisión argumentando que "es muy prematuro hablar de eso", Casella explicó que "tenemos que hablar con nuestra gente, porque las opiniones están muy cerradas".

De hecho, después de la sesión en el Senado hubo muchos heridos dentro del radicalismo que trataron de explicar, a su manera, el porqué del fracaso. Alfonsín, por una parte, y Leopoldo Moreau por otra, distribuyeron un comunicado en el que exaltan las bondades del acuerdo. Otros, en cambio, fueron más realistas. "Nos quedaban dos alternativas —explicó ayer una fuente confiable—, o puteábamos y pedíamos que volviera a Diputados, o nos hacíamos los boludos. La mejor forma de comernos este sapo es

seguir adelante. De todos modos, Alfonsín nunca estuvo convencido sobre el tema de los cuatro y los seis años para los senadores."

Como las cartas están echadas, lo que sigue es la negociación para la Asamblea Constituyente. Y, en este punto, la interna está hirviendo. La Convergencia bonaerense, pilotada por Juan Manuel Casella y Federico Storiani, estuvo reunida ayer con todos los referentes nacionales para analizar la cuestión. Hubo varias posturas. Mientras Entre Ríos y Santa Fe defendieron la abstención por considerar que, a esta altura y después de tanta oposición, no valía la pena negociar, los cordobeses plantearon ir con lista única junto al justicialismo para demostrar que esto es un verdadero acuerdo, y que en esa provincia "hay madurez política". Casella sugirió acordar las listas, pero manteniendo un bajo perfil y tratando de demostrar siempre que "en muchas cosas no estamos de acuerdo".

La decisión de Casella y Storiani no es caprichosa: para enfrentarlo a Al-

fonsín, constituyente por Buenos Aires, hay que poner un peso pesado al frente de la Convergencia. Si se va a internas y gana la oposición al ex presidente, lo que sigue es la fractura del partido y eso nadie lo quiere o nadie se anima. De ahí, que la salida más elegante es la integración de las listas "con disenso". Algo similar ocurre en Capital Federal. Los delarruistas están divididos en tres sectores: los que promueven la abstención, los que quieren internas y los que se inclinan por la lista única sobre la base de las últimas elecciones, donde el alfonsínismo fue minoría. Consultado el senador porteño, dijo que: "La idea base es participar. Coincido con Alfonsín en que en las listas hay que poner gente prestigiosa". De la Rúa advirtió que muy posiblemente se llame a una convención en la Capital, para "actuar con un criterio de libertad".

La idea de Alfonsín (después de que vuelva de Chascomús el 10 de enero) es comenzar la ronda de conversaciones tanto dentro como fuera del partido. Fuentes allegadas al ex

presidente confiaron ayer que, en el caso de aquellos distritos que se presentan hostiles, van a ser necesarias algunas visitas fugaces para "convencer" a los caprichosos. "El caso de Santiago del Estero —finalizó la fuente— es distinto. Nosotros estamos hablando con el Ejecutivo para que las elecciones de constituyentes y de gobernador sea el mismo día, con el fin de que los zavalistas nos acompañen." Sin embargo, voceros de la intervención federal que fueron consultados por este diario, lo resumieron en dos palabras: "Ni locos".

La estrategia de Alfonsín se centra en resaltar las virtudes del pacto. Ayer, un comunicado de prensa resumía su pensamiento: "Los acuerdos alcanzados no sólo evitaban una seria amenaza a la integridad democrática sino que ha posibilitado iniciar un proceso de reforma que beneficiará al conjunto de los ciudadanos. Nuestra satisfacción está íntimamente ligada al logro obtenido para atenuar el hiperpresidencialismo que nos gobierna".

CORACH, DUHALDE, PALITO

## Las listas del peronismo

Carlos Corach ya logró el acuerdo de todos los sectores del peronismo porteño y, en las elecciones para constituyentes, encabezará por primera vez en su vida una lista de candidatos a cargos electivos: si les gana a los radicales, intentará convertirse en el primer líder del PJ porteño desde la caída estrepitosa de Carlos Grosso. El gobernador Eduardo Duhalde tiene dudas. Ya ganó cuanta elección quiso en su provincia y no es mucho lo que le agrega un triunfo más. "Además, hay una cuestión de ganas. Y si fuera por eso, desde el pacto entre Menem y Alfonsín Duhalde no tiene ganas de nada", dijo un íntimo del gobernador. Duhalde, de todas maneras, ya ha anunciado que enfrentará a Alfonsín si éste encabeza la lista radical. En el resto del país, la larga negociación recién empieza con una constante: son pocos los pesos pesados que quieren tomar la responsabilidad de poner en juego su prestigio en la pelea por un cargo que dura sólo tres meses.

Corach intentará hacer valer su creciente poder en el aparato gubernamental para adueñarse de un conflictivo distrito en el que aun los triunfos son efímeros. Este año ya logró el in-

crefble reconocimiento de Raúl Alfonsín, quien le pidió perdón por haberlo llamado "enano fascista" y le sugirió a Carlos Menem que lo encumbrara como el principal negociador de la reforma. El año próximo buscará reconocimiento electoral. La lista del peronismo porteño contendrá un representante por cada sector interno: Corach por el menemismo, Vicente Brusca por el FUP de Eduardo Vaca, Eduardo Valdés por la agrupación Victoria, Daniel Peña por el grupo de Miguel Ángel Toma, y Alberto Tribarne, gracias a la mano del ministro del Interior Carlos Ruckauf.

La pelea por los tres lugares femeninos tiene una particularidad: allí se verá cómo valora Carlos Menem a Adelina de Viola, Claudia Bello y Matilde Menéndez. Menem, además, impulsa la inclusión del ex juez federal Néstor Blondi, del polémico ex juez Oscar Salvi y, probablemente, también la de su abogado personal Carlos Fontán Balestra.

En la provincia de Buenos Aires todo dependerá de la decisión definitiva de Eduardo Duhalde. El resto de la lista surgirá de una difícil alquimia: Duhalde necesita a los dirigentes de mayor peso en la convención que reformará la Constitución provincial,

que es la que más le importa. El nombre que más se repite para el primer lugar femenino pertenece a la directora general de Escuelas, Graciela Giannetasio. El constitucionalista Alberto García Lema se integrará a los primeros jugadores.

En Córdoba, el golpeado Julio César Aráoz ya difundió su intención de postularse. La intervención propuso dividir la lista en tercios entre los seguidores de Aráoz, Domingo Cavallo y José Manuel de la Sota. El cavallismo no quiere encabezar la lista para no arriesgarse a una nueva derrota ante la UCR local. En Tucumán, Ramón Ortega tiene cada vez menos peso sobre la estructura partidaria y deberá negociar con la intervención, al contrario de lo que sucede en Santa Fe, donde el reutemismo diseñará la estrategia con tanta sultura como Duhalde lo hará en Buenos Aires. En Mendoza, la asociación entre José Octavio Bordon y el gobernador Rodolfo Gabrielli armará una lista en la que también habrá lugar para los sectores menemistas de la primera hora de Eduardo Bauzá, y para los más recientes de Juan Carlos Mazzón. La Rioja es la única provincia chica que tiene su primer candidato justicialista definido: será Eduardo Menem.

LIVINGSTON

LIBROS EDITADOS

RODOLFO

ARQUITECTO

**CIRUGIA DE CASAS**  
EDITORIAL CP67 6ª EDICION

**ARQUITECTURA Y AUTORITARISMO**  
EDICIONES DE LA FLOR 3ª EDICION

**MEMORIAS DE UN FUNCIONARIO**  
EDICIONES DE LA URRACA 5ª EDICION

**CUBA EXISTE, ES SOCIALISTA Y NO ESTA EN COMA**  
EDICIONES DE LA URRACA 5ª EDICION

EN VENTA EN

**BODEGA CULTURAL**

LIBERARTE

CORRIENTES 1555  
TEL. 40-7098  
BUENOS AIRES



## MOVILIZACIONES EN LA RIOJA

# Menem se pierde el Tinkunako

*El gobierno riojano busca bajar el nivel de la protesta gremial para que Menem no se pierda la fiesta del Tinkunako.*

Hoy a las 9.30 la Intersindical de La Rioja marchará por las calles de la capital provincial para reclamar, entre otras cosas, un compromiso del gobernador Bernabé Arnaudo para mantener la estabilidad de los empleados públicos. Pero el temor de las autoridades provinciales es que esta protesta sea apenas un precalentamiento de motores para recibir con una manifestación de repudio al presidente Carlos Menem, quien viajará a su provincia natal entre esta noche y mañana a primera hora para pasar la fiesta de fin de año. El jefe del Estado fue declarado "persona no grata" por los gremios, y ayer la Cámara de Diputados y la dirigencia del PJ locales se preocuparon por bajar los decibeles de la confrontación para proteger la investidura presidencial. De todos modos, fuentes de la Casa Rosada aseguraron ayer que es muy posible que por primera vez en más de una década no participe de la fiesta del Tinkunako y que desde el aeropuerto de La Rioja se traslade directamente a su pueblo, Anillaco.

El Tinkunako es una celebración que simboliza el "encuentro" entre gobernantes y gobernados, pero para esta edición, la número 400, las autoridades riojanas ya anticiparon que no formarán parte de los festejos previstos para mañana al mediodía en la capital riojana. El gesto pretende ser solidario con la previsible ausencia de Carlos Menem, quien se vería privado de asistir para evitar un desaire de los trabajadores de su propia provincia en represalia por el plan de ajuste que el gobierno nacional reclama a los estados provinciales.

"A mí no me van a achicar con carteles de protesta", había advertido anteayer el jefe del Estado, porque "nadie me puede prohibir que vaya a mi provincia". Sin embargo, la versión que circulaba ayer en los pasillos de

Gobierno aseguraba que apenas aterrice en el aeropuerto riojano Vicente Almonacid, subirá a su avioneta particular, "Capiango", para volar hasta Anillaco, donde recibirá 1994 junto a sus hijos Zulema y Carlos Facundo, sus hermanos y familiares más próximos. El retorno está previsto para el domingo por la mañana, aunque es posible que el Presidente se traslade directamente hasta Pinamar, en donde el lunes se realizará la fiesta de cumpleaños de su hermano el senador Eduardo Menem.

A pesar de que a esta altura de los acontecimientos es poco probable que el jefe del Estado participe de los festejos del Tinkunako, la dirigencia riojana intentó amortiguar los ataques contra su figura utilizando distintos tonos. La Cámara de Diputados provincial exhortó a la Intersindical de empleados públicos a que retire la declaración de "persona no grata" hacia Carlos Menem. Por su parte, Arnaudo consideró esta declaración como "una vileza, una exaltación que no se compadece con la tradición y la cultura de nuestro pueblo", porque "se puede disentir, no estar de acuerdo con el plan económico" pero las críticas a Menem "son expresiones desafortunadas de un grupo de inadaptados que no quiere el diálogo, las coincidencias, la armonía y la paz en la provincia".

El Partido Justicialista local, en tanto, optó por repudiar "la actitud inmadura de un grupito irrelevante" que criticó al Presidente en el marco de un conflicto registrado por la reforma del Estado. La intersindical, dijo el PJ riojano, "se arroja sin ninguna fuerza moral declarar persona no grata" al jefe del Estado, mientras "la comunidad riojana siente un profundo agradecimiento y orgullo" por el ex gobernador y actual Presidente, quien transformó al país "en una de las naciones más creíbles, serias y dignas de ser vividas".

de sólo permanecían unos cincuenta. La disminución de ocupantes de la municipalidad se debió, en parte, a que el intendente local, Juan Caballero (PJ), comenzó a abonar los 300 pesos a cuenta de los salarios adeudados desde el mes de agosto. Mientras los ocupantes aseguran que los salarios atrasados superan los 500.000 pesos, Caballero afirma que la deuda con los empleados es de sólo 290.000.

**bgs**  
propiedades  
*el mejor nivel*  
Pensando en usted,  
**Feliz 1994!**  
AV. SANTA FE esq. ARAOZ  
**831-9777**



Carlos Menem brindará por el año nuevo en Anillaco. La protesta gremial evitará que se quede en la capital.

## Transferencia educativa

Un año después del plazo establecido en la Ley de Transferencia, el gobernador de Buenos Aires, Eduardo Duhalde, y el ministro de Educación, Jorge Rodríguez, firmarán hoy el convenio de traspaso de las escuelas nacionales a la órbita provincial. El acuerdo entrará en vigencia a partir del 1° de enero y obliga a la provincia a absorber 1744 servicios educativos, 80.318 cargos docentes y 3009 no docentes, lo que la transformará en la mayor jurisdicción educativa de América latina. La directora general de Escuelas bonaerense, Graciela Gianettasio, aseguró que "serán respetados los planes y programas de estudio", y que "el salario de los docentes transferidos será equiparado con el pago de enero, con fondos que ha garantizado la Nación". El acuerdo que Duhalde y Rodríguez suscribirán hoy fue alcanzado tras una larga negociación sobre el financiamiento del traspaso. Con el argumento de que "Buenos Aires deberá hacerse cargo del 40 por ciento del total de los servicios transferidos a las provincias", los bonaerenses consiguieron que las autoridades nacionales se comprometieran a asegurar los recursos que requiere la equiparación salarial de los docentes. La diferencia entre los sueldos de los maestros provinciales y los transferidos depende de su situación de revista, pero globalmente y por año representa "un 30 por ciento", por lo que los transferidos tendrán "una sustancial mejora salarial", señaló Gianettasio.

## Solicitada

# BANCO ESPAÑOL DE CRÉDITO

De acuerdo con la decisión adoptada por el Banco de España, ha iniciado sus funciones el nuevo órgano administrador del Banco Español de Crédito.

En su reunión inicial, el mencionado órgano ha tomado las primeras decisiones conducentes a asegurar la normalidad del funcionamiento del Banco Español de Crédito, que cuenta con el respaldo del Banco de España y del conjunto del sistema bancario español. En consecuencia, los clientes de Banco Español de Crédito deben tener la tranquilidad del total respaldo de sus posiciones y la garantía del más correcto funcionamiento de la entidad.

Confirmados estos extremos, el órgano de administración encaminará su esfuerzo a la preparación, de acuerdo con el Banco de España, del plan de saneamiento que asegure la estabilidad y el futuro del Banco Español de Crédito.

Madrid, 29 de diciembre de 1993

## Salta: reclamamos sin eco

Mientras la manifestación que los gremios estatales saltenos programaron para ayer contó con escasa participación debido a que el gobierno del renovador Roberto Ulloa comenzó a abonar los aguinaldos y sueldos, la municipalidad de la ciudad de Embarcación continuaba tomada por sexto día consecutivo por sus empleados.

Poco después de las 11, un centenar de personas se congregó en la plaza 9 de Julio, ante la presencia de efectivos policiales, para reclamar sin que se registraran incidentes el pago en término de los aguinaldos y haberes, un incremento salarial de un 50 por ciento y la reincorporación de los cesantes.

Luego de que los dirigentes gremiales realizaran discursos en contra de la gestión de Ulloa, los escasos manifestantes se retiraron poco antes de las 12.

El fracaso de la marcha organizada por los gremios estatales se debió, en gran parte, a que la administración provincial comenzó a abonar los aguinaldos y haberes a los activos y pasivos del sector público.

Por su parte, en la ciudad de Embarcación, la municipalidad continuaba tomada por sexto día consecutivo, aunque de los 100 empleados que había ayer en la sede municipal esta tar-



## DEMAGOGO

Domingo Cavallo calificó ayer como el peor momento del año al "acto demagógico de Antonio Cafiero de prometer a los jubilados un aumento para el que no había financiamiento, y obligarme a mí a salir diciendo cuál es la verdad sobre el tema". Al ser consultado respecto de estas declaraciones, el senador justicialista dijo lamentar "profundamente haberle causado un disgusto" al ministro, pero agregó que éste "no parece sentirse muy a gusto con este juego de la democracia". En un reportaje radial, el mediterráneo dijo haberse sentido muy mal porque "trabajamos para que los jubilados cobren lo máximo posible, para pagarles las deudas, para que haya equidad en el sistema, y después nos vemos obligados a transmitirles que algo no se puede hacer porque alguien, en un acto de demagogia, les dijo que se les iba a dar un aumento para el que no había financiamiento". "No fui yo sino el Senador, en todo caso", replicó Cafiero al ser consultado por Página/12, "que legisla en base a los datos de la Secretaría de Seguridad Social, que trabajan superávit".

## Chubut puso el gancho

La compensación de las deudas cruzadas entre Chubut y la Nación arrojará un saldo a favor de la provincia de 57,5 millones de pesos. El arreglo al que arribaron el secretario de Hacienda, Ricardo Gutiérrez, y el vicegobernador Eduardo Aubia fue la llave para que esa provincia se sume al Pacto Fiscal, acto concretado anoche. Ahora quedan cinco reticentes, pero Carlos Ruckauf reveló que dos—Catamarca y Santa Cruz, según confirmó este diario—están cerca de poner la firma. Aubia precisó que la rebaja de Ingresos Brutos y Sellos provocará un déficit de 1,5 a 2 millones de pesos mensuales. Para compensarlo, se dispuso duplicar de uno a dos puntos la alícuota que paga la industria petrolera.

## Duke se hizo de Piedra

El consorcio Hidroneuquén, encabezado por Duke Energy (EE.UU.), se hizo cargo ayer de la central Piedra del Águila, que a principios de 1995, con la obra terminada, alcanzará una capacidad de generación de 1400 megavatios. Por otra parte, cuatro consorcios presentaron antecedentes en la licitación del 51 por ciento del paquete accionario de Transpa SA, que tendrá a cargo la distribución troncal eléctrica en la Patagonia. La adjudicación, con una base de un millón de dólares, está prevista para el 1º de febrero de 1994.

# Conde, el yuppie, dejó un muerto de 4600 millones

Ayer no hubo corrida contra el Banesto en España ni el Shaw en la Argentina. Este vuelve a cotizar hoy en la Bolsa.

No hubo ayer pánico en el sistema bancario español ni corrida de depositantes contra el Banesto tras la intervención resuelta anteayer por el Banco de España a la entidad que manejaba Mario Conde y que, según un informe elaborado por un equipo de técnicos de la banca central española, necesitaría 4600 millones de dólares para tapar sus agujeros. En la Argentina, donde el banco ibérico controla el Banesto-Banco Shaw, tampoco hubo sofocones: sólo unos pocos ahorristas prefirieron llevarse su dinero. La Bolsa de Comercio, en tanto, decidió ayer primero suspender preventivamente la cotización de las acciones del Shaw, pero levantó esa medida al final de la rueda. Por su parte, Roque Fernández, titular del Banco Central, difundió anoche un comunicado para aclarar la situación del banco en la plaza local y, a la vez, tranquilizar al mercado. Al respecto, Banesto-Shaw también se preocupó por informar que en nada lo afecta la intervención al Banco Español de Crédito.

"Somos una sociedad anónima local de capital extranjero, y lo que le pasó al Banesto en España es independiente de nuestra situación patrimonial", arguyó ante este diario Julio Gómez, titular del BanestoShaw, además de presidente de ABRA, cámara que agrupa a los bancos extranjeros establecidos en el país. El banquero aseguró que la actividad fue normal en las 39 sucursales y que el banco pagó todos los vencimientos que tenía en el call sin pedir renovación de las operaciones. Gómez, que suspendió sus vacaciones para atender los requerimientos de la prensa, desmintió la versión que empezó a circular en la City sobre su renuncia a ABRA: "No existen razones para dimitir, ya que el banco que presido no tiene ningún problema", sostuvo.

El Banesto-Shaw dijo en un comunicado que su situación económica y financiera "permite afrontar todos los compromisos" y que el Banco de España "garantiza la liquidez de la institución en los mercados interiores y exteriores". Esto mismo fue transmitido a la Bolsa para levantar la suspensión preventiva que recibió la cotización del Shaw. "No existieron razones para tomar esa medida. Creo que se apresuraron", apuntó Gómez. El presidente de la Comisión Nacional de Valores, Martín Redrado, justificó la suspensión en la necesidad de evitar eventuales maniobras especulativas por parte de operadores financieros y como modo de impedir situaciones de ventaja de unos inversores en desmedro de otros.

El vicepresidente de la CNV, Francisco Susmel, comentó a este diario que se había comunicado previamente con el titular del organismo controlador bursátil español, Luis Croacea,

para conocer las razones que lo llevaron a suspender en Madrid la cotización de Banesto. Por la tarde, el director de títulos de la Bolsa, José Fernández, explicó que, conocido el comunicado del Banesto-Shaw, "existe información suficiente para superar la situación de incertidumbre que motivó la suspensión preventiva". El Banco Central, en tanto, informó que, tal como lo había adelantado ayer Página/12, "inspecciones realizadas por la Superintendencia de Entidades Financieras en Banesto-Banco Shaw revelan cumplimiento de las normas vigentes y una adecuada situación de liquidez y solvencia".

Julio Gómez, presidente del Banesto-Shaw y de ABRA.

Niega que la debacle del Banesto afecte su posesión local.



## En la Bolsa, un día que valió cien

Las acciones no detuvieron ayer su marcha ascendente, mejorando 2,1 por ciento con un importante volumen de negocios, que alcanzó los 100,2 millones de pesos. A sólo una rueda para concluir el año, las líderes registran una ganancia de 20,1 por ciento en el mes, que se amplía a 48,5 puntos en el año. Por otro lado, el Banco Central concretó otra fuerte intervención en la plaza cambiaria al comprar 95,5 millones de dólares, acumulando 1085,6 millones en el mes.

El aumento de los negocios en el recinto en 21,5 por ciento respecto de la jornada anterior se explica por operaciones en bloque realizadas en las plazas de Sevel y Citicorp. En la primera, manejada por la sociedad de bolsa Metrocorp, se transaron 1,9 millones de

acciones de la automotriz a 8,643 pesos por unidad, totalizando 16,4 millones de pesos. Hace siete días se había realizado una operación similar a 8,60 pesos por unidad. La diferencia de precios de apenas 0,5 por ciento significó una tasa del 6 por ciento anual, que fue precisamente el costo de esa operación, que en realidad consistió en un préstamo financiero y no en una genuina transferencia de papeles. Sevel cotizó ayer a 9,60. El bloque de Citicorp, en tanto, fue de 5,5 millones de pesos. Entre las líderes se destacaron las subas de Comercial del Plata, que saltó 9,0 por ciento, y Acindar, que subió 6,5 puntos. En la plaza de títulos públicos sobresalió el Boción II en dólares, que cotizó a 85,80.

REABRIRIAN ROQUE VASSALLI

## Salgado quiere guadañar

(Por Luis Cortina) El futuro de la fábrica de maquinaria agrícola Roque Vassalli, propiedad del fallido grupo Koner-Salgado y cerrada desde hace seis meses, podría aclararse en los próximos días si se concreta el vaticinio que hizo ayer su apoderado, Pedro Zanini. El directivo anunció que, al autorizar la Justicia la apertura del concurso de acreedores de la empresa, la planta volvería a funcionar en los próximos días. Para reforzar la apuesta, Zanini también aseguró que existe un acuerdo con la firma sueca Volvo, que aportaría los motores para cosechadoras a cambio de que la marca se transforme en Vassalli-Volvo. Pero los casi 400 trabajadores que esperan su reincorporación aún no descorchen las botellas: en la zona se recuerda que no es la primera vez que directivos de Vassalli prometen la reapertura sin que ésta se concrete. Por otra parte, en una recorrida efectuada hace tres meses la intervención judicial en la empresa denunció que se estaba "cometiendo un vaciamiento" de la compañía por parte de la esposa de Héctor Salgado, María Asunción "Coca" Alegratti (ver recuadro).

La fábrica de cosechadoras pasó a manos de Héctor Salgado en 1987. La caída en desgracia del grupo, agudizada a partir de la acusación de frau-

de fiscal que derivó en el cierre progresivo de buena parte de sus empresas, hizo que la empresa entrara en el tobogán hasta su cierre, en junio de este año. Con un pasivo estimado en 20 millones de dólares, la empresa presentó en octubre ante el juzgado de Melincué un pedido para que se le permitiera convocar a la junta de acreedores, que fue rechazado por el tribunal. La apelación ante la Cámara Federal de Venado Tuerto (la planta está en Firmat, provincia de Santa Fe) tuvo resultado favorable, lo que permitirá a Vassalli la renegociación de su deuda.

Según Zanini, esta instancia "era el elemento indispensable que necesitaba la empresa para poder encarar su reconversión productiva, y permitirá

que se restablezca la producción en la semana próxima". Pero aún persisten serias dudas de que esto se concrete. Por lo pronto, fuentes de la automotriz Renault (asociada con Volvo para el intercambio de automotores) dijeron desconocer la existencia de algún acuerdo de los suecos con otra firma.

La situación de la empresa es tal que en julio pasado, cuando Héctor Salgado presentó las acciones de la compañía para pagar la fianza de un millón de dólares fijada para otorgarle la libertad, el juez Jorge Ballesterio aseguró que se trataba de "papel picado". Salgado pudo salir de la cárcel gracias a que una firma comercial chilena—Maleco—pasó por ventanilla a pagar el efectivo.

## Colotto, el que duró poco

En agosto de este año, el juez Fernando Ferreira nombró interventor-controlador en el grupo Koner-Salgado al comisario general (R) Jorge Silvino Colotto. Pero no duró mucho en el cargo. Luego de inspeccionar la planta de Roque Vassalli anunció que iba a hacer lo mismo "con todas las plantas que están diseminadas por el país". El 15 de setiembre la Cámara revocó su nombramiento. La nómina de empresas en funcionamiento incluye a Zanello (maquinaria agrícola, en Córdoba); la metalúrgica Saturno Fontana, en Villa Ballester; Maderera Esquel, en Chubut; Pinturería Diransa San Luis, en Avellaneda; el hotel San Carlos, en Concordia, y Aserraderos del Norte, en Misiones. Pero mucho más larga es la lista de las cerradas.

## Reciclado

Contratación directa con gremios asociados

albañilería, electricidad, alfombras, telefonía

791-0685 - 796-0109 - 440-2230



LA ANSES DEBIO PARAR LA LICITACION

# Tarjeta roja sobre la hora

Entre impugnaciones y sospechas, fue cancelada la apertura de ofertas para el negocio de pagarles a los jubilados.

(Por Julio Nudler) En medio de un escándalo, la ANSES suspendió ayer hasta nuevo aviso la apertura de la licitación convocada para adjudicar el pago mensual a un 70 por ciento de los jubilados y pensionados, el que dejaría de efectuarse en los bancos. Las impugnaciones y acciones de amparo interpuestas por la banca provincial forzaron el aplazamiento, comunicado sobre la hora del acto de apertura, mientras en el sistema financiero se insistía en que el tándem Juncadella-Ocasa tenía virtualmente asegurada la adjudicación, con un presupuesto no inferior a los \$10 millones mensuales, como informó ayer *Página/12*. En ausencia de Arnaldo Liberato Cislino, director ejecutivo de la Administración Nacional de la Seguridad Social, fue el subgerente de Contrataciones de la ANSES, Alejandro Spataro, quien avisó de la suspensión. El anuncio fue recibido por los bancos a las 13, precisamente la hora en que debía celebrarse el acto de apertura. Fue imposible lograr que el flamante ministro de Trabajo, Armando Caro Figueroa, o su secretario de Seguridad Social, el mediterráneo Walter Schulthess, explicaran el vidrioso episodio.

Dos semanas atrás, ABAPRA, la asociación que nuclea a los bancos de provincia, había enviado una carta documento al todavía ministro Enrique Rodríguez, reclamándole la prórroga por 60 días de la licitación, considerando "vulnerados los principios de igualdad y propiedad". Juzgaban además arbitrario excluir de la licitación a las localidades con menos de 8000 beneficiarios, que deberían seguir atendidas por los bancos, sugiriendo que se les dejaba el servicio allí donde no es rentable (reciben \$1,60 por jubilado), mientras se licitaba la porción jugosa del negocio. Mario de Magalhães,

asesor legal de ABAPRA, recomendaba una semana después la impugnación por vía administrativa e iniciar una acción judicial de amparo, sosteniendo que "algunos de los eventuales oferentes podrían considerarse destinatarios del llamado a licitación". Las impugnaciones fueron presentadas a través de Red Link y Provincanaje.

La larga lista de cuestionamientos, prolijamente detallados, incluye:

- Publicación tardía en el Boletín Oficial, sin plazo material para pedir aclaraciones. Virtualmente a ciegas había que desembolsar \$42.000 para comprar el pliego.

- Se prevé que, agotado el período del contrato y tras cuatro prórrogas, la ANSES pueda consensuar con el adjudicatario una nueva contratación.

- "Tal previsión -según los impugnadores- implica una clara y flagrante violación de la ley", ya que autoriza la posterior contratación directa.

- Tras señalar varias vaguedades e imprecisiones, los bancos indican que "también resulta imposible cotizar el rubro referido a encuestas y censos", que deberían efectuarse con los jubilados, porque nada se aclara sobre su alcance y periodicidad.

Varios bancos privados habían evaluado, por su parte, presentarse a través de Banelco, pero lo descartaron. El pliego exige, entre otras cosas, demostrar tres años de experiencia en tareas similares, aunque excluye a los bancos como tales al reclamar instalaciones sólo dedicadas a atender jubilados, que consisten en locales (se calcula que más de 200) de entre 400 y 700 metros cuadrados, que deberían estar funcionando a pleno en seis meses, y bóvedas para guardar el dinero. El ganador obtendría, finalmente, un contrato a sólo un año, renovable a cuatro, lo que -según los banqueros- hace imposible cotizar un precio razonable.



Walter Erwin Schulthess, secretario de Seguridad Social.

En la banca se habla de una licitación con nombre y apellido.

## Diego Guelar, por fin libre

Libre de culpa y cargo, Diego Guelar podrá repetir aquella frase de cuando era diputado: "Yo tengo una banca, no un banco", aunque ahora lo suyo sea la diplomacia. La sala II de la Cámara Federal le revocó ayer la prisión preventiva al actual embajador en la Comunidad Económica Europea por presuntas maniobras de vaciamiento del Banco del Oeste, propiedad de la familia Guelar y del que el ex legislador se desvinculara en 1983. El mismo fallo confirmó, en cambio, la pena contra su padre y su hermano, Isidro y Pablo Guelar, respectivamente, mientras que otro hermano, Guido, continúa prófugo y con orden de captura internacional por maniobras que perjudicaron al Banco Central en 120 millones de dólares. La sentencia de los camaristas Cattani y Luraschi revocó también la preventiva contra el ex vicepresidente del banco, Roberto Kohen, pero no dejó bien parado al juez de primera instancia, Ricardo Weschler, a cuyo fallo le imputan "innumerables falencias" e "importantes deficiencias instructorias".

## Es feo prometer y no invertir

El Ente Nacional Regulador del Gas confirmó que las ocho distribuidoras y las dos transportistas privadas del sector deberán depositar las diferencias por las inversiones obligatorias no realizadas en su primer año de gestión, tal cual fuera anticipado ayer por *Página/12*. La Resolución 36 del ente ratifica el incumplimiento de las obras comprometidas y exige a las diez concesionarias que depositen antes del 10 de enero próximo los montos faltantes "como garantía de cumplimiento de tales obligaciones". Tan sólo para los dos concesionarios del transporte las inversiones obligatorias ascendían en 1993 a 74,6 millones de dólares, en tanto que para las ocho distribuidoras el compromiso conjunto llegaba a 48,9 millones.

## Transparencia, a medias

El Senado dio media sanción al proyecto de ley de defensa de la transparencia en el mercado de capitales, iniciativa impulsada por la Comisión Nacional de Valores. Los legisladores realizaron pocas modificaciones a la norma elaborada por los técnicos de la comisión, pero entre ellas disminuyeron de 5 a 3 millones de pesos la multa máxima por realizar maniobras en operaciones con títulos valores. Hasta la reciente sanción de la Ley de Reforma Previsional, la sanción tope que podía aplicar la CNV alcanzaba los 8000 pesos. El proyecto dispone entre otros puntos que los beneficios obtenidos por directores o administradores de una sociedad o persona vinculada a ella por el uso de información privilegiada podrán ser recuperados por la propia empresa por vía judicial, sin perjuicio de las sanciones que pudieran corresponderles a los operadores.

ción de la Ley de Reforma Previsional, la sanción tope que podía aplicar la CNV alcanzaba los 8000 pesos. El proyecto dispone entre otros puntos que los beneficios obtenidos por directores o administradores de una sociedad o persona vinculada a ella por el uso de información privilegiada podrán ser recuperados por la propia empresa por vía judicial, sin perjuicio de las sanciones que pudieran corresponderles a los operadores.

# EL ALCOHOLISMO TE DEJA SIN UNA GOTTA DE VIDA.

El alcohol tiene un límite. Si lo pasás, destruye tus cosas más queridas.  
Tus seres más queridos. El alcoholismo te bebe la vida.  
Hasta la última gota.

PROTEJAMOS  
A NUESTROS HIJOS.  
ELLOS SON NUESTRA  
MEJOR INVERSION.



SECRETARIA DE PREVENCIÓN Y ASISTENCIA DE LAS ADICCIONES DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES

## KHEYVIS

De acuerdo con los testimonios que logró recoger hasta ahora la policía, el incendio de la discoteca Kheyvis fue producido por un adolescente de 18 años, quien todavía no ha sido individualizado, aunque los investigadores ya cuentan con una descripción física más o menos precisa, plasmada en un identikit. "La identificación del autor no está lejana. Sabemos que no es un delincuente con antecedentes sino un chico que ha actuado con la intención de hacer una broma", dijo a **Página/12** el comisario Hugo Solís, de la Unidad Regional de Vicente López. Solís ya le tomó declaración testimonial a 250 chicos que en la madrugada del 21 lograron escapar de las llamas. De ellos, no más de media docena pudieron aportar datos más o menos ciertos sobre el origen del fuego. La policía también busca a otro joven, amigo del primero, quien habría actuado como partícipe o encubridor del incendiario. El caso está calificado como "incendio seguido de muerte", aunque todavía no se determinó si fue intencional o consecuencia de una imprudencia. En el primer caso, la pena que le correspondería al autor es de 8 a 20 años de prisión; en el segundo, se prevé una sanción de un mes a cuatro años de cárcel.

## Violación y asesinato

Un suboficial de la policía bonaerense fue asesinado a balazos cuando intentaba detener a un hombre que momentos antes había violado a una mujer en un descampado de Temperley. El hecho ocurrió en la noche del martes, luego de que el conductor de un Fiat Regatta se acercara a un patrullero que hacía una ronda de rutina para denunciar que a pocas cuadras había presenciado una violación. Los policías advirtieron, luego, la presencia de un individuo sospechoso en el cruce de las calles Angel Gallardo y Rivadavia, quien intentó fugar. Al comenzar la persecución policial, el hombre descargó su arma sobre el patrullero. Cinco proyectiles hicieron blanco en el cuerpo del cabo Juan José de Nunzio, quien murió algunas horas después.

## TARIFAS PROMOCIONALES PINAMAR

### PRIMER COMPLEJO HOTELERO DE PINAMAR

#### CALIDAD Y SERVICIO

ELIJA:

## 1. PUERTO BUNGE APART HOTEL:

7 días \$ 315 - 14 días \$ 602 - 21 días \$ 798  
(Base 4 personas)

## 2. PUERTO HORIZONTE APART HOTEL:

7 días \$ 233 - 14 días \$ 442 - 21 días \$ 617  
(Base 6 personas)

## 3. POSADA DEL REY - REY PLAYA:

7 días \$ 302 - 14 días \$ 578 - 21 días \$ 766  
(Base 2 personas)

## 4. POSADA DEL REY CENTRO:

7 días \$ 284 - 14 días \$ 542 - 21 días \$ 718  
(Base 2 personas)

Las tarifas indicadas son para enero, por persona (base cuatro) con desayuno y desayuno incluido.

Descuento para menores y mayor número de personas.

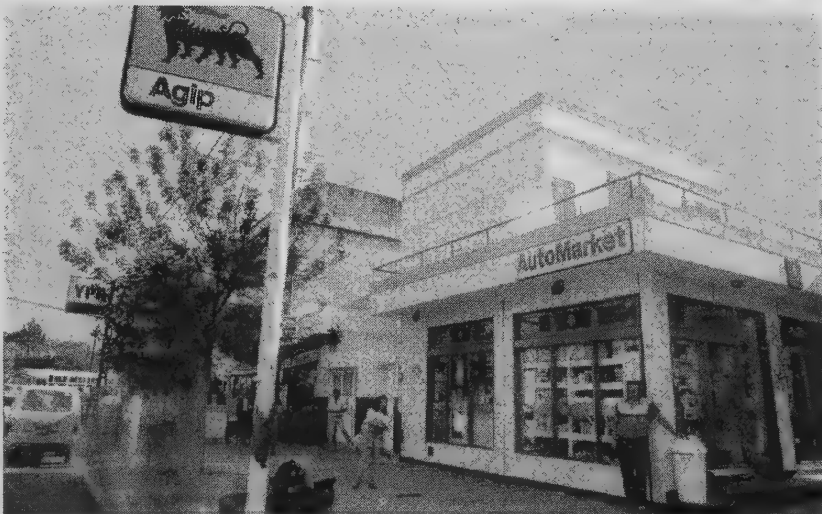
Reserva ya: En Pinamar: Teléfono (0254) 80224/5  
En Buenos Aires: Teléfono 803-6290/9217  
o Gala Viajes - Tel.: 313-7889/7902

# Una casa de Floresta atrapada entre dos estaciones de servicio

Pese a la existencia de una ordenanza municipal según la cual en ese barrio sólo puede haber una estación de servicio por cuadra, la casa de una jubilada quedó cercada entre una YPF y una Agip de gas comprimido.

(Por M. C.) "Vivimos en un auténtico sandwich de combustible, con muchísimo miedo. Nos acostamos y no sabemos si vamos a amanecer vivos", dice con dramatismo María Rosa Desalve, una maestra jubilada a punto de cumplir 90 años. Su casa desde hace 45 años, en Olivera 685, de Parque Avellaneda, quedó virtualmente atrapada entre dos estaciones de servicio: una YPF con varias décadas en el barrio y otra Agip de Gas Natural Comprimido, abierta hace un par de meses, pese a los innumerables reclamos de los vecinos para que la Municipalidad porteña no otorgara su habilitación. "De acuerdo con la Ordenanza 45.198, en ese barrio sólo se puede instalar una estación de servicio por manzana", precisó el ombudsman Antonio Cartaña.

"Fui maestra rural en Río Colorado y en Dufián, provincia de Buenos Aires, y enseñé a mis alumnos a respetar la ley y la Constitución. Tengo 89 años y hoy el intendente me condena a vivir el resto de mis días en la intranquilidad", dice con voz temblorosa María Rosa, en la cocina de su casa, donde pasa la mayor parte del día. Desde que en mayo de 1991, su sobrino, Miguel Angel Silva, llegó a la casa con la novedad de que en el terreno de al lado iban a construir una estación de GNC, la familia comenzó a vivir con miedo. En junio de ese año Silva inició en la Municipalidad el expediente 38.304 solicitando al intendente -por entonces Carlos Grosso- la suspensión de la obra. Decenas de cartas documento y un petitorio del vecindario pidiendo que no se autorice el funcionamiento de la GNC nunca fueron contestados. Tampoco tuvo respuesta una resolución de Cartaña del 4 de febrero pasado, en la cual recomendó al subsecretario de Inspección General, Pedro Fernández Sanjurjo, que "no otorgue la habilitación" correspondiente. En su resolución, el ombudsman recordó al funcionario que el predio en cuestión "se encuentra emplazado en el distrito de zonificación R2b2 del Código de Planeamiento Urbano", en el cual, de acuerdo con la ordenanza 45.198 de octubre de 1991, únicamente se puede instalar "una sola estación de servicio por manzana, siem-



En primer plano, la cuestionada estación de gas, y en el fondo, la YPF.

En el medio quedó aprisionada una vivienda cuyos dueños dicen que viven entre dos bombas de tiempo.

pre y cuando esté en una esquina y sobre una avenida".

Pero la comuna otorgó la habilitación sin tener en cuenta esta ordenanza y basándose en otro criterio. "Desde la desregulación de las estaciones de servicio se pueden abrir todas las que se quieran en una manzana. No hay restricciones. Mientras se mantengan las condiciones de seguridad no hay problema", señaló a **Página/12** Fernández Sanjurjo. Pero para Miguel Angel, "por más que existan

todas las medidas de seguridad, seguimos viviendo entre un tanque gigantesco de nafta y otro de gas. No nos queremos mudar, queremos que cierren la estación de GNC". Para clarificar los motivos por los cuales se habilitó la estación, la concejala radical Delia Rivas presentó un pedido de informes en el Concejo Deliberante la semana pasada.

En la casa tipo chorrozo de Olivera 685 viven la señora Desalve y su sobrino, junto a otros cuatro familiares.

"Además del peligro que significa ser un sandwich de combustible, el valor de la casa se redujo a la mitad y nadie la quiere asegurar porque se trata de una vivienda de alto riesgo. Pero el peor perjuicio es el temor a volar", resumió María Rosa. "Si no nos queda otra posibilidad vamos a iniciar un juicio por daños y perjuicios contra la Municipalidad, que es la responsable de que la estación esté abierta, y lo peor es que lo van a tener que pagar todos los vecinos", agregó Miguel Angel.

## ACUSAN A LA POLICIA

## Saqueos en las casas de La Familia

Clara Borowitz y John Roberts, miembros de la agrupación religiosa La Familia, presentaron ayer una denuncia penal en el Juzgado Federal de San Isidro por los saqueos que se produjeron en sus casas de Don Torcuato y Pilar durante los tres meses que estuvieron clausuradas. La Familia había presentado una demanda similar a principios de diciembre, sobre un hogar de Hurlingham. Además de los robos de electrodomésticos, ropa, cubiertos, sábanas, dinero y otros artículos personales, se denunció también la violación de sellos y fajas de clausura. Los saqueadores, según los denunciantes, habrían sido los policías que actuaron en los allanamientos de setiembre bajo las órdenes del juez federal Roberto Marquovich.

Clara Borowitz, una de las integrantes de La Familia que estuvo presa por decisión de Marquovich hasta que la Cámara Federal de San Martín resolvió su liberación, detalló a **Página/12** los saqueos que se produjeron en las casas de la agrupación durante el tiempo en que estuvieron clausuradas: "Robaron hasta las tapas de los inodoros. En la casa de Pilar, donde viven 100 personas, dejaron solamente dos cucharitas. Se llevaron las bombitas de luz, toda la ropa, las fundas de los almohadones, las sábanas, los álbumes de fotos, las herramientas, los televisores, los videos, los colchones... incluso las hama-

cas del jardín de Pilar". En el hogar de Don Torcuato, sobre la calle Buschiazzi al 1600, Borowitz mostró los destrozos a este diario: las persianas de madera arrancadas, los muebles partidos, los portones de metal forzados.

Alejandro Trevisán, otro integrante de La Familia, contó que "cuando entramos a nuestras casas, el día que fuimos liberados, tuvimos la sensación de seguir presos; personas sin derechos". Según Borowitz y Trevisán, los autores de los saqueos serían

an los mismos policías que llegaron el 1º de setiembre a detenerlos bajo las órdenes del juez de San Isidro. La división estaba encabezada por el comisario Juan Carlos Rebollo, de la División Guardia de Seguridad de Islas de la policía provincial. "Los vecinos de uno de los hogares nos contaron que una semana antes de nuestra liberación un grupo de policías llegó con una camioneta y estuvo dos horas dentro de la casa. Vieron cómo robaban nuestras cosas", aseguraron.

## El fin de la banda misionera

Una banda de cinco asaltantes fue desbaratada entre el lunes y el martes en Misiones por policías de esa provincia y de la localidad correntina de Santo Tomé. Los agentes lograron detener a cuatro de los ladrones, ya que el quinto, un sargento primero de Gendarmería nacional, se suicidó gatillando un revólver en su boca, en el preciso momento en que iba a ser arrestado.

Los operativos tendientes a la localización de los miembros de la banda comenzaron el lunes pasado, a raíz de una denuncia formulada por el recaudador de caudales de la firma Cambios Mazza, Omar Neris Prill. El recaudador, que transportaba 115 mil

pesos en un Volkswagen Gol, fue interceptado por otro Volkswagen Gol y un Ford Falcon con dos ocupantes cada uno, cuando se dirigía hacia el centro de Posadas. Pero en el momento en que los hombres intentaron detenerlo, Prill logró zafar con una brusca maniobra.

La policía logró detener el lunes a Raúl Fernández, el dueño de una panadería de Santo Tomé, y poco después a Silvia Benítez, de la misma zona. Alfredo Alborno y Roberto Nappi, oriundos de Buenos Aires. El sargento, identificado como Jorge Silveira Vega, se quitó la vida luego de resultar cercado por la policía en las inmediaciones de San Javier.



## INCAUTAN DOSIS DE DROGA EN FIGURITAS

# Saboreando al Pato Donald

Fue en un local de Pumper Nic de Lomas de Zamora. La policía bonaerense detuvo a dos jóvenes y cree que hay más conexiones.

Pasadas las 16, la calle más transitada de Lomas de Zamora se alborotó aún más de lo habitual en época de fiestas, ya que la División Narcotráfico de la policía local detuvo a dos personas con unas 15.000 dosis de sales anfetamínicas fraccionadas en cartones con las figuras infantiles de Donald y Minnie, en el operativo antidrogas más importante realizado en los últimos años en el sur del Gran Buenos Aires. Según los primeros cálculos, el monto total de lo secuestrado en la calle Laprida, a sólo 100 metros de la estación ferroviaria, superaría ampliamente los 150 mil dólares, ya que de acuerdo con las estimaciones policiales cada una de las fracciones se cotiza en el mercado de la droga a diez dólares. Si bien en un primer momento no se pudo cerrar el circuito de los estupefacientes, la policía encontró entre las pertenencias de uno de los detenidos una credencial habilitante para acceder a todas las zonas restringidas del aeropuerto de Ezeiza. Los investigadores no descartan que las estampillas contengan también LSD.

"En los dos años que la División actúa en Lomas de Zamora apenas se realizó un procedimiento con este tipo de sustancia y se secuestraron 20 dosis. Es fácil imaginar entonces la magnitud de lo que encontramos", relató

sonriente Juan Carlos Guzmán, jefe de la División Antinarcóticos lomense, mientras el sol rebotaba en su remera negra, sobre la que se apoyaba la pistola reglamentaria. El policía reconoció que no se tenían datos de inteligencia previos sobre el accionar de los traficantes, sino que "todo surgió de casualidad cuando un grupo de vigilancia los detectó en actitud sospechosa al no comprar ni preguntar nada en ningún local". La silenciosa persecución continuó unos minutos, hasta que las dos personas, ya alertadas, ingresaron a un local de Pumper Nic con el fin de perder a sus seguidores, aunque sin éxito. A partir de ese momento, el local de comidas rápidas —que de acuerdo con el personal policial se convirtió casualmente en el refugio de los traficantes— fue abandonado por los comensales, quienes apenas pudieron salvar los vasos de gaseosa a medio tomar y debieron continuar su almuerzo en algunos de los bancos de la peatonal.

El juez federal interviniente en la causa, Alberto Santamarina, se mostró sorprendido por la magnitud de lo encontrado y adelantó que a primera hora de hoy indagará a los detenidos para comenzar a rastrear las puntas de la investigación. "Es la primera vez que se realiza un secuestro de este tipo de valor y de este producto de alta toxicidad", estimó el magistrado ante Página/12.



El Pato Donald y la legendaria Minnie, en una colección especial.

El lugar que habitualmente usan los más chicos para divertirse —la plaza de juegos del Pumper Nic— fue ocupado por personal policial que esperaba órdenes; en las mesas destinadas a las parejas los dos gerentes del lugar se sostenían la cabeza pensando en una posible e injustificada caída de popularidad de la firma; en el resto de las ubicaciones se repartían los dos detenidos y los oficiales sumariantes; mientras que otra mesa servía de vitrina para las rojas y azules planchas de estupefacientes y una bolsita con 50 gramos de cocaína. En medio de todo eso, un par de empleados aprovecharon el parate en las ventas para sacarle brillo a los pisos. Los dos detenidos, uno de 20 y el otro de 23 años, esperaban esposados en un costado que terminen las actuaciones para pasar a un nuevo destino. Uno vestido

con jean desteñido, zapatillas grises y remera de Independiente y el otro con camisa leñadora; pantalón azul y calzado de básquet.

Afuera del local, unas cien personas se hacían sombra con la mano para ver qué sucedía vidrios adentro, entre quienes, en medio del revuelo, ya habían comenzado a circular humoradas: "Vení que te invito una coca", le ofrecía

una chica a otra. "Andan buscando a un pelado", se amenazaban entre comerciantes con frente amplia. Un gordo, que aprovechó a reírse de una chica que cuando quiso entrar para consumir algo fue invitada gentilmente por un policía a pasar en otro momento, le informó luego que "se supo que desde hace mucho venden hamburguesas pordridas".

## Loter IVA

Sorteo N°: 158 del 29/12/93, fiscalizado por la Escribanía General del Gobierno de la Nación

### ESTOS SON LOS GANADORES DE ESTA SEMANA

Premio de \$ 18.000.-

MIGUEL P. CHACUR DNI 6.244.608 Rosano (Sta. Fe)

Premio de \$ 8.000.-

BLANCA ESPINOSA LC 3.698.422 San Nicolás (Bs. As.)

### 40 Premios de \$ 1.000.-

FRANCISCO AROLES	CI 5.153.837	Cap. Fed.	G. ALVEZ de REYES	CI 9.886.990	Cap. Fed.
RENEE WHITE	CI 4.987.324	Bs. As.	MARIO JESUS ROMAY	DNI 18.234.686	Cap. Fed.
MARIA A. ORSI	CI 6.524.099	Cap. Fed.	DANIEL E. BERNASCONI	CI 6.072.165	Bs. As.
RODRIGO ALLUB	DNI 24.962.044	San Juan	AMANDA GRANELL	DNI 1.937.696	Bs. As.
RIOS F. ESTULLO	DNI 23.086.453	Cap. Fed.	CLAUDIA BOGNI	DNI 13.995.411	Cap. Fed.
BELENORIA	DNI 16.974.307	Cap. Fed.	CARLOS A. LUNA	DNI 7.140.222	Salta
F. M. GONZALEZ	DNI 16.163.191	Corrientes	MARIA E. BARROSO	CI 10.179.529	Bs. As.
MARIA GERERO	DNI 14.062.744	Bs. As.	GUILLERMO H. JONES	CI 8.252.858	Cap. Fed.
A. DEL V. ALDERETE	DNI 11.064.354	Tucumán	VALERIA GUERRIERI	DNI 16.975.590	Cap. Fed.
HAYDEE SANTILLAN	DNI 176.973	Cap. Fed.	CRISTELA PORTELA	DNI 7.815.910	Cap. Fed.
A. HERRERO de GIOIA	DNI 5.141.958	Tucumán	MARIA DEL C. HONAIEN	LC 3.787.515	Bs. As.
MARCELA GALANSINO	DNI 13.275.122	Bs. As.	MARIA C. PRONO	DNI 21.954.307	Bs. As.
MARIA S. ACOSTA	DNI 6.020.755	Bs. As.	CARMEN S. CASTRO	LC 4.489.977	Tucumán
MARIA F. GONZALEZ	DNI 14.339.536	Bs. As.	OSCAR VILLANUSTRE	LE 1.739.725	Bs. As.
NORA G. CASTELNUOVO	DNI 852.522	Cap. Fed.	S. A. ROSATO de BUSTELO	DNI 10.481.592	Mendoza
HUGO DIB	DNI 14.023.455	Tucumán	ESTELA ALVAREZ	DNI 1.424.728	Cap. Fed.
ANDREA R. HABIB	DNI 18.226.593	Cap. Fed.	G. D. BARRIONUEVO	DNI 13.622.415	Cap. Fed.
ALBERTO M. RUIZ	LE 8.019.264	Cap. Fed.	IRENE H. DEMARCO	DNI 1.748.046	Bs. As.
SILVIA MAIOLINO	LC 4.516.840	Corrientes	STELLA MARY PEREZ	DNI 10.855.201	Cap. Fed.
VIVIANA E. CUARTERO	DNI 14.743.826	Cap. Fed.	LUCRECIA TESTA	LC 6.843.239	Santa Fe

Premio a Comerciante de \$ 5.000.-

POZZIENA BARRICA S. A.  
Avda. Santa Fe 1898 - Capital Federal

### Y ESTA ES LA FORMA DE GANAR LA SEMANA PROXIMA

Enviar, como mínimo, 12 tickets o boletas en cada sobre, sin pagar franqueo, a:  
**Loter IVA - Apartado Especial 101 - (1000) Correo Central**  
Al dorso del sobre, deben indicarse claramente los datos del remitente:  
NOMBRE y APELLIDO, DOMICILIO (calle - número - localidad - provincia).  
TIPO Y NUMERO DE DOCUMENTO DE IDENTIDAD.  
Para poder concursar es suficiente que los tickets y boletas que se envíen reúnan los siguientes requisitos:  
NOMBRE y APELLIDO O DENOMINACION DEL EMISOR.  
DOMICILIO (calle - número - localidad - provincia) Y/O CUIT.

#### IMPORTANTE

Los sorteos se realizan todos los miércoles a las 10, con entrada por Defensa 192, Capital Federal, y el público tiene libre acceso a los mismos.

DCI

NO DEJE QUE LE ROBEN.  
EXIJA SIEMPRE SU FACTURA!



# ¡Con la energía de los rionegrinos!

El gobernador Massaccesi anuncia hoy la construcción de una planta de generación de energía eléctrica accionada por gas natural.

El emprendimiento, que se construirá en General Roca.

con una inversión del orden de los 60 millones de pesos y cuya terminación está prevista para 1995, hará posible la autonomía provincial para fijar políticas energéticas y de desarrollo industrial. Tendrá una potencia de generación de 123 megawatts, lo que permitirá abastecer la demanda previsible y ofertar los excedentes al Sistema Interconectado Nacional.

**Alta tecnología, protección del medio ambiente y autonomía de decisión: tres hitos que indican que también en el sector energético el gobierno de Río Negro tiene respuestas!!!**



# Detuvieron en Córdoba a lavador de narcodólares

Lo buscaba el FBI desde hace ocho años, cuando huyó de Los Angeles y empezó a operar desde Buenos Aires y Montevideo. Se calcula que blanqueó 150 millones de dólares.

(Por E. V.) Samuel Merkin, un empresario argentino acusado de lavar dólares en Estados Unidos, buscado por el FBI desde hace ocho años, fue capturado por la Policía Federal en una estancia de la localidad cordobesa de La Carlota. A Merkin—quien, según los informes policiales, se inició años atrás en el tráfico de oro—se le imputa el lavado de 150 millones de dólares. El hombre amasó una interesante fortuna mientras pudo operar en la ciudad de Los Angeles, en California, pero cuando empezó a ser buscado por la Justicia montó su base de operaciones en Buenos Aires, Montevideo, Villa Gesell y la provincia de Córdoba. Hoy, la policía realizará una serie de allanamientos en empresas radicadas en Buenos Aires, con las que operaba el narcolavador detenido.

Merkin abandonó Los Angeles en 1985, cuando cayó bajo la mira de los federales norteamericanos. Recién cinco años después se pudo detectar que continuaba con sus actividades

desde ambas orillas del Río de la Plata. En 1990, la Justicia norteamericana dictó el pedido de captura internacional y fue entonces cuando entraron a tallar la Policía Federal argentina y la regional Montevideo del FBI.

Los trabajos de inteligencia permitieron determinar que Merkin "operaba desde las sociedades comerciales que administraba, enviando dinero hacia Europa y Estados Unidos", explicó a *Página/12* el subcomisario Jorge Palacios, jefe de la División Operaciones Federales, quien estuvo al frente de la investigación.

Entre las propiedades que Merkin puso a nombre de testaferros, la policía detectó la estancia El Amanecer, un campo de 400 hectáreas ubicado en una zona rural cercana a la localidad de La Carlota, 260 kilómetros al sur de la capital cordobesa. Hasta allí llegó el martes el subcomisario Palacios, con un orden de allanamiento firmado por el juez federal porteño Martín Iruzun. En el caso de la estancia, una construcción que se oculta tras una hilera de pinos de dos kilómetros, la policía encontró a Merkin y seuestró importante documentación que ahora es analizada por los investigadores. La propiedad estaba obviamente a nombre de un testaferro.

En la estancia funciona una planta productora de quesos y manteca de una marca reconocida, que se comercializa en todo el país. Ahora, el hilo de la investigación se dirige hacia la indus-

tria láctea, adonde Merkin habría derivado el producto de sus ingresos en el lavado de narcodólares. La policía allanó y clausuró ayer dos oficinas contables de empresas del ramo y hoy continuará con los operativos.

Merkin fue trasladado ayer a Buenos Aires en el vuelo 405 de la empresa Austral. De unos 60 años, vestido con un jean blanco, camisa tostada y zapatos negros, este hombre canoso y de anteojos llegó al aeropuerto metropolitano en medio de un inusual despliegue de seguridad. Desde allí fue llevado hasta la División Operaciones Federales, ubicada en Huerfano 608, donde quedó detenido, y hoy prestará declaración indagatoria ante el juez Iruzun.

La Justicia norteamericana tiene 45 días a partir del martes para enviar a la Argentina el pedido formal de extradición. Ese expediente deberá ser analizado por Iruzun, quien tendrá que decidir si concede el recurso o si Merkin debe primero responder ante la Justicia argentina por los delitos cometidos aquí.

De acuerdo con los datos que manejan los investigadores argentinos, el narcolavador habría trabajado para carteles de Colombia. Por lo pronto, la Justicia de Estados Unidos tendría comprobado que Merkin lavó dinero en Los Angeles, Nueva York y Washington, donde habría tenido "fuerzas contactos" con entidades bancarias norteamericanas.

EL APAGON FUE POR UN

# DEMONIOS

El gobierno nacional responsabilizó ayer a "grupos minoritarios, tipo células" que buscan "perturbar el ambiente político" por los apagones que afectaron el martes a la noche a más de 900 mil usuarios de la Capital Federal y el Gran Buenos Aires, aunque no precisó a quién se refería al no tener "elementos para atribuirlo a nadie". En conferencia de prensa, el secretario de Energía, Carlos Bastos, informó que "el sabotaje" se produjo en tres líneas que conectan las centrales hidroeléctricas de El Chocón y Salto Grande con distintas estaciones transformadoras y aclaró que los desperfectos quedarán resueltos antes de que comiencen los festejos de fin de año. Bastos adelantó que habrá algunos cortes rotativos en las horas pico (después de las 20) —que sólo afectarán al 2 por ciento de la demanda— para realizar las reparaciones correspondientes. Por su parte, la Comisión Técnica Mixta de Salto Grande desmintió que su sistema de transporte haya sufrido inconvenientes.

Las empresas de distribución de energía, Edesur y Edenor, se preocuparon ayer por aclarar que el corte de luz, que se produjo entre las 20.45 y las 23.15 del martes, se debió "a razones absolutamente ajenas a su voluntad", ya que tuvo origen en las redes de transmisión a cargo exclusivamente de la empresa Transener.

Sin embargo, Edesur no descartó que el gigantesco apagón tenga relación directa con el incendio de la subestación Carlos Pellegrini que ocasionó el corte de luz a 45 mil clientes de la Capital Federal el jueves 23 de diciembre. En ese sentido explicó —a través de un comunicado de prensa— que el martes a las 19.45 —una hora antes de producirse el corte de una de las líneas de alta tensión prove-

Carlos Bastos dijo que son "células" que pretenden "perturbar el ambiente político". Afirmó que el primer sabotaje se detectó en la línea que une Santo Tomé con Salto Grande pero la Comisión Técnica Mixta sostuvo que en la central hidroeléctrica no hubo inconvenientes. Habrá cortes rotativos para reparar los daños.

niente de El Chocón— la empresa recibió en el edificio central de San José 140 un llamado anónimo amenazando con un atentado contra el sistema eléctrico.

Para el secretario Bastos "los sabotadores" pertenecen a "grupos minoritarios, tipo células, que tienen la finalidad de perturbar no sólo el sector de energía sino también el ambiente político". El funcionario no aclaró a quién se refería porque "no tenemos elementos para atribuirlo a nadie", pero descartó que quienes provocaron los atentados —que afectaron a la quinta parte de los usuarios de la Capital Federal— pertenecieran a la conducción del sindicato de Luz y Fuerza. El gerente general de Transener, José Luiz Antúnez, también aseguró que se trató de hechos "intencionales" y señaló que fueron denunciados a la policía.

Acompañado por el presidente del Ente Regulador de Electricidad, Carlos Mattauch, Bastos indicó que el primero de los sabotajes tuvo lugar el

SEGUN EDESUR Y EDENOR

## No habrá cortes masivos

Las empresas de distribución de energía, Edenor y Edesur, descartaron que se vayan a producir "cortes masivos y reiterados" de electricidad durante los meses de verano. Las firmas respondieron así a afirmaciones del vicepresidente del Ente de Regulación de Electricidad (ENRE), Alberto Devoto, quien pronosticó que "van a ser frecuentes" los problemas en el suministro de luz en enero y febrero, como consecuencia del estado "precario" en que se encuentra la red de distribución. "Estamos mucho mejor que el año pasado y el pronóstico para el verano es muy favorable", coincidieron en señalar a *Página/12* los gerentes de Relaciones Institucionales de Edenor, Fernando Labore, y de Edesur, Héctor Musmano.

"Estamos en una situación sin dificultades por el lado de la generación, pero con un sistema en reparación y precario en la red de distribución que va a llevar uno o dos años más de inversiones para mejorarlo", dijo Devoto. Por tal razón, consideró como "probable" que haya "cortes aislados y no programados" en el conurbano bonaerense y la Capital Federal. "El estado de la red está lejos del nivel óptimo que deberían tener. En cualquier punto pueden producirse fallas. Van a ser frecuentes los cortes aislados que afecten a 1 o 10 manzanas, por ejemplo", puntualizó Devoto.

Tanto Edesur como Edenor, en

cambio, negaron la posibilidad de cortes y aclararon que se encuentran "en mejores condiciones que el año pasado" debido a la inversión del orden de los 100 millones de dólares que cada una realizó a lo largo de 1993.

Para el vicepresidente del ENRE, sin embargo, ese monto no fue suficiente para mejorar las redes. "Deben haber hecho algunas inversiones más", opinó Devoto, aunque aclaró que el pliego de condiciones de la privatización de las empresas no especificaba el monto que tenían que invertir. Al respecto explicó que el control del trabajo de las distribuidoras se realiza a través de un sistema de penalización por las fallas que afectan al suministro de luz y al nivel de tensión. Este mecanismo comenzó a regir el 1º de septiembre pasado y las primeras multas se aplicarán a partir del 28 de febrero, ya que la evaluación se realiza en forma semestral. "De mantenerse la tendencia hasta septiembre de este año, cada una de las empresas deberá pagar entre 3 y 4 millones de dólares de multa", calculó Devoto. Esta suma se distribuirá entre los clientes afectados en ese período y se descontará de las facturas del mes de marzo. Sin embargo, de acuerdo con las estimaciones de Devoto, los descuentos para los usuarios no superarán un peso, pero "resultarán un gran desembolso para las empresas, que de esa forma se verán obligadas a invertir, para evitar las penalizaciones".

TODOS LOS DOMINGOS

CASH  
en Página/12

## POR UN CONGRESO NACIONAL DE DELEGADOS TRABAJADORES

Llamado por las organizaciones en lucha de Santiago y La Rioja

La rebelión de Santiago es la legítima respuesta de los trabajadores y el pueblo a la violencia del plan económico del gobierno y los capitalistas. El santiagueño reconoció con claridad a sus enemigos. Quedó claro: de un lado los trabajadores, del otro los políticos patronales del pacto antiobrero que los condena: el PJ y la UCR, su parlamento y su justicia.

¡Viva el levantamiento de los trabajadores y el pueblo que no respetan ni las instituciones ni las propiedades de los funcionarios oligarcas chupasangre que les expropiaron hasta el derecho a la vida, la educación y la salud!

El Pacto de Menem y Alfonsín funcionó a pleno mandando la intervención y a la gendarmería para intentar imponer el Pacto Fiscal. ¡Este hecho ha sido decidido y votado también por la comparsa centroeuroquidista del Frente Grande y el "nacionalista" y genocida Rico! A la hora de defender las instituciones de esta democracia para ricos, destruidas y quemadas por un pueblo levantado, se acaban las diferencias y los "opositores". Demuestraron lo que son: partidos al servicio de la patronal y el imperialismo, que cuando las papas queman no dudan en unirse contra los trabajadores y el pueblo. Esta es una muestra de la Asamblea Constituyente que convocan para abril.

Ahora contratan: nos sacan 800 millones de dólares anuales de nuestro bolsillo, mediante la reducción de los aportes patronales a las Obras Sociales y a las Cajas de Jubilación. Lo que no pueden sacar de las provincias por la férrea resistencia de sus trabajadores, ahora se lo quieren cobrar de nuestro salario diferido. Es un adelanto de lo que nos espera a los trabajadores con el pacto antiobrero del PJ y la UCR que ya se prepara con su nuevo ministro peronista-radical, Caro Figueroa, para meter nos las leyes esclavistas de flexibilización laboral.

A los burocratas de la CGT no les importa el sufrimiento de los trabajadores. Sólo quieren negociar que no les toquen la plata que ellos "administran" para hacerse millonarios. Por eso aman a organizar una lucha nacional contra el plan de Menem y Cavallo. El CTA, que dirige a los estatales, después de 15 días del santiagueño y cuando siguen las movilizaciones en el interior, no ha llamado a ninguna lucha unificada, aislándolos y debilitándolos, aferrándose a la sota de las curas como ayer en Telefónicos. Son tan traidores como los burocratas de la CGT.

Los trabajadores de Santiago han mostrado cuál es el primer paso para preparar una gran lucha nacional: ninguna confianza en los burocratas de la CGT y del CTA. Son parte del Pacto Menem-Alfonsín y los mejores ayudantes del plan Cavallo que enfrentan los trabajadores en las provincias. Hay que pasarnos por encima como en Santiago y La Rioja. Pero aún esa heroica lucha no alcanza. Necesitamos una organización propia.

Las organizaciones obreras de Santiago, como el Frente de Gremios en Lucha, y la Intersindical de La Rioja tienen que convocar a un congreso nacional de delegados. Un delegado cada cien obreros o empleados elegidos en asambleas de fábricas y establecimientos de todo el país, para superar las trabas que nos imponen la burocracia, sus sindicatos y sus comisiones internas vendidas y unir a los estatales del interior que hoy están a la cabeza de la lucha con los obreros fabriles de las concentraciones industriales.

Un congreso nacional de delegados trabajadores en el cual

todos los partidos obreros (MAS, MST, PO y PTS), y otras organizaciones que apoyaron el santiagueño, puedan presentar sus mociones. Que llame también a las organizaciones populares, estudiantiles y de jubilados que quieren enfrentar el plan económico del gobierno y el Pacto antiobrero de Menem y Alfonsín. Un congreso nacional de delegados trabajadores que comience por repudiar y desconocer todos los convenios y acuerdos firmados por rama o fábrica entre la burocracia y la patronal que condenan a los trabajadores a las cadenas de la productividad; que luche por recuperar las internas de las masas de la burocracia que nos entrega con el decreto 470, y transformarla en organizaciones de fábrica que nos sirvan para parar las leyes esclavistas que se vienen; que luche por terminar con la desocupación y la baja al salario imponiendo la escala móvil de horas de trabajo con salario igual a la canasta familiar y pare los despidos en las provincias. Que llame a derrotar el ajuste fiscal, desconociendo el Brady y dejando de pagar la deuda externa al FMI.

Solo así, rompiendo con la política de los partidos patronales y los burocratas, estaremos mas cerca de un paro activo nacional que sea el inicio de un plan de lucha que culmine en la huelga general para tirar abajo el plan Cavallo de Menem y el FMI e imponga una salida y un gobierno obrero y popular. En ese camino, un congreso nacional de delegados trabajadores podrá levantar una alternativa independiente que rechace la trampa que nos preparan Menem y Alfonsín para abril con su Constituyente antidemocrática, hija del pacto, y luche por la convocatoria a una nueva Asamblea Constituyente Libre y Soberana que discuta los verdaderos problemas que afectan a los trabajadores y al pueblo.

Los trotskistas del PTS llamamos al MAS, al MST y al PO a un frente de los cuatro partidos trotskistas para impulsar este programa de lucha. Lamentablemente, estos partidos venían apostando al "frente opositor" de radicales y centroeuroquidistas con el "no" a Menem. Hoy, cuando los hechos de Santiago tiraron abajo esta política que incluyó hasta un llamado "fraternal" al Frente Grande que votó el envío de la gendarmería a Santiago (MST), apuestan a presionar a la burocracia esperando que ésta llame a la "huelga general". Los llamamos a romper con esta política [Basta de seguir detrás de sectores patronales o burocráticos! Impulsemos juntos una alternativa trotskista independiente.

¡Viva la lucha de los trabajadores y el pueblo de Santiago! ¡Fuera la gendarmería y la intervención de Schiarelli! ¡Por un Gobierno Provisional de las organizaciones obreras en lucha, en Santiago!

¡Abajo el plan Cavallo de Menem y el FMI y el pacto peronista-radical y su Asamblea Constituyente antidemocrática! ¡Por un paro activo nacional que sea el primer paso de un plan de lucha de todo el movimiento obrero que culmine con la Huelga General! ¡Por un Congreso Nacional de delegados obreros elegidos 1 cada 100! ¡Que sean los trabajadores en lucha de Santiago y La Rioja los que lo convoquen!

Partido de Trabajadores  
por el Socialismo

PTS



## SABOTAJE, ASEGURO EL SECRETARIO DE ENERGIA

## DE LA LUZ MALA

martes a las 19.50, cuando se declaró una falla en la línea de alta tensión que une la central hidroeléctrica de Salto Grande con la ciudad correntina de Santo Tomé, a raíz de un cortocircuito provocado por el lanzamiento de una cadena. Sin embargo, esta información fue desmentida por la Comisión Técnica Mixta de Salto Grande. El ente puntualizó que "tanto la central hidroeléctrica binacional como su sistema de transporte de energía eléctrica en alta tensión no sufrieron inconveniente alguno y, por el contrario, la central incrementó al máximo posible su producción para abastecer las exigencias del mercado eléctrico durante la jornada del 28 de diciembre".

Según explicó Bastos, el segundo sabotaje se produjo media hora más tarde del primero, a las 20.20, cuando salió de servicio una de las dos líneas que une El Chocón con Ezeiza,

en el tramo comprendido entre la ciudad pampeana de Puelches y la bonaerense de Henderson, como consecuencia de la caída de una torre de tensión. El funcionario señaló que la caída fue provocada por el corte de los cables que fijan la torre al piso. El mismo procedimiento fue utilizado una hora después, a las 21.20, cuando los sabotadores ocasionaron la interrupción del servicio de la segunda línea que viene del Chocón, al voltear otra torre, distante 12 kilómetros de la primera caída, en las cercanías de la intersección de la Ruta Nacional 35 y la Ruta Provincial 215, en el acceso a la ciudad pampeana de Unanue. Bastos explicó que los desperfectos serán reparados entre hoy y mañana y aseguró que el 31 de diciembre estarán completamente solucionados, por lo que durante los festejos de fin de año no habrá interrupciones en el suministro de luz.



Las luces del centro volverán a sufrir cortes de energía. Edenor y Edesur dijeron que hubo fallas en la transmisión.

## Un suicidio en Nochebuena

En un departamento céntrico de Mar del Plata fue hallado ayer el cadáver de un hombre que más tarde fue identificado como Juan Carlos Benvenuto. La policía confirmó que Benvenuto se desahogó un balazo en la cabeza en la noche del 24 de diciembre. Sufría una aguda depresión a raíz de su reciente separación y del despidio del que había sido objeto hace unos días.

## Suspensión para un juez

Un tribunal de enjuiciamiento suspendió en forma preventiva al juez en lo criminal y correccional número 3 de Quilmes, Orfeo Maggio, en el marco del proceso que se le sigue por presunta mal desempeño del cargo, violación de los deberes de funcionario público, abuso de autoridad y enriquecimiento indebido. El próximo 9 de marzo el tribunal escuchará el descargo de Maggio y el alegato de la acusación.

## Trabajamos para el futuro. Pero mire todo lo que logramos en 1993.

**L**e hará muy bien, se sentirá mucho mejor como ciudadano comprobar que hay un gran capital de inteligencia argentina que, adelantándose al futuro, crea desde hace 43 años las bases científicas y tecnológicas imprescindibles, irremplazables, para una vida mejor para la Nación y todos sus habitantes. Lea. Y sienta orgullo argentino.

**Superaciones.** El plan de trabajo cumplido en 1993 en la construcción de la tercera central nuclear argentina, ATUCHA II, permite prever que para fines de 1996 ya estará entregando energía al sistema eléctrico nacional. Las actividades previstas para 1994, significan un avance de la obra del 92%. Esto fue logrado por más de 3.000 personas que trabajan allí.

- La producción de dióxido de uranio de Complejo Fabril Córdoba superó la producción de diseño en un 20% por tercer año consecutivo.
  - En el período Enero-Noviembre de este año, las Centrales Nucleares Atucha I y Embalse aportaron el 14,4% del total de la electricidad generada en el país.
  - Se ha reducido la incidencia del costo del ciclo de combustible en el kilovatio hora a un promedio en ambas centrales de 8,65 milésimos de dólar.
  - Se ha avanzado en la puesta en marcha de la Planta Industrial de Agua Pesada (PIAP) hasta la separación isotópica llegando a un estándar de franco enriquecimiento.
  - Se ha concluido la remodelación y puesta en marcha de todas las plantas satélites y planta piloto de enriquecimiento de uranio en Pilcaniyeu.
  - Se aumentó en un 50% el uso de cobalto-60 para la fabricación de fuentes médicas e industriales.
- Y estamos a disposición del país y su industria para compartir nuestros conocimientos y desarrollos tecnológicos.

## Aportes a la ecología.

- Por la producción nucleoelectrónica desde 1974, el país ahorró en el costo de combustible el equivalente de 2.094 millones de dólares en fuel oil. Pero lo mejor es que, al no utilizar hidrocarburos, se ha evitado liberar a la atmósfera 57 millones de toneladas de dióxido de carbono disminuyendo el efecto invernadero que producen los combustibles.
- Con la colaboración de la Secretaría de Ciencia y Técnica se construyó la primera Planta de Irradiación de Barros Cloacales (PIBA) en la provincia de Tucumán, con un costo muy accesible, la PIBA contribuye a la salud de la población, sin daños ambientales.
- Desarrollamos un método para descontaminar los barros del Riachuelo y convertirlos en materiales de construcción para 60.000 viviendas.
- Se han finalizado los estudios necesarios para la disposición final



de los residuos de minería en Malargüe. Un novedoso tratamiento para minerales cuya metodología se aplicará por primera vez en América Latina.

## Nuevos logros en Investigación y Desarrollo.

- Creación del Instituto de Tecnología por convenio con la Universidad de San Martín, instituyéndose como carrera de grado, postgrado y extensión universitaria en Ciencias de los Materiales.
- Se inauguró el edificio de Materiales en el Centro Atómico Bariloche y las instalaciones de la Biblioteca del Centro Atómico Constituyentes.
- El Proyecto CAREM, un reactor de tecnología argentina, ha logrado un avance considerable habiéndose completado la ingeniería básica.
- Se publicaron durante 1993 más de 250 artículos en revistas internacionales con referato.
- Se creó la Fundación Diagnóstico por Imágenes y Terapia Radiante-CNEA mediante la firma de un convenio marco con la

Facultad de Medicina de UBA.

## Exportación, Proyectos y Reconocimientos Internacionales.

- Se retiraron de Embalse 3.150.000 curies de cobalto-60, parte de los cuales se exportaron.
- Se exportó material radiactivo a Uruguay, Paraguay, Perú, Ecuador, E.E.U.U. y Francia.
- Tailandia precalificó a la empresa INVAP, asociada de CNEA, en la licitación para la construcción de un reactor de investigación, una planta de producción de radioisótopos y una planta para tratamiento de residuos.
- Negociaciones muy avanzadas para el suministro de plantas de irradiación multipropósitos a Perú y Uruguay.
- En el área Salud, 19.000 personas recibieron los beneficios de la medicina nuclear, tan solo en los hospitales Clínicas y Roffo, de Buenos Aires.
- En la Escuela de Medicina Nuclear, en Mendoza, 17.000 personas recibieron aplicaciones para diagnóstico y tratamiento de enfermedades oncológicas y tumorales.
- Comenzó la instalación en el Centro Atómico Ezeiza de un ciclotrón para producir radioisótopos, que hasta ahora se importaban.

Nos sentimos muy bien de haber concretado todo esto con los fondos propios obtenidos por la venta de energía nucleoelectrónica, radioisótopos y servicios tecnológicos. Y el 94 será aún un mejor año. Trabajemos juntos. Construyamos una Argentina que merezca ser vivida. CNEA, inteligencia argentina para la vida.



**COMISION NACIONAL DE ENERGIA ATOMICA**



PRESIDENCIA DE LA NACION

# LA RUTA



Oscar Miño, de Radio Nacional, salió ileso.

"La ruta está en un estado calamitoso", aseguró.

M. Manueta

## Versiones cruzadas sobre los controles en Retiro

Desde el 23 en adelante están saliendo unos 2 mil ómnibus por día y en este momento somos tres o cuatro inspectores para controlar esa cifra", reveló uno de los encargados del control en la terminal de Retiro, pocas horas después del accidente de Colón. Sin embargo, aun cuando otros empleados de la terminal confirmaron su versión, el director de Fiscalización del Transporte Automotor de la Secretaría de Transporte, Alfredo Fidanza, aseveró a *Página/12* que el equipo de inspectores de Retiro está conformado "por 20 personas". Para apagar el fuego cruzado, el funcionario agregó que las revisiones se refuerzan en las rutas con operativos sorpresa en hasta 30 micros diarios y enumeró las exigencias que la Secretaría de Transporte hace a cada empresa para garantizar que todo pasajero pueda completar su viaje.

A la hora de responder a las ver-

siones que hablaban de la casi inexistencia de inspectores, Fidanza se mostró tranquilo. "También opinaba que el 25 por ciento de la flota que sale de Retiro no está terminada y yo los dejo que digan lo que quieran", dijo.

—Pero, ¿lo desmiente? —inquirió la cronista de este diario.

—Lo desmiento totalmente —respondió, aunque sin precisar los alcances que pueda tener la supervisión de veinte inspectores en 2 mil viajes diarios. No obstante, recordó que a las inspecciones realizadas en la terminal de Retiro se suman los controles que se hacen en las rutas, merced a un convenio rubricado entre la Secretaría de Transporte y la Gendarmería Nacional. Los inspectores nacionales, según ese acuerdo, deben proveer a los gendarmes de actas especiales, así como también instruirlos sobre el modo de revisar a los micros de línea. El inspector nacional Ricardo Rosso explicó que los operativos sorpresa se realizan

"en lugares clave como Zárate, camino a Paso de Los Libres, Florencio Varela y los accesos a Córdoba y Mendoza" desde las 18 hasta después de la medianoche.

En cada inspección los choferes deben acreditar "el certificado de la inspección semestral, técnica y mecánica del vehículo; la licencia nacional con su examen psicofísico, el pago actualizado de tasas y el listado de pasajeros". El coche que reúne todos esos requisitos debe exhibir sobre el parabrisas una oblea verde expedida por la Secretaría de Transporte. Las otras exigencias son el correcto funcionamiento de las salidas de emergencia, de los dispositivos que permiten abrir las puertas y la existencia de martillos para romper vidrios en caso de accidente y de un tacógrafo para registrar el tiempo, la velocidad y la distancia recorrida por el vehículo desde su partida. Además, si la empresa no muestra el certificado de habilitación, el propio pasajero puede pedirlo.

(Por C. S.) "Estoy en deuda con Dios, sólo tengo un rasguño en una mano", suspiró Oscar Miño, gerente de Noticias de Radio Nacional, en Retiro, recién arribado del horror, con los mocasines embarrados, rastros de sangre en los puños y varios números telefónicos anotados de apuro en las palmas de las manos. Había subido en Concordia en el Flecha Bus que partió de Federación en busca de Buenos Aires y nunca llegó a destino. En la complicada Ruta Nacional 14, a la altura del kilómetro 145 próximo a Colón, en la provincia de Entre Ríos, el ómnibus chocó de frente con el único micro de la empresa Imperial Turismo, que había salido de Puente Saavedra con destino a la ciudad brasileña de Uruguayana. Fue terrible: once muertos y cerca de 20 heridos, tres de ellos de mucha gravedad. Las hipótesis del accidente se centran en una distracción por agotamiento de uno de los conductores o la pinchadura de una goma del Flecha Bus y las condiciones difíciles de la ruta en momentos en que lloviznaba y la visibilidad no era buena. "Más allá de eso, yo apunto a una sola causa, las rutas. Este es un camino angosto, que no tiene consolidadas las banquetas, que parece instrumentado para la época de las diligencias o las galeras y no para los vehículos modernos", se quejó el periodista Eduardo Pedro González, que terminó empujando en una banquina, al concurrir al lugar a realizar la cobertura del accidente. Miño también se quejó por la demora —veinte minutos por lo menos— en llegar el socorro del puesto de control.

El comisario inspector Roque Romero, de la jefatura de policía de Colón, indicó a *Página/12* que el mi-

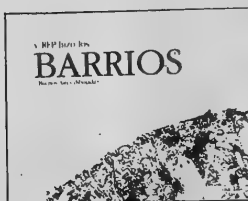
El choque frontal de un micro de la empresa Flecha Bus y un ómnibus de la firma Imperial Turismo, en la Ruta Nacional 14, provocó la muerte de once personas y heridas a otras veinte. Sobrevivientes y autoridades provinciales acusan a los concesionarios del peaje por el estado de la ruta.

cro de la empresa Imperial Turismo transportaba 13 pasajeros, mientras que alrededor de 23 viajaban en el Flecha Bus. "Probablemente han viajado los dos arriba de los 100 kilómetros", indicó Miguel González, uno de los bomberos de Colón que participó del rescate de los sobrevivientes y el traslado de los fallecidos. Tras el impacto los dos micros quedaron en dirección opuesta a su destino original y el ómnibus de Imperial Turismo, un tour de compras, fue despedido cincuenta metros del lugar de la colisión. Los laterales izquierdos de los dos micros prácticamente desaparecieron, dispersándose en un radio de 100 metros del sitio donde se produjo el choque.

Cualquier descripción de los momentos posteriores al accidente rozaría el golpe bajo. Lo cierto es que varios pasajeros gravemente heridos tuvieron que soportar largo tiempo aprisionados hasta que —con una ti-



## Y REP HIZO LOS BARRIOS



EL REGALO OBLIGADO DEL AÑO

## Reclamamos a Menem

(Por Daniel Enz, desde Paraná) "Yo estoy muy apesadumbrado, pero todo es previsible en esta ruta. Ya no da para más." Mario Moine recién volvía del lugar del accidente en las inmediaciones de Colón —hasta donde acudió vía helicóptero— y todavía le pesaban las fuertes críticas de quienes se encontraban retirando cadáveres y heridos, lo que en los últimos tiempos ha pasado a ser una constante en la Ruta Nacional 14. Las estadísticas policiales indican que allí, cada semana, mueren al menos tres personas en accidentes de tránsito, por lo cual el trayecto ha pasado a denominarse "la ruta de la muerte". "Ya se lo habíamos anticipado al Presidente. Precisamos soluciones urgentes", acotó el gobernador, mientras observaba las estadísticas de accidentes y el alto número de vehículos que a diario pasan por allí: entre 4500 y 5000. En realidad, ni el Estado nacional ni la concesionaria Caminos del Río Uruguay (una sociedad anónima con sede en Capital Federal, que responde a la Cámara Argentina de la Construcción y que hace dos meses sin mayores explicaciones decidió aumentar en un 25 por ciento el precio del peaje) han dado respuestas, pese a los reclamos. "Lo único que hicieron fue agregarle asfalto, pero nunca hubo un intento de ensanchamiento, que es lo que se precisa", consignó a este diario el diputado nacional justicialista Carlos María Scelzi, oriundo de dicha zona. Tanto él como el ex senador nacional Luis Brasesco (UCR-Entre Ríos) fueron los primeros que presentaron proyectos, al inicio de la gestión de Carlos Menem, solicitando se transforme en autopista la ruta ante la situación incontrolable en el tráfico vehicular. A ello se sumaron la denominada "Declaración de Gualaguaychú" —que le fue entregada a Menem en una de sus últimas visitas— e innumerables gestiones desde el gobierno provincial. "Yo me comprometo a lograr soluciones", dijo Menem en ese momento, a pocos días de las elecciones del pasado 3 de octubre, pero no hubo avances concretos. "La traba está en que la concesionaria, dueña del corredor y por el cual tiene un contrato por nueve años, exige una fuerte inversión del Estado, caso contrario no mueve un dedo", puntualizó el diputado Scelzi. El proyecto de transformación de la ruta en autopista lo está analizando actualmente el secretario legal y técnico del Ministerio de Economía, Tomás Liendo, luego de la sugerencia de Domingo Cavallo, con quien hubo reuniones iniciales de parte de legisladores y funcionarios enterrriños, participando incluso los empresarios concesionarios. "Sucede que la inversión total en la autopista, que uniría Paso de los Libres con Campana, pasando por Entre Ríos, es de 680 millones de dólares. Un millón por kilómetro. Pero no hay ningún tipo de acuerdo", se acotó. Mientras tanto, los accidentes y las muertes siguen marcando la cruda realidad: de enero a noviembre de este año hubo 146 fallecidos y 1561 heridos.



HERIDOS POR UN CHOQUE EN ENTRE RÍOS

# DE LA MUERTE

jera neumática que aportaron los bomberos de Gualeguay— pudieron ser rescatados y trasladados a diversos hospitales de la zona. "Estuve mucho tiempo arriba del micro, una señora pedía ayuda a gritos con las dos piernas quebradas; otra mujer en estado de shock acababa de encontrar muerto a su hijito, no sabíamos cómo repartirnos para ayudarlos", relató, entrecortado, Oscar Miño.

El gobernador de Entre Ríos, Mario Moine, se hizo presente en el lugar y luego visitó a los heridos que fueron derivados, según su estado de complejidad, a Concepción del Uruguay, Colón y Concordia. El periodista Armando Cerneux, del diario *El Entre Ríos*, entregó a **Página/12** la lista de fallecidos, que luego fue confirmada por la policía provincial: Alfredo Guillermo Jaime, de 33 años, oriundo de Concordia; Federico Botterg, 22, Concordia; Gastón Eduardo Wuagen, de 13, el único menor que murió en la tragedia; Mario Alberto Napp Somoza, de 32, de Concordia; Esther Gladys Guamuco, 42, de Merlo; Estela Nicasio, de 32, que residía en Capital Federal, y Marcelo Ramón Lardid, de 27 años, chofer del Flecha Bus que vivía en Gualeguaychú. Anoché, aún quedaban sin identificar los cadáveres de tres mujeres y un hombre.

Los heridos fueron internados en el hospital San Benjamín de Colón, en el Felipe Herás y el Sanatorio Garat de Concordia, y en el Hospital Urquiza de Concepción del Uruguay. En el San Benjamín de Colón fueron derivadas Julia Romano y su hermano, Antonio Romano, Norberto Ibarburen, Julia Sborna, Amalia Sorca, Liliana Romanini de Aguet, Julieta Godoy de Ferrari y Liliana María Rosa Ravagnan de Wagen. En el Urquiza fueron internados Osvaldo Rojas, boliviano radicado en Lomas de Zamora, con pronóstico reservado; Martín del Real, chofer del Flecha Bus que vive en Colón, con lesiones leves; Cándido Conde, es-



## Una respuesta en camino

Mediante un comunicado, la empresa concesionaria de la Ruta Nacional N° 14, Caminos del Río Uruguay, expresó que "lamenta profundamente el accidente ocurrido a la altura del kilómetro 149". Y seguidamente, como para salir al cruce de algunas denuncias respecto del estado de esa ruta, indicó algunos de los trabajos emprendidos en esa carretera a su cargo. "Entre el 27/4/93 y el 31/5/93 fue repavimentado a nuevo el trayecto entre los kilómetros 145.409 y 150.800 de la mencionada ruta; en junio se pintó el eje, en junio comenzó la obra en banquetas, la que finalizó en julio; y en agosto se concluyó la señalización horizontal de la misma a través de la pintada de los bordes". El informe indica que el trayecto es completamente recto y carece de complicaciones viales tales como puentes o cruces.

**Los laterales izquierdos de los dos micros fueron virtualmente borrados.**

*Nadie sabe aún cuál fue la causa del violento choque.*

## Clausuraron tres discotecas

En el marco de los operativos de control y verificación de locales bailables porteños, lanzados tras la tragedia de la disco Kheyvis, los inspectores de la Municipalidad de Buenos Aires clausuraron ayer las discotecas Infierno, en Alsina 940, Baby O, en Soldado de la Independencia 1389, y Chasis, de Scalabrini Ortiz 2463. En el primer caso por no estar habilitada por la comuna. En el caso de Baby O por "desvirtuación de rubro", es decir dedicarse a un rubro distinto al de la habilitación otorgada y en el tercero, Chasis, por falta de seguridad y por utilizar materiales vencidos. Además de los tres locales clausurados, la comuna inspeccionó otros 18, de los cuales tres estaban cerrados, y los restantes sortearon el examen sin problemas.

## Pedido solidario

Eduardo Jorge Planchadell, de 34 años, desapareció en la peatonal San Martín, de Mar del Plata, el domingo 26 de diciembre a las 19. Llevaba jeans azules gastados, camisa bordó, anteojos, barba y cabellos desprolijos de color oscuro. Tiene aproximadamente un metro ochenta de estatura y cerca de 110 kilos de peso. Puede desvariar o estar muy desorientado. Se agradecerá cualquier información sobre su paradero en los teléfonos 795-3466, 952-5795, 833-0276 o en el 701-2683.

## Página/12

**EN MAR DEL PLATA**

Tel/Fax (023) 2-5194

pañol radicado en Buenos Aires, chofer de Turismo Imperial; Mariana Bermúdez, 40 años, boliviana, radicada en Buenos Aires que quedó en terapia intensiva; Leo Martínez Amerio, boliviano; Sebastián Morales Retamar, chileno; Francisca Porcel y Leocadia Martínez de Anurria, de 53, boliviana. Esta última, en terapia intensiva, atravesaba un estado desesperante.

El médico de guardia Jorge Aramburó del Hospital Herás de Concordia indicó a **Página/12** que los únicos pacientes internados en ese centro asistencial eran Carla Caro, una niña de 12 años con fractura de cráneo e Isidro Espinoza, un gendarme nacional, con heridas en el rostro que fue operado a media tarde. Desde el Herás fueron derivados al Sanatorio Garat, Jorge Daniel Ovidio Rollano, de 55 años, con residencia en la casa parroquial de la ciudad de Federación, en estado reservado con lesiones neurológicas; Amalia Zulpo, habitante de Federación, y una señora cuyo nombre no fue dado a conocer. El pronóstico de todos los pacientes del Herás y el Garat es reservado. "Hasta que no pasen 48 horas no podemos decir si están fuera de peligro", explicó el doctor Aramburó.

Tomó intervención la jueza de Colón María Cristina Calveyra, quien deberá determinar las causas que generaron la tragedia.

## Micros habilitados

A pesar de que las primeras versiones indicaban que uno de los vehículos que chocaron ayer en Entre Ríos pertenecía a una empresa trucha, el subsecretario de Transporte de la Nación, Elio Cipolatti, confirmó que tanto Flecha Bus como Imperial Turismo estaban "correctamente habilitados".

En un principio se dudaba acerca de la legalidad de Imperial, aunque Cipolatti aseguró que figuraba en el Registro de Licencias de Turismo: "Es una empresa de servicios especiales de la que tenemos registro del control mecánico del vehículo aunque no se ha constatado la aptitud psicofísica del conductor".

Según pudo saber **Página/12**, Imperial fue habilitada el 11 de junio de este año cuando su titular, Jorge Barrozo, fijó su domicilio legal en Rincón 1231 de esta Capital. Cuenta con un solo vehículo autorizado para el transporte público de pasajeros a larga distancia, el Mercedes Benz modelo 1984, chapa de Capital 1.237.893, que colisionó ayer a la madrugada cuando se dirigía a la ciudad brasileña de Uruguayana. A pesar de la legalidad reconocida por la Secretaría de Turismo, ayer se desconocía el lugar exacto desde donde partió el ómnibus, aunque no se descarta que podría haber salido desde algún punto del porteño barrio de Saavedra. Además, la dirección legal de la calle Rincón pertenece al antiguo domicilio de Barrozo, un edificio de departamentos de dos pisos de donde se mudó hace trece años. Actualmente vive allí un matrimonio con sus dos hijos. Barrozo les habría solicitado a los actuales ocupantes de la vivienda —que compraron el departamento a la madre del dueño de Imperial— permiso para utilizar la dirección y poder habilitar la empresa de turismo, ya que se conocen por coincidencias laborales.

Respecto del punto de partida del micro, Cipolatti recalco que "estos charters pueden salir desde cualquier lado". En estos casos, las condiciones mecánicas y la aptitud psicofísica de los conductores no se controlan en forma previa a la partida, sino que se realizan en talleres habilitados por la Secretaría de Transporte y centros de salud, con lapsos perentorios de seis meses y un año, respectivamente.



## Licitación internacional N° E - 006

Cantidad: 92.000

Medidores monofásicos para energía activa, de 5 A de corriente nominal sobrecargables 800%, o sea que la corriente máxima debe ser de 40 A, tensión nominal 220 V, frecuencia 50 hz tarifa simple, con un sistema wattimétrico para conexión unipolar directa, con numerador a tambores con cinco enteros y un decimal.

Fecha de apertura de las ofertas (Sobre A): 10.01.94 a las 15:00 hs. en Av. Paseo Colón, N° 275, piso 7 Oficina de Compras.

Valor del pliego: U\$S 900,00

Los pliegos de condiciones podrán abonarse en Av. Paseo Colón N° 275 piso 8 Tesorería General los días lunes, miércoles y viernes en el horario de 10:00 a 15:00 ó mediante depósito en la cuenta corriente de EDENOR S.A. N° 23998 1 en el Banco de la Ciudad de Buenos Aires, Casa Matriz (Florida 307 Capital Federal). Las firmas del exterior que presenten ofertas directas, podrán hacerlo mediante giro postal. Los pliegos podrán ser consultados sin cargo en Av. Paseo Colón N° 275, piso 7, Oficina de Compras, de lunes a viernes de 8:00 a 13:00 y de 14:00 a 16:00.

**Un Regalo NO convencional Videos de Colección**

**SIMPLEMENTE... y Simplemente...**

**SALVADOR DALÍ:** Un paseo al alucinante mundo interior del genial catalán.

Narrado por Orson Welles. \$ 40

**Hay más de 120 títulos... en todos los temas VIDEO NO CONVENCIONAL S.A.**

**AYACUCHO 509-(1026)-Bs.As.**  
Tel/Fax: 49-4503/4895 - 46-4699  
ENVÍOS POR CONTRAREMBOLSO  
ENTREGA A DOMICILIO

Una serie de bombas enviadas por correo y camufladas como cajas de herramientas dejó un saldo de cinco muertos y dos heridos en el estado de Nueva York. La policía trabaja sobre la teoría de una venganza contra una familia.



## ATENTADOS EN EE.UU.

# REGALOS CON SANGRE

Una serie de bombas camufladas como cajas de herramientas que fueron enviadas por correo a varios miembros de una familia del estado de Nueva York dejó un saldo de cinco muertos y dos heridos. Pocas horas después fueron detenidas tres personas, una de las cuales es pariente de las víctimas, y según el informe de las autoridades la policía "está muy cerca de la solución" del caso.

Una de las víctimas era Eleanor Fowler, quien recibió el anónimo presente navideño en su casa de la periferia de Buffalo, donde luego fue encontrada en medio de las ruinas. Su marido, Robert, abrió el suyo en la empresa donde trabajaba, en la vecina localidad de Cheektowaga, donde murió junto a John O'Donell, un amigo que estaba a su lado. También resultó herido Jeffrey Camb, un obrero que estaba más alejado.

Otras cuatro bombas fueron entregadas también a través del correo o de servicios de mensajerías, con un remitente, la empresa Liberty Iron Metal Box, de Erie, Pennsylvania, cu-

yo propietario Louis Lechner tuvo que declarar ante la policía y ante la opinión pública para destinar responsabilidades.

Dos de las cajas bomba fueron desactivadas por la policía y otras dos alcanzaron a otros parientes. Una de ellas era Pamela Epperson, hija de un matrimonio anterior de Eleanor, quien murió junto a su novio Richard en su domicilio de Rochester y la restante llegó a la casa de su tío, William Lazore, quien vive en Hogansburg, en la frontera con Canadá. Lazore tuvo más suerte que los otros familiares y sólo sufrió heridas en una pierna.

Los paquetes que fueron desactivados habían sido dirigidos a Lucille Fowler, hija de Eleanor y de Robert y a su esposo, Scott Kemp, un guardiacárcel en el Lakerview Shock Facility, un centro de rehabilitación para detenidos.

Los primeros detenidos por el caso de los Fowler fueron Brenda Stevens, una pariente de las víctimas, su ex marido Michael Stevens, un ex propietario, y su compañero de celda

Earl Figley. Las autoridades dijeron que se los había detenido únicamente para interrogarlos, pero luego los medios de comunicación norteamericanos señalaron que habían sido arrestados "por homicidio y atentado con explosivos". Sin embargo, los investigadores del FBI admitieron que

todavía no existían indicios suficientes como para determinar el móvil de los crímenes.

El superintendente de la policía del estado de Nueva York, Thomas Constantine, explicó que las bombas se encontraban dentro de varias cajas de herramientas de unos 7,5 centíme-

tros de alto por 30 de ancho y 46 de largo que al ser abiertas activaban un detonador. El mecanismo estaba atorillado en la tapa con alambres salientes.

Por su parte, el sheriff del condado de Erie, Thomas Staebell, dijo que las investigaciones se estaban centrando "en una persona", y luego aclaró que todas las víctimas tenían alguna relación con la persona en la que se está pensando. Además, las autoridades distribuyeron un retrato-robot de un hombre blanco de unos 40 años, con anteojos y bigote, supuestamente obtenido a partir de los testimonios de los empleados de correos que recibieron la encomienda.

Mientras tanto, en todo el estado de Nueva York se desató una psicosis que provocó numerosas denuncias de cuanta persona haya recibido algún paquete en su domicilio. En Eden, un suburbio de Buffalo, 20 personas fueron evacuadas después de que un equipo especializado fuera enviado al lugar para examinar una caja de madera encontrada en un patio.

Acercas de las investigaciones, el jefe policial Thomas Constantine indicó a la prensa que las bombas parecían tener "un común denominador" en el sentido de que todas las víctimas tienen "una relación con la familia Fowler". Puestos a especular, los medios fueron más lejos y dijeron que uno de los posibles móviles habría sido una discusión entre Brenda Stevens y su ex marido Michael Stevens, pero la policía no quiso confirmar la información.

## NUEVA YORK NO ENTRA EN PANICO

# Un tirabombas en la gran ciudad

**Página/12**  
**EN EE.UU.**

(Por M. F. C., desde Nueva York)

La policía del estado de Nueva York y el FBI continuaban ayer investigando los regalos letales de fin de año en forma de bombas que llegaron a destino el martes a la noche, dejando un saldo de cinco muertos y dos heridos. Según trascendió en

el transcurso de la tarde, la investigación progresaba aceleradamente y la policía indicó que presumía que el motivo del atentado, que tuvo lugar en el norte del estado, había sido una venganza.

Aunque los matutinos señalaron el carácter misterioso del atentado, la radio y la televisión a lo largo del día fueron transmitiendo información que les permitió a los neoyorquinos

circunscribir el hecho y no entrar en pánico, pese al escalofriante titular de primera plana con el que el *Daily News* apareció en la nevada ciudad, cuya traducción aproximada es "Tirabombas demente en libertad". La noticia de que el "demente tirabombas" posiblemente ya había sido identificado y que su furia estaba dirigida hacia una familia en concreto, les permitió también a los neoyorquinos seguir recibiendo sin aprehensión los paquetes que en esta época del año se envían a través del correo, Federal Express o UPS.

No obstante, el violento episodio sirvió para recordarles que todavía hay un "envía-bombas" suelto, con atentados esporádicos desde 1991, cuyas víctimas favoritas parecen ser los científicos y académicos y que pese al esfuerzo policial todavía no ha podido ser siquiera identificado.

Pero el caso del martes tenía, según una fuente de Washington, dos sospechosos, Michael Stevens y Earl Figley. El diario *Buffalo News*, de la ciudad de Búfalo, en cuyos suburbios ocurrió una parte de los atentados, en tanto otro sucedió en la localidad de Hogansburg, dijo que las bombas fueron presuntamente consecuencia de una disputa entre Stevens, un ex convicto, y su esposa Brenda, de quien estaba separado, y que es miembro de la familia Fowler, destinatarios de los explosivos. Figley es un amigo de Stevens de la época de la prisión. "Algo había en las relaciones de esta familia que les trajo esta terrible tragedia. Las bombas no fueron enviadas al azar", dijo el superintendente de la policía Thomas Constantine, encargado del caso. Las bombas fueron enviadas en cajas de cartón por correo y correo privado. Adentro de la cobertura de cartón había cajas de metal que contenían bombas caseras. Varias de las cajas tenían una dirección de retorno, que era la de una empresa de acero y metales, que dijo desconocer cómo el homicida se había apropiado de este embalaje. Las bombas aparentemente detonaron al abrirse las cajas, según el relato de una de las víctimas que sobrevivió, William Lazore, tío de la media hermana de Brenda Stevens.

## MINISTERIO DEL INTERIOR

**PRESTAMOS BANCO MUNDIAL N° 3280- AR y 3521-AR**  
**SUBUNIDAD CENTRAL DE COORDINACION PARA LA EMERGENCIA**



**PROVINCIA  
DEL CHACO**

**Ministerio de Economía, Obras y Servicios Públicos**

**S.U.P.C.E.**

**Subunidad Provincial de Coordinación para la Emergencia**  
**Programa de Rehabilitación de la Emergencia por Inundaciones (P.R.E.I.)**  
**AVISO DE LICITACIONES PUBLICAS NACIONALES**

LICIT. PUBL. N°	OBRA	FECHA Y HORA DE APERTURA	VALOR PLIEGO \$	PRESUPUESTO OFICIAL \$	GARANTIA DE OFERTA
01/94	RECONSTRUCCION PARCIAL DE PLAYA DE MANIOBRAS ESTACION BARRANQUERAS	11/01/94 HORA: 09:00	\$ 107	\$ 107.200	\$ 1.072
02/94	RECONSTRUCCION ATRACADERO PORTUARIO PUERTO BERMEJO	11/01/94 HORA: 09:30	\$ 247	\$ 247.000	\$ 2.470
03/94	RECONSTRUCCION ATRACADERO PORTUARIO PUERTO LAS PALMAS	11/01/94 HORA: 10:00	\$ 118,19	\$ 118.188	\$ 1.181,88

**LUGAR DE APERTURA, CONSULTAS Y VENTAS DE PLIEGOS:**  
**EN OFICINAS DE LA S.U.P.C.E. SITA EN: CALLE MARCELO T. DE ALVEAR 145 - 1° PISO -**  
**EDIFICIO "B" CASA DE GOBIERNO - RESISTENCIA CHACO -**  
**SE PODRAN ADQUIRIR PLIEGOS HASTA 48 HS. ANTES DE LA FECHA DE APERTURA**



# ALEMANIA RECHAZA A ZHIRINOVSKI

## "Como una prostituta"

El líder ultranacionalista ruso, Vladimir Zhirinovski, expulsado de Bulgaria, indeseable en Alemania, llegó anoche a Moscú, procedente de Sofía, donde según él mismo dijo, lo trataron "como a una prostituta". Apenas el avión que lo conducía a Moscú despegó del aeropuerto de Sofía, el presidente búlgaro, Zheliu Zhelev, comparó a Zhirinovski con Hitler y Mussolini y lo describió como un "fascista puro y duro". En una rueda de prensa en Sofía, Zhelev anunció que después de la experiencia con Zhirinovski en Bulgaria, aconsejará que la nueva ley electoral de su país prevea un examen obligatorio de la salud psíquica y mental de los hombres políticos.

Al referirse al llamamiento de Zhirinovski en favor de un renacimiento del imperio ruso, el presidente búlgaro recordó que Hitler quiso echar los cimientos para fundar el Tercer Reich, mientras que Mussolini soñó con recrear "el imperio romano". Zhelev aseveró que Zhirinovski, al igual que los fascistas, "se sirve de la demagogia para llegar al poder" y una vez en el poder, la demagogia se convierte en dictadura.

A juicio del presidente búlgaro, las declaraciones hechas por Zhirinovski en el extranjero podrían llevar al Partido Liberal Demócrata ruso a excluirlo de su dirección o a una escisión de esa formación política.

Zhirinovski, a su vez, ya en Moscú, explicó que Zhelev ordenó su expulsión "por celos", y afirmó que la actitud de Bonn (de negarle el visado) era "una provocación política".

Ayer en el aeropuerto de Sofía, el presidente del Partido Liberal Demócrata esperaba partir hacia Berlín, pero el gobierno alemán le negó el visado en virtud del artículo 7 de la ley de extranjería, el cual permite rechazar a los extranjeros cuyo ingreso en Alemania es contrario a los intereses del país.

Zhirinovski decidió regresar a Moscú, tras el "no" del gobierno alemán y del ultimátum del Ministerio del Interior búlgaro, que anoche le dio un plazo de 24 horas para abandonar el país por haber insultado al presidente Zhelev, inmiscuirse en cuestiones internas del país, y por crear problemas que podrían perturbar las relaciones de Bulgaria con los Estados vecinos.

El líder ultranacionalista reaccionó "serenamente" ante las decisiones de Sofía y de Bonn. Declaró uno de sus consejeros que se sentía "cansa-

do", y que en el fondo era conveniente regresar a Moscú para preparar un encuentro con el presidente ruso, Boris Yeltsin. Pero antes de que el Ministerio del Interior búlgaro decidiera expulsarlo, Zhirinovski anunció que en marzo volvería a Sofía oficialmente como diputado, y después "como presidente de Rusia".

Durante su visita privada de cinco días, además de proponer el dominio pasado la destitución del presiden-

te Zhelev y su sustitución con su consejero personal, de origen búlgaro, Svetoslav Stoilov, amenazó a Occidente con una potente arma secreta y con una nueva repartición de Polonia por parte de Alemania y Rusia. En una rueda de prensa sostuvo igualmente que Rumania era "un Estado artificial" poblado por "gitanos italianos", en tierras tomadas a Rusia, Hungría y Bulgaria. Al término de esta declaración, Bucarest convocó al

embajador ruso a la Cancillería rumaniana para que dé explicaciones.

Antes de que Zhirinovski partiera hacia Moscú, la Cancillería búlgara convocó al embajador ruso en Sofía. Desde Moscú la Cancillería rusa lamentó lo ocurrido, y tomó distancia de las declaraciones hechas por el líder ultranacionalista en Sofía.

En declaraciones a la agencia Interfax, el director del departamento jurídico del Ministerio de Exteriores,

Evgueni Prokhorov, afirmó que "Rusia no tiene nada que ver con las declaraciones del líder del Partido Liberal Demócrata, ni comparte las ideas que él ha expresado". Prokhorov precisó que el Ministerio de Exteriores no ha recibido hasta ahora ninguna nota oficial de protesta de la presidencia búlgara ni de otros países.

"Todo ciudadano ruso que se encuentre en el extranjero debe respetar no sólo las leyes rusas, sino también las del país que lo acoge", dijo Prokhorov. Si bien normalmente el Ministerio no comenta las declaraciones de los políticos rusos en el extranjero, en esta ocasión "no puede quedar indiferente ante el hecho de que en un país con el cual Rusia mantiene estrechas relaciones un político ruso haga declaraciones contrarias a los principios de cortesía universalmente aceptados", concluyó Prokhorov.



Coconor

Las Vacaciones  
Día a Día

Un lugar atrapante.  
Frente al río, a pleno sol y aire puro!  
Disfrutar de un buen chapuzón  
en nuestras dos piscinas.  
Practicar su deporte favorito:  
Gym, Padlle, Futbol, Voley.  
Ideal para combatir el Strees!  
Compartir con amigos! Vivir intensamente...  
o gozar de relax en absoluta libertad.  
Para picar lo que le guste o  
comprar lo que necesite en el Drugstore!  
Un lugar para dejar de mirar el río desde la ciudad  
y empezar a mirar la ciudad desde el río.  
Todo con la mejor onda, la onda de Coconor!  
**Coconor, Las Vacaciones Día a Día!**

Av. Costanera Norte y La Pampa - Bs. As. - Tel. 788-5995

**INSTITUTO DE  
SANEAMIENTO AMBIENTAL**

**ISA**

**PERMITE CONTROLAR  
RATAS  
E INSECTOS  
EN TODO EL PAIS**

46-0990  
46-6045  
46-4856  
46-4852  
46-5378  
49-7319

Casa Central: Tucuman 1539 - Buenos Aires y 30 Filiales en el interior.

**NAVIDAD...**  
Regale y regalese  
Videos de Colección

**"GEORGE  
GERSHWIN.  
UNA VIDA"**  
El genial compositor visto a través de sus obras originales y el recuerdo de quienes lo conocieron... \$50

Hay más de 120 títulos...  
...en todos los temas  
VIDEO NO CONVENCIONAL S.A.

**AYACUCHO 909-1026-Bs. As.**  
Tel/Fax: 49-4503/ 4995 - 46-4699  
ENVIOS POR CONTRARREMBOLSO  
ENTREGA A DOMICILIO

ISRAEL Y LA OLP ALCANZARON UN

# GIGATRICES DE GUERRA

**EL PAÍS**  
de Madrid

(Por J.C. Gumucio,  
desde Jerusalén y Gaza)

De niño, Isaac Rabin quería ser ingeniero. La vida lo convirtió en soldado. Ahora, a sus 71 años, el primer ministro laborista de Israel es un poco las dos cosas: debe construir una paz con los palestinos con el fusil al hombro. Recientemente, tres meses después de estrechar en Washington la mano del presidente de la Organización para la Liberación de Palestina, el ingeniero y ex guerrillero Yasser Arafat, Rabin evocó recuerdos íntimos: "Mientras viva, jamás olvidaré las filas de cadáveres acribillados a balazos, los cadáveres de mis queridos camaradas, los valientes soldados caídos cerca del kibutz Kiryat Anavim, en 1948", dijo en un emotivo discurso. Los más amargos recuerdos de los palestinos datan también de ese año. La creación del Estado de Israel causó millares de muertes y la expulsión de cerca de un millón de personas. Muchísimos contemporáneos árabes de Rabin languidecen en los tristes campos de refugiados en el Líbano, Siria y Jordania. Algunos llevan todavía al cuello las llaves de sus casas usurpadas, pero ya no se hacen ilusiones de volver.

A los palestinos derrotados en la guerra de 1967, Rabin y Arafat les han dado una esperanza, aunque ésta empezó a desvanecerse con los desacuerdos posteriores. La euforia ha pasado. Si en algo están de acuerdo israelíes y palestinos es en que el proyecto de paz en marcha es irreversible, pero también coinciden en que éste corre serio peligro. Rabin dijo hace poco algo que bien podría haber salido de boca de Arafat: "Las cicatrices de nuestras guerras son imborrables".

Extravagante como parecía, hubo

gente que pensó que la firma de la Declaración de Principios iba a eliminar, de un plumazo, décadas de odio e injusticia. Eso, por supuesto, es una utopía monumental. Pero existe. Añádase el perenne estado de sospecha mutua y el resurgimiento de la intransigencia en ambos campos y el resultado es el sentimiento de desengaño que se está apoderando de las gentes de la Palestina histórica.

Cuando Rabin y Arafat se dieron la mano delante de Bill Clinton el 13 de setiembre, en Medio Oriente hubo lágrimas de emoción y chirriar de dientes. Hoy, Rabin y Arafat están ciertamente en apuros. Encuestas recientes registran una dramática caída de apoyo público al proyecto de paz contenido en la histórica Declaración de Principios. Palestinos e israelíes reconocen que fue un error el colocar sus expectativas a niveles inaccesibles en lo inmediato. Los palestinos hablaban entonces del cercano advenimiento de un Estado propio, libre y soberano, y echaron al viento millares de banderas palestinas. Los pacifistas israelíes los abrazaron y numerosos políticos judíos pregonaron a los cuatro vientos una nueva era de buena vecindad. Optimismo por supuesto, existe, y este goza de buena salud. El torrente de fondos de organismos internacionales y gobiernos extranjeros ansiosos de apuntalar la autonomía palestina en Gaza y Cisjordania, es sólo uno de los síntomas de que hay fe en el más ambicioso plan diplomático de los últimos tiempos. Entre café y café, en los hoteles de Jerusalén y Tel Aviv, empresarios privados árabes e israelíes hablan tranquilamente de millones. La paz, al fin y al cabo, es un gran negocio. De hecho, en Jericó, un sastrecillo emprendedor ya está amasando una pequeña fortuna fabricando banderas palestinas con tela made in Israel y en la playa de Gaza, el hotel Palestine está a punto de



Un chico palestino toma las armas en una movilización en Gaza.

La euforia inicial en los territorios dio paso al temor y el escepticismo.

abrir sus puertas. Un diario israelí no pudo resistir la tentación. "Del terrorismo al turismo", tituló un reportaje sobre las posibilidades del miserable gueto.

Esta metamorfosis, o mejor dicho la ilusión de ella, tiene, sin embargo, más de dos caras. La más fea es las víctimas de la violencia en la calle. La represión militar israelí en los territorios ocupados continúa. Los ataques palestinos contra judíos, también. En ambos casos, los muertos y los heridos dan testimonio del odio que late en Tierra Santa.

En la infinitud de pintadas que dan a Gaza el torvo aspecto de una gigan-

tesca estación de metro en las entrañas del neoyorquino Bronx, las más frescas contienen juramentos de venganza y arengas. En más de un mural, la cara de Yasser Arafat ha sido desfigurada. En Israel se imprimen y distribuyen grandes afiches con la fotografía de Rabin y un retoque. En esos carteles, a Rabin se le ha añadido la tradicional kufiya palestina. Debajo, una sola palabra: "traidor".

Si el violento movimiento islámico Hamas y los grupos izquierdistas palestinos se han convertido en una pesadilla para Arafat, Rabin ha encontrado un relativo equivalente entre los colonos judíos y los ultranacionalistas de todo color.

Irónicamente, los musulmanes fundamentalistas y los judíos más fanáticos parecen camino de encontrarse en la misma trinchera, apuntando todo su arsenal contra el proyecto de paz. "Esta es una batalla a muerte", dice un miembro del Hamas en Gaza. "De acá tendrán que sacarme a tiros", afirma un colono de Cisjordania.

"Israel está en el umbral de una nueva realidad y Rabin va a tener que respirar hondo porque le esperan tiempos turbulentos", dice el analista israelí David Makovsky. "Según sus asesores, Rabin sigue enérgico y ansioso (por llevar adelante el proyecto), pero los desafíos que le esperan son temerarios".

El principal tiene que ver con la seguridad. El gobierno israelí está tratando de tranquilizar a los aproximadamente 100.000 colonos judíos que viven rodeados de casi dos millones de palestinos en los territorios que, según el plan, recibirán autonomía provisional por un período de cinco años. Es ciertamente una perspectiva que aterra a muchos israelíes para quienes la OLP es y será "una banda de terroristas".

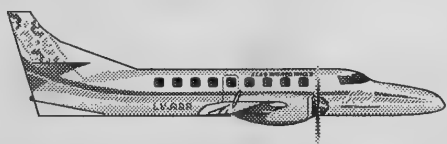
Los 15.000 policías palestinos que irán haciéndose cargo de la seguridad de Gaza y Cisjordania no inspiran respeto a los israelíes. El Likud lo ha dicho mil veces y el ex presidente Chaim Herzog justificó ese profundo sentimiento de desconfianza afirmando que el calendario del proyecto de paz "ha sido irreal desde un comienzo". "Hay que temer a las decisiones hechas bajo presión", advirtió en un artículo.

A medida que se aproxima la hora de la verdad, es decir, el inicio de la retirada de las tropas israelíes de Gaza y Jericó, Arafat y Rabin están ciertamente bajo presión. Arafat navega en la cresta de una enorme ola de críticas internas que no sólo parte de quienes condenan su "capitulación ante Israel". La expresión más gráfica de que la popularidad del veterano ex guerrillero sufre una dramática erosión en los territorios ocupados fue la aplastante victoria del Hamas y los grupos izquierdistas en las elecciones estudiantiles celebradas recientemente en la prestigiosa universidad cisjordana de Bir Zeit.

Yasser Arafat ha indignado a muchos de sus compatriotas cuando se vio obligado a condenar públicamente la muerte de Haim Mizrahi, un joven colono judío secuestrado y asesinado por miembros de su propia facción, Al Fatah, el pasado 29 de octubre. "¿Por qué no hace una condena pública cuando los israelíes matan a nuestros niños?", se preguntaron muchos de los dolientes que asistieron al funeral de Ramí Al-Gazawi, un escolar palestino de 15 años abatido a tiros por soldados israelíes cerca de Ramalá el 17 de noviembre.

Por otra parte, líderes palestinos denuncian furiosamente el estilo autocrático de Arafat y el favoritismo político que, según dicen, guía la designación de expertos para la futura entidad autónoma palestina. "Arafat insiste en que todas las decisiones son democráticas, pero esa democracia es invisible", dice un médico de Gaza. Algunos analistas palestinos son más mordaces. Dicen que si Arafat no cumple con su promesa de plasmar un liderazgo auténticamente democrático, corre el riesgo de convertirse "en un dictador árabe más".

En las chabolas, en los salones de la burguesía palestina, a lo largo y ancho del espectro político palestino, la respuesta es la misma; basta preguntar a un palestino o una palestina si realmente va a haber paz. "Inchala" ("Dios lo quiera"), dicen. De ahí vienen la interjección española "¡ojalá!". La expresión en árabe parece haberse reconvertido en un verbo sin fronteras porque, a pesar de todas sus dudas, la gran mayoría de los israelíes hoy están también "inchalandos".



Las Vacaciones  
se Pasan volando.

ELIJA EL LUGAR

Bariloche • Las Grutas • Santa Teresita  
Villa Gesell • El Bolsón • Puerto Montt (Chile)

Reservas e informes en Buenos Aires:  
Tucumán 1919 (Casa de Río Negro) TE: 40-7066/7067/7068  
Ayle Turismo: Esmeralda 629 - 10° "A" - TE: 393-5268



**SAPSE Líneas Aereas**

Alas Rionegrinas.

SI ESTE VERANO  
BUENOS AIRES  
TE MATA...

Venite a los talleres de:

- Periodismo Gráfico
- Radio
- Fotografía

Grupos de: niños y adolescentes

Informes de 9 a 12 hs.  
al 795-5359 / 922-7703

tpc

Talleres de Periodismo  
para Chicos  
Sulpacha 128 2° "C"  
Tel. 326-1645

#### EDICTO

El Juzgado Nacional de Primera Instancia en lo Civil Nº 59, a cargo del Dr. Daniel Fioral Fognini, Secretaría Única, a mi cargo, cita y emplaza por treinta días a herederos y acreedores de SARA TERESA BARALDO y JACOB KRAFTENRATH. Publíquese por tres días en Página 12, Buenos Aires, cinco de marzo de 1992.  
JUAN PABLO RODRIGUEZ, Secretario Interino.

Mallas • Bodys • Tops  
Chitas • Shorts • Camisolas  
Velas • Mayor y Menor  
Chile 2265 Tel.: 943-2581/2094

**Pinallu**



## ACUERDO SOBRE LA AUTONOMIA PALESTINA

## CAMINO DE PAZ

Quince días después de vencida la fecha en que debía iniciarse la retirada israelí de la futura autonomía palestina, Israel y la OLP anunciaron haber alcanzado un acuerdo para resolver las diferencias pendientes, que impidieron hasta ahora la puesta en vigencia del tratado. El canciller Shimon Peres dijo que el acuerdo final podría estar listo en "dos o tres semanas" y el vicecanciller, Yosi Beilin, afirmó que el retiro israelí de Gaza y Jericó podría completarse el 13 de abril, como estaba previsto.

## Ataques

Los guerrilleros palestinos fundamentalistas de Hezbollah lanzaron ayer ocho ataques con misiles Katiuska contra unidades del ejército israelí y de su milicia aliada del Ejército de Líbano del Sur, luego de que tres de sus militantes murieran ayer a causa de los bombardeos israelíes. Mientras tanto, Siria rechazó las acusaciones de atentar del premier Yitzhak Rabin en el sentido de que Damasco estaba fomentando la tensión en el sur del Líbano al permitir la acción de Hezbollah, cuyas bases se encuentran en zonas de fuerte presencia militar siria. "Israel nunca pierde una ocasión de inventar acusaciones contra Siria para dañar su firme y resuelta posición en el proceso de paz", afirma el diario del partido oficial.

Israelíes y palestinos llegaron ayer en El Cairo a un acuerdo para resolver las diferencias pendientes sobre la futura autonomía palestina, aunque no se informó el contenido del acuerdo y éste todavía debe ser confirmado por el gobierno israelí y la dirección de la Organización para la Liberación de Palestina. El entendimiento, que se logró gracias a una intensa mediación del presidente egipcio Hosni Mubarak, vino después de un día de difíciles negociaciones en que la central palestina en Túnez llegó a rechazar unas propuestas israelíes no especificadas por juzgarlas "contrarias al espíritu de Oslo", la ciudad donde se negoció la paz. El canciller Shimon Peres, de regreso en Israel, predijo que el acuerdo final se logrará "en dos o tres semanas", y el vicecanciller Yosi Beilin sostuvo que el retiro israelí de Gaza y Jericó podría completarse el 13 de abril, como estaba previsto.

La Declaración de Principios de Oslo estipulaba que Israel se retiraría de las dos regiones el 13 de diciembre último, pero el cumplimiento se retrasó por diferencias entre Israel y la OLP sobre tres puntos: la extensión de la región de Jericó (entre 27 y 365 kilómetros cuadrados, según las diferentes posiciones), el control de los puestos fronterizos de las dos futuras regiones autónomas con Jordania y Egipto y los puntos de repliegue del ejército israelí para la protección de los asentamientos judíos que quedarán en las zonas palestinas. Ayer, al cabo de dos días de negociaciones, Peres precisó que "hemos redactado un documento que refleja las posiciones comunes de las dos delegaciones y ahora esperamos el acuerdo de los dirigentes israelíes y palestinos", y Mahmud Abbas (Abu Mazen), representante de la OLP, expresó casi idénticamente que "las ideas presentadas concernientes a los tres problemas principales fueron sometidas a la di-



El canciller israelí Shimon Peres y el dirigente palestino Mahmud Abbas anunciaron el acuerdo. Sin embargo, los puntos acordados siguen siendo un misterio.

rección de las dos partes", agregando que dichas ideas eran "constructivas". Los dos dirigentes, que anunciaron también una reunión del Comité de Enlace para dentro de una semana o más, hicieron estas declaraciones en una conferencia de prensa conjunta después de una extensa reunión con Mubarak.

El día estuvo caracterizado por una profusión de versiones contradictorias. Trascendió, por ejemplo, que Peres había mantenido irreductiblemente que Israel controlaría los puentes Allenby y Príncipe Mohamed que conectan Jericó con Jordania, pero también que el jefe de la diplomacia israelí había propuesto el establecimiento de dos corredores adicionales entre ambos territorios, uno de los cuales estaría bajo control de los palestinos, pero no tendría acceso directo a Jericó; tampoco quedó claro si Israel había aceptado o no la posibilidad de que los puestos fronterizos fueran controlados por patrullas conjuntas. Otro trascendió indicó que Israel se negó terminantemente a aceptar la noción palestina de que la región de Jericó comprende 365 kilómetros cuadrados (que se basa en el antiguo caudro jordano), pero que, en cambio, habría elevado sucesivamente su oferta inicial de 27 a 50 y 60 kilómetros, sin satisfacer a la OLP. Yasser Arafat, titular de la OLP, habría rechazado estos puntos en una breve escala aérea realizada en la noche del martes al miércoles en El Cairo, y habría sido este rechazo el que se formalizó en el comunicado de Túnez.

La intervención egipcia se produjo cuando las partes parecían haber en-

trado en un callejón sin salida. El canciller Amr Mussa, arquitecto de esta mediación, declaró luego que las negociaciones habían sido "extremadamente constructivas", "se ha llegado al centro de las cuestiones en discusión" y que "las negociaciones prosiguen, y no se ven confrontadas a ninguna crisis"; también informó que Arafat había llegado a El Cairo, estaba analizando las propuestas en juego y "reaccionó positivamente a algunas de éstas". Mientras tanto, Peres declaraba en el aeropuerto Ben Gurion de Tel Aviv que se habían registrado "adelantos" y que "en especial hablamos de la cuestión de la superficie de la región de Jericó". Según la radio israelí, Peres habría aceptado llevar a 50 kilómetros la zona autónoma de Jericó, sin aludir a los 60 mencionados por fuentes palestinas.

"Ahora todo depende de Arafat, que es el que tiene la última palabra en la OLP", comentó un funcionario

de la delegación israelí. No es imposible, por la misma razón, que parte de las dificultades del diálogo se originen en problemas de Arafat dentro de la central palestina, algunos de cuyos sectores lo acusan de autoritarismo interno y excesiva blandura en las negociaciones con Israel, dos críticas que en realidad son códigos en clave de identificación entre quienes tienden a rechazar el acuerdo de Oslo sobre la base de que en él "los palestinos sacrifican demasiado".

El énfasis de Israel en retener el control de los puestos fronterizos se ha justificado en dos razones: que cederlos implicaría entregar a los palestinos un símbolo prematuro de soberanía, y que los dos accesos desde Jordania son la llave de entrada hacia Tel Aviv. La cuestión se ha convertido en un obstáculo inesplicablemente duro de sobrepasar, lo que resulta peligroso en vista del ascenso de las posiciones duras en el campo palestino.

## ACUERDO ISRAEL-VATICANO

## Sólo falta la firma

La comisión mixta vaticano-israelí reunida en el Vaticano aprobó ayer el "acuerdo fundamental" entre la Santa Sede y el Estado de Israel, que abrirá el camino a las relaciones diplomáticas entre los dos Estados y que será firmado hoy en Jerusalén.

En un comunicado conjunto difundido por el portavoz del Papa, Joaquín Navarro Valls, la comisión se alegró del "importante resultado" obtenido en el curso de los trabajos que comenzaron en julio de 1992 y del clima de "cooperación sincera" y de "confianza recíproca" que lo caracterizó. Por su parte, el jefe de la delegación israelí, el viceministro de Relaciones Exteriores, Yossi Beilin, aseguró posteriormente en rueda de prensa que en el plazo de cuatro meses se establecerán "plenas relaciones diplomáticas y se hará el intercambio de embajadores".

Beilin dijo además que la negociación fue "políticamente problemática" para el Vaticano, que también encontró "dificultades espirituales".

La comisión de negociadores comenzará próximamente una tratativa de dos años, que deberá conducir a un acuerdo sobre los derechos fiscales, financieros y sobre temas de educación, recordó el viceministro, añadiendo que la ratificación del tratado

no será efectuada en Israel por el Parlamento (Knesset) sino en la primera reunión del gobierno.

Beilin también reconoció que este proceso podrá tener una "pragmática y moderada" influencia sobre el proceso de paz en Medio Oriente y dijo que el problema de Jerusalén no se mencionó en el acuerdo porque se trata de una cuestión "multilateral", tanto religiosa como diplomática.

Según rumores circulantes en medios diplomáticos internacionales, el rabino David Rosen y el arzobispo Andrea Cordero Lanza de Montezemolo, ambos miembros de la comisión mixta, podrían ser los futuros embajadores ante la Santa Sede y nuncio apostólico en Israel.

El Acuerdo Fundamental compromete a la Santa Sede y a Israel a combatir toda forma de antisemitismo, de racismo y de intolerancia religiosa. La Santa Sede, en particular, condena toda forma de ataque contra los judíos, especialmente la profanación de sinagogas y de cementerios.

Israel se compromete a respetar el "status quo" de los "lugares santos" cristianos, a garantizar la libertad de los peregrinos y el derecho de la Iglesia Católica a mantener instituciones de estudio o de asistencia, así como su derecho a la propiedad y a disponer de medios de comunicación.

## EDICTO

El Juzgado Nacional en lo Civil N° 78 notifica al Sr. Juan Carlos Salomón la sentencia recaída en autos "VALLEJO OSVALDO OMAR Y OTRO C/ SALOMON, JUAN CARLOS Y OTRO S/ SUMARIO" que dice: "BUENOS AIRES, octubre 20 de 1993. - FALLO: (I) Haciendo lugar a la demanda. En consecuencia condono a Juan Carlos Salomón y Jean Hyoong Sik a abonar a los actores la suma de \$ 416.480. Discriminando de la siguiente forma: \$ 162.410 para la Sra. María del Carmen MUÑOZ, \$ 172.410 para el señor Osvaldo Omar Vallejo y \$ 81.660 para la menor Alejandra Viviana MUÑOZ. Con más los intereses calculados de acuerdo con lo previsto en el considerando X. (II) Consta a la demanda. (III) Hago extensivo el alcance de la condena a COMPANIA DE SEGUROS LA FRANCO ARGENTINA S.A. (IV) Refuto los honorarios de los profesionales intervinientes: Dr. Pablo Miguel Jacoby en la suma de \$ 104.000 por su labor como apoderado de la parte actora, los del Dr. Norberto M. Ramírez en la suma de \$ 70.000 por su actuación como apoderado de la parte demandada y cónyuge en garantía. Por último fijo los portes actuariales Dr. René Epstein en la suma de \$ 40.000 por su labor. Los del Ingeniero Horacio Alberto Triguero en la suma de \$ 40.000 por su labor. Los del Ingeniero Francisco Rizzo en la suma de \$ 18.000 por su actuación como perito técnico. Los mencionados honorarios deberán ser abonados en el plazo de 10 días corridos y representarán el monto neto respecto del valor segregado (arts. 7, 8, 9, 10, 22, 33, 38, 46 y CC. de la ley 17.251) Registrarse, notifiqúese y oportunamente archívese. Ricardo V. Guarnieri, Juez". "Buenos Aires, noviembre 11 de 1993. Autos y vistas: Atento el monto de la sentencia recaída en autos y a los fines de notificar la parte dispositiva de la misma, publico este edicto por dos días en el Boletín Oficial y en el diario Clarín (arts. 145, 146, 147 y concs. del Cód. Proc.). Lo que así resuelve: Al otro sí digo: Regularse los honorarios profesionales de la consultora de parte Licencia de Análisis de Cuentas por su actuación en la 293, en la suma de \$ 500. Los mencionados honorarios deberán ser abonados en el plazo de 10 días corridos y representarán el monto neto respecto del Impuesto al Valor Agregado. Notifíquese. Ricardo V. Guarnieri, Juez". "Buenos Aires, 17 de diciembre de 1993. El Atento las razones expuestas y teniendo en cuenta que el peticionario tramitó estas actuaciones con beneficio de ligar sin gastos, admítase la sustitución solicitada, en consecuencia, deje sin efecto la publicación en el diario Clarín ordenada en la 349, debiendo publicarse el edicto en cuestión en el diario Página/12". "Buenos Aires, 22 de DICIEMBRE DE 1993. Se deja constancia de la existencia de beneficio de ligar sin gastos concedido a favor de la parte actante".

## EDICTO

Se hace saber que por ante el Juzgado Nacional de Primera Instancia en lo Comercial N° 12, a cargo del Dr. Héctor Foiguel López, Secretario N° 23, de Capital Federal, con fecha 22 de octubre de 1993 se ha decretado la quiebra de la firma CALDERAS Y TANQUES LA MARINA S.A., firma dedicada a la fabricación y venta de calderas y tanques, la que se encuentra inscrita en Inspección General de Justicia, con fecha 6 de mayo de 1985, bajo el N° 833 folio 178, libro 60, tomo "A", de Estatutos de Sociedades Anónimas Nacionales, y modificaciones posteriores, con domicilio legal en Av. Corrientes N° 2963, piso 1° de esta Capital Federal, habiéndose designado síndico al contador MARCOS LIVSZYC, con domicilio legal en la calle Núñez 6387, portero 1, de Capital Federal. Los acreedores deberán solicitar la verificación de sus créditos por ante dicho funcionario hasta el día 22 de febrero de 1994 y la Junta de Acreedores se realizará el día 29 de abril de 1994, a las 10.30 horas. Asimismo se intima a la deudora para que cumpla con los siguientes recaudos: a) presentación dentro de los tres días de cumplimiento de los requisitos previstos por el art. 11 inc. 9/5 de la Ley 19.551. b) Entrega al síndico de sus libros, papeles y bienes que tuviera en su poder, dentro de las 24 hs. (ley 19.551 art. 95, inc. 4). c) Abstención de salir del país del señor Benjamin Simón Feijún, sin previa autorización del tribunal (L. 19.551 art. 107). Publíquese por cinco días. Buenos Aires, diciembre 16 de 1993. EMILIO PEREA, Secretario. Secretaría N° 23.

**Libros, Discos, VIDEOS**  
**Ahora...LO NUEVO es Video NO Convencional**  
**EL PENSAMIENTO DE JORGE L. BORGES**  
 Un film de antología en el que Borges en persona nos cuenta sus vivencias y pensamientos...\$35  
**Hay más de 120 títulos... en todos los temas**  
**VIDEO NO CONVENCIONAL S.A.**  
**AVACUCHO 509-(1026)-Bs.As.**  
**Tel/Fax:49-4503/ 4895-46-4699**  
**ENVÍOS POR CONTRAREMBOLSO**  
**ENTREGA A DOMICILIO**

**¿Tu Pareja Se Droga?**  
**ENTREVISTAS DE ORIENTACION (GRATUITAS)**  
**PROGRAMA VASER**  
**COORDINADOR CAP. Lic. José Restad. PRESIDENTE Ing. Jorge Ruiz**  
**CAAP FED. ESTAD. DE ISRAEL 4749 TEL. (01) 951-4305**  
**SEDE CENTRAL LA PLATA: CALLE 37 N° 535 TEL/FAX: (021) 21-05**

## Pérez Roldán

"Sufrió bastante, pero la operación me sirvió para volver a tener ganas de jugar", aseguró el tenista Guillermo Pérez Roldán, a quien recientemente se le retiró el yeso de su brazo derecho, luego de una operación que lo dejó al margen del circuito profesional en la última parte del año. "La operación y la convalecencia fueron duras, pero gracias a esto recuperé el hambre por el tenis. Lo que viene es un reto para mí.", expresó el tenista argentino.

## Suspensión en el París-Dakar

Los organizadores de la decimosexta edición del rally París-Dakar-París se vieron forzados a suspender ayer la prueba especial que se tenía que disputar en Burdeos, debido a que el barro acumulado en el recorrido hacía imposible el tránsito de las motos en algunos tramos.

## Carlitos rallista

El piloto Carlos Menem junior tiene prácticamente concretada su participación en seis competencias del Campeonato Mundial de Rally, incluido el Rally de la República Argentina, con un Ford Escort del Grupo N. Este acuerdo no interfiere el que Menem firmó hace poco tiempo con Peugeot para competir en el campeonato nacional con un 405. Pero sí quedó descartada la posibilidad de que Menem integre el equipo con que la automotriz francesa incursionará en el TC 2000.

# Más de 10 mil atletas en la San Silvestre

Los argentinos **Antonio Silio** y **Adriana Calvo** llegaron a San Pablo para intervenir en la tradicional prueba. El mexicano **Barrios** y el keniano **Chemwoko**, candidatos.

Más de 10.000 corredores de América, África y Europa, entre ellos los argentinos **Antonio Silio** y **Adriana Calvo**, quienes ayer arribaron a San Pablo, correrán mañana la tradicional Corrida de San Silvestre, que se disputa en la tarde del último día de cada año por las calles de la ciudad con mayor población de la América del Sur.

El fondista mexicano **Arturo Barrios** deberá afrontar solo una avalan-

cha africana encabezada por el keniano **Simon Chemwoko**, quien en 1992 había frustrado sus aspiraciones de ganar el tercer título consecutivo.

Ganador en 1990 y 1991, segundo en 1992, **Barrios** -aunque se excusa porque prefiere hacer pronósticos- prometió librar un nuevo duelo por el título en la 69ª edición de la San Silvestre, una de las competencias más importantes y tradicionales del atletismo mundial.

**Chemwoko**, quien aceptó el desafío amistoso lanzado por **Barrios**, mantuvo en secreto la táctica que empleará en la prueba, de 15 kilómetros por las calles paulistas, al igual que **Barrios**. El keniano prometió repetir el triunfo del año pasado, aunque aclaró que a lo largo de 1993 participó más en pruebas de 5000 metros, cuyo mejor tiempo fue de 13s09 en junio pasado en Sudáfrica.

Los entendidos dijeron que, además de **Chemwoko** y **Barrios**, otros atletas africanos son candidatos a ganar la prueba y citaron al etíope **Fita Bayesa**, al rhodesiano **Phillimon Hanneck** y los kenianos **Sigei**, **Kirui** y **Mutwol**. Entre los latinoamericanos se destacan el argentino **Antonio Silio**, campeón sudamericano de los 5000 y 10.000 metros, así como los brasileños **Delmir Santos**, **Arthur Freitas**, **Diamantino dos Santos** y **Vanderley Cordeiro** de Lima.

Entre las mujeres se espera un duelo entre la mexicana **María del Car-**

men **Díaz**, dos veces campeona (en 1990 y 1992), la portuguesa **Albertina Dias**, la keniana **Selina Barbosio** y la brasileña **Carmen de Oliveira**, segunda en la San Silvestre 1992.

Esta edición premiará con 7 mil dólares al vencedor masculino y 5 mil a la vencedora. Los segundos clasificados serán recompensados con 4 mil y 3 mil dólares, respectivamente, en tanto que los terceros recibirán 3 mil y 2 mil dólares. El volumen total de premios alcanza a 28 mil dólares.

**Arturo Barrios (México).**  
Candidato a la victoria.



## Coggi plástico

**Juan Martín "Látigo" Coggi** se pasea ahora con un yeso de plástico en la mano izquierda como consecuencia de una fractura en el dedo pulgar que lo obligará a estar inactivo durante un mes, según diagnosticó su médico, **Donato Villani**.

También se le practicó al campeón del mundo de los welter juniors una resonancia magnética en el cerebro y un fondo de ojos, sin que se le encontrara lesión alguna. Luego de dar a conocer los resultados de los estudios, **Villani** aseguró que la salud de **Coggi** "no estuvo en peligro" durante el segundo round de la pelea con el colombiano **Eder González** que la Asociación Mundial de Boxeo exigió que se dispute de nuevo.

## Fangio entró a los boxes

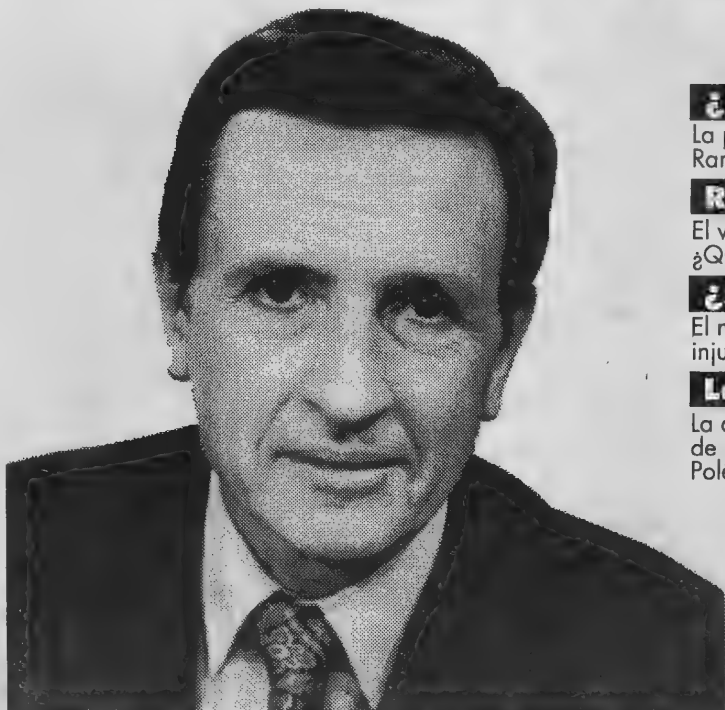
El quintuple campeón del mundo de Fórmula 1, **Juan Manuel Fangio**, sufrió ayer una descompensación orgánica y permanece internado en un sanatorio de la Capital. Según un comunicado de la firma **Mercedes Benz**, empresa de la cual el balcarceño es presidente honorario, padece un cuadro de hipercalcemia en la sangre.

Fangio deberá quedar internado

por tres o cuatro días, pero se informó que "su estado clínico es satisfactorio" y que con el tratamiento previsto "se espera revertir el proceso". El ex piloto, cuyo estado de salud lo obliga a someterse semanalmente a diálisis, ingresó al sanatorio en la madrugada de ayer. El jueves pasado había estado reunido en su casa de Palermo con **Stirling Moss**, el piloto inglés que fue su compañero en el equipo **Mercedes Benz** de F1 en 1955.

**HORARIO ESPECIAL HOY 21 HS.**  
3 HORAS EN VIVO EN EL  
ULTIMO PROGRAMA DEL AÑO

# HORA CLAVE



### ¿Estallará también Tucumán?

La preocupación del gobernador **Ramón "Palito" Ortega** en vivo en Hora Clave.

### Reelección

El voto del Senado y el pacto Menem - Alfonsín.  
¿Quién calculó mejor?

### ¿Se acaba la libertad de prensa?

El nuevo proyecto del gobierno sobre calumnias e injurias ¿quiere amordazar al periodismo?

### Las dos Argentinas

La que sufre el ajuste y la que sueña con la ilusión de la plata dulce.  
Polémica y debate sobre el rumbo económico.

**9ª LIBERTAD**  
LA FUERZA DE LA GENTE



# LA AFA REGLAMENTO EL CUPO

## Una salida al extranjero

*El fútbol argentino ya es xenófobo: el tope quedó implementado anoche. Beninca, uruguayo de Mandiyú, el primer afectado.*

El Comité Ejecutivo de la Asociación del Fútbol Argentino dispuso ayer por la noche reglamentar el cupo máximo de jugadores extranjeros, que entrará en vigencia a partir del año próximo. El uruguayo Rubén Darío Beninca, cuyo contrato con Mandiyú vence mañana, será el primer afectado por la medida.

La disposición establece que sólo cinco futbolistas extranjeros por equipo estarán habilitados para integrar los planteles, y no podrá haber más que tres entre los once que estén jugando. Impulsada por Futbolistas Argentinos Agremiados, la medida fue ácidamente criticada por la dirigencia de algunos clubes, especialmente la de Mandiyú, equipo que, entre jugadores paraguayos y uruguayos, cuenta con diez extranjeros. El presidente del club correntino, Eduardo Seferián, juzgó que la disposición es "de neto corte fascista y anticonstitucional".

Seferián incluso advirtió que su club podría recurrir a la Justicia, pero ayer el diario *El Litoral*, de Corrientes, anunció la desvinculación de Beninca, un uruguayo que provenía del Emelec de Ecuador.

El equipo correntino es propietario del pase de cuatro paraguayos (Arsenio Benítez, Guido Alvarenga, Luis Caballero y Roberto Lugo) y dos uruguayos (Héctor Morán y Héctor Rodríguez). Además, juegan a préstamo los orientales Víctor Herrera y Sergio Umpiérrez.

Después de Mandiyú, Boca es el plantel con más extranjeros, siete en total. Los uruguayos Rubén Da Silva, Marcelo Tejera, Sergio Martínez y Carlos Silva, el ecuatoriano Raúl

Noriega y los paraguayos Gustavo Neffa y Roberto Cabañas tienen contrato con el club.

Argentinos, reforzado para evitar el descenso, cuenta con seis: los uruguayos Gabriel Cadrés, Ernesto Gómez Pereyra y Carlos Soca, el paraguayo Angel Duarte, el chileno Jaime Pizarro y el arquero colombiano Farid Mondragón. Lo sigue Estudiantes, con cinco (Alejandro Larrea, Adrián Paz y Nelson Cabrera, de Uruguay, y Celso Guerrero y Gabriel González, de Paraguay).

Huracán cuenta con cuatro extranjeros, mientras que Gimnasia, Newell's y Central tienen tres. Español, Platense y Independiente emplean a dos extranjeros cada uno, mientras que con sólo uno están Banfield (el uruguayo Ramos), Belgrano de Córdoba (el uruguayo Sosa), River (el guatemalteco Rojas), San Lorenzo (el hondureño Bennett) y Vélez (el paraguayo Chilavert).



El uruguayo Rubén Beninca, primer afectado por el cupo. La AFA dispuso su implantación ayer por la noche.

### OPERADO POR TERCERA VEZ

## Villarreal juega en el quirófano

Por tercera vez en su carrera, José Luis Villarreal ingresó ayer en camilla a un quirófano para ser operado de los ligamentos cruzados de su rodilla izquierda. La decisión fue tomada luego de comprobar que el tratamiento previsto para evitar la intervención quirúrgica no dio los resultados esperados.

La nueva operación que se le prac-

tizó a Villarreal fue dirigida por Alejandro Ranalletta, quien contó con la colaboración de Luis Seveso (hijo), y se desarrolló en el Centro de Medicina del Deporte. El jugador ya había debido pasar por el quirófano en dos oportunidades cuando integraba el plantel de Boca.

Villarreal sufrió la lesión que obligó a otra intervención quirúrgica el 10 de octubre último en el estadio José Amalfitani cuando por la quinta fecha del torneo Apertura River visitó a Vélez. En ese momento, el entonces médico de la entidad de Núñez, Horacio Leali, no se mostró partidario de operar, pero el tratamiento que se encaró no dio los resultados esperados.

Una muestra de ello fue el partido de reserva que el cordobés jugó frente a San Lorenzo también en la cancha de Vélez, en el que debió ser reemplazado porque sentía molestias en su rodilla que le impedían jugar con tranquilidad.

El volante que se inició en Belgrano de Córdoba, brilló en Boca, inte-

gró el seleccionado argentino y que tuvo un muy corto paso por el Atlético de Madrid seguirá en River hasta junio, a pesar de que el contrato finaliza a fin de mes, porque los dirigentes decidieron renovárselo por seis meses más.

## NOTICIERO

**HELLER.** El vicepresidente de Boca, Carlos Heller, desmintió categóricamente que su club esté realizando gestiones para incorporar al juvenil delantero de Quilmes Mauricio López. "Desconozco esa noticia, no sé de dónde salen versiones. No estamos haciendo gestiones ni por López ni por ningún otro jugador", indicó Heller.

**FORNERIS.** El secretario del Deporte de la Nación, Livio Forneris, expresó que la representación argentina "estará entre las cuatro primeras" en los próximos Juegos Panamericanos, a realizarse en 1995 en Mar del Plata, y que "inclusive superará a Brasil". En relación con la violencia en el fútbol, Forneris señaló: "Las barras bravas son un engendro de los propios clubes, que terminaron por perder el control sobre ellas".

**ZAMORA.** Julio Zamora, quien actúa en el Cruz Azul de México, propuso a sus compañeros de equipo iniciar acciones judiciales contra el diario porteño *Clarín*, que en su edición del último lunes publicó una lista con las ganancias de los futbolistas argentinos y extranjeros. "Son cifras irreales las publicadas y eso nos termina perjudicando", admitió el argentino.

**BIAGGIO.** Claudio Biaggio, expulsado en el partido por el torneo Centenario frente a River, fue sancionado con 4 fechas de suspensión, por lo que San Lorenzo no podrá contar con el delantero en los partidos decisivos del torneo Apertura.

**PRIMERA B.** Representantes de la mesa directiva de Primera B de la AFA presentaron un petitorio en cuyas partes salientes se solicita que si se concreta el nuevo campeonato federal (virtual tercera categoría) se reglamenten 4 ascensos y 4 descensos.

**CAMERUN.** La selección nacional de fútbol de Camerún todavía carece de entrenador y comenzó a preparar su participación en el Mundial de Estados Unidos instalando un organismo burocrático de 42 miembros cuya misión será asesorar y tomar medidas para lograr un buen rendimiento.

## Cali, la sede de Argentina

El seleccionado argentino de fútbol Sub 23 debutará en el Campeonato Panamericano de la categoría que se desarrollará en Colombia el viernes 4 de febrero próximo cuando enfrente a Venezuela. El lunes 7 jugará su segundo encuentro en el certamen ante Costa Rica y cerrará su participación en el Grupo A el jueves 10 ante Uruguay. El equipo argentino disputará todos los encuentros en el estadio Pascual Guerrero de Cali.

La zona B, que se juega en Pereira, está integrada por Brasil, México, Chile y Perú, mientras que en la C, que tiene como sede a Bogotá, participan Colombia, Honduras, Ecuador y Tri-

nidad Tobago. Para las semifinales del campeonato se clasificarán los ganadores de cada uno de los grupos y la cuarta plaza será cubierta por el mejor segundo de las tres zonas. En esa instancia se medirán en Armenia el primero del grupo A con el del B y en Bogotá el primero del C con el restante clasificado. En esa ciudad también se disputará la final el 20 de febrero.



### GRAN APART NATALY

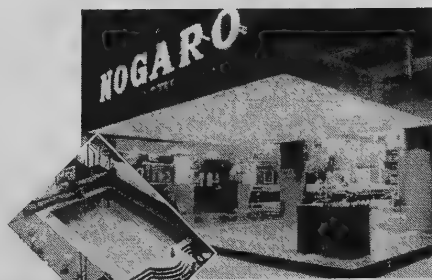
EL APART DE MAR DEL PLATA

Ofrece para esta temporada sus departamentos de 1, 2 y 3 ambientes totalmente equipados, servicios hoteleros nivel 4 Estrellas. Se incluye en la tarifa el uso exclusivo de nuestros balnearios en Playa Bristol y Playa Grande, cancha de tenis, paddle, golf y para los más chicos juegos infantiles en Plaza Colón.

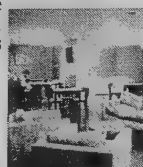
ALBERTI 1845 - TEL. 3-7744/0157 (7600) - MAR DEL PLATA  
RESERVAS EN BUENOS AIRES:  
FLORIDA 520 5° PISO OF. 508  
TELEFONO (023) 322-5442

A 50 MTS. DE LA PLAZA SAN MARTIN.

El hotel para empresas y negocios en pleno centro de Córdoba.



- 130 habitaciones.
- TV. • Piscina.
- Cancha de Paddle.
- Sala de Masoterapia.
- Servicio de Bar y Restaurante. • Salas para Reuniones.
- Salas para Convenciones y Congresos
- (300 personas). • Suites Especiales. • Lavandería.
- Cajas de Seguridad.
- Alquiler de autos con y sin chofer.
- Garage propio.



**HOTEL NOGARO**  
C O R D O B A

San Jerónimo 137  
Tel. (051) 224001/05  
TX.051916 HONOCAR  
FAX (051)243261  
5000 CORDOBA  
REP. ARG.

**LO NUEVO EN...**  
Cultura e Información  
Video NO Convencional  
**EL BURGÉS**  
GENTIL-  
HOMBRE:  
El genio de  
Moliere, lleva-  
do a escena  
por la comedia  
francesa.  
Antológico \$40

**Hay más de 120 títulos...**  
...en todos los temas  
VIDEO NO CONVENCIONAL S.A.  
**BLANCA**  
AYACUCHO 509-(026)-Bs.As.  
Tel/Fax:49-4503/4895-46-4699  
ENVÍOS POR CONTRARREEMBOLSO  
ENTREGA A DOMICILIO

(Por Ana María Gómez \*) Hace ya tiempo —en tanto de él se trata— que entre el último día de un año y el primero del otro se realiza internacionalmente una carrera maratónica: la carrera de San Silvestre. Decimos "entre" dado que, claramente, por las diferencias horarias, para algunos habitantes del planeta el nuevo año comienza antes, para otros después.

Comenzamos lo que será la historia de las dataciones para lo humano que nos hace recordar la vieja canción infantil: el hombre en relación con ordenar, datar, cronologizar, en fin, medir el tiempo es como el personaje de "La farolera": se puso a contar y todas las cuentas le salieron mal.

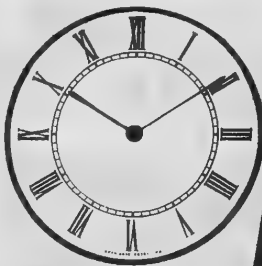
La historia de calendarios y almanaques es tan profusa y complicada como debe ser; en tanto, ¿de qué se trata? De algo que es de lo imposible: organizar el tiempo que, por lo demás, se organiza por sí mismo.

El calendario surge directamente de las calendas que eran, para los romanos, el primer día del mes, día en que se publicaban los bandos. Cuestión totalmente lógica como lo son en su fondo las lenguas, dado que, en definitiva, calenda deriva de un verbo latino que significa: llamar, y los bandos llaman, convocan. El calendario designaba el registro de deudas, era un libro de intercambio. Nuestro calendario actual deriva de ello. En general, se trataba de dividir el tiempo, programarlo para su empleo.

Los dioses, nunca ausentes, también tenían que ver con las calendas, dado que Calendar era el epíteto de la diosa Juno romana, y los romanos se las dedicaban a través de su sacrificio específico.

Los griegos no tenían calendas, por lo tanto la expresión "para las calendas griegas" asume toda la burla por un tiempo que nunca será.

Quizás haya habido tantos calendarios como civilizaciones y su historiación no es nuestro propósito. Sí destacar que se rastrean, por ejemplo, desde los caldeos, de quienes lo tomaron los persas; que para sorpresa de los arqueólogos el calendario azteca guarda extraordinaria similitud con los de ciertos pueblos de Asia oriental, como los japoneses; que todos se basan en los movimientos del sol o de la luna o en los ciclos agrarios. La complicación parece, precisamente, surgir de allí: las fiestas solares —porque de ello se trataba— eran fijas, pero no las lunares. Por ejemplo, graves problemas tuvieron los pueblos de Israel dado que su calendario era exclusivamente de ordenación lunar, o sea variable, en tanto se veían obligados a hacer concordar las lunaciones imperfectas con el año solar por la naturaleza de sus fiestas, porque en Pascua tenían que ofrecer las primicias de la cebada, en Pentecostés las del trigo y en la de los Tabernáculos la vendimia y la reco-



# EL IMPOSIBLE SUEÑO DE DE FIESTAS Y



lección de aceitunas. Debieron inventar, entonces, el año intercalado Ve-Adar o año embolismal para que lunaciones y años solares pudiesen, finalmente, coincidir. Coincidencia forzada en tanto de lo que se trató siempre es de que los astros tienen su propia lógica que escapa a la humana, y así sol y luna no coincidieron nunca a pesar de los esfuerzos del hombre.

Como vemos, el heliocentrismo tenía toda su vigencia de modo diferente al lugar que habrá de darle la revolución copernicana. Los egipcios, antes que Akenatón, en el primer intento monoteísta conocido, hicieron una verdadera revolución al entronizar como divinidad única al disco solar, convirtieron al escarabajo en un animal

sagrado porque al observar que el pequeño animal suele arrastrar por delante de sí una bolita hecha de desperdicios, lo transformaron en el encargado de conducir el sol, impulsándolo delante suyo a través de la noche para que reapareciese cada madrugada. En realidad, no se trataba de un geocentrismo sino de un verdadero esfuerzo del hombre por hacerse dueño imposible de los tiempos, o sea que a lo que siempre se tendió fue a un antropocentrismo patético.

## El calendario de hoy

Vayamos al calendario que nos hace conmemorar el 31 de diciembre como final de un año y el 1° de enero como el principio de otro.

El desorden era tal en la antigua Roma que Julio César pide ayuda a Lo-sígenes, astrónomo de Alejandría, y en el 45 a. C. configura el calendario juliano. Doce meses lo componen, cada uno de los cuales estaba protegido por un dios. Si bien el error subsistía, ese calendario también subsistió hasta que la Iglesia Católica a través de su papa, Gregorio XIII, lo modifica y éste es el que rige hasta hoy: el calendario llamado gregoriano. Diez años se tardó en su confección y para ello trabajaron los científicos de la época. Corría ya el siglo XVI y fue cuestión, también, del Concilio de Nicea. Actualmente rige en todos los países de profesión católica romana y en algunos protestantes. Sin embargo... su penetración y necesidad fáctica han hecho que el 31 de diciembre deba ser datable para todo el mundo.

¿Qué hace que el hombre se haya desvelado por toda esta historia de conteo y programación de los tiempos?

Somos humanos, mortales, tenemos un principio y un fin. Estos están dados por un tiempo que transcurre entre comienzo y final. Midiéndolo, contándolo, ordenándolo, podemos decir cuánta vida tenemos (en realidad, alguien dirá cuánta vida hemos tenido). El onomástico, la celebración del onoma, el nombre propio, da cuenta en la lengua de la posibilidad de celebrar con una fecha fija por año del calendario la posibilidad de estar vivo. Y esto, imperceptible e impensadamente, gobierna nuestra vida en múltiples sentidos: no es lo mismo tener 9 que 99 años con todas las situaciones intermedias que imaginamos. La edad, dada por el paso del tiempo contado —en nuestro caso en años—, signa toda nuestra existencia en tanto va diciendo cómo nos alejamos del principio y nos acercamos al final. Entonces, ¿cuál sería el sentido de festejar el nuevo año? Entre otros el triunfo de haber vencido un lapso de tiempo más y prepararnos —de allí los augurios, anhelos y buenos deseos— para triunfar sobre el que se inicia.

El hombre daba cuenta desde tiempos remotos de que nada que hiciera podía hacer controlable ciertas situaciones que se le escapaban inexorablemente. Por ejemplo, por medio de qué acción específica podía detener al sol en su paso, hacer que la luna luciera plena en su esplendor cuando en su "novedad" se escabulle a nuestra visión. ¿Cómo podía hacer llover en la sequía o impedir el extremo frío? In-

"El hombre crea y quiere creer que algo nuevo comienza cuando, en realidad, es sólo una vuelta más de la extraña rueda de su destino que le marca un final sin fecha." Con esta hipótesis se analizan aquí los festejos que, a lo largo de la historia, conmemoran en un punto arbitrario el paso del tiempo.

**SEGUROS  
MALA PRAXIS**  
ASESORESE DE 12 A 19 HS.  
**982-7102/1310**  
POTOSÍ 4486 - Buenos Aires

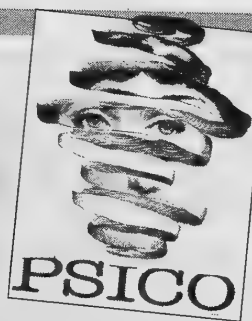
**ALQUILO  
CONSULTORIOS**  
A Médicos - Psicólogos  
y Kinesiólogos  
• Totalmente equipados  
• Salón para conferencias  
• Cursos - Grupos de estudio, etc.  
De lunes a sábados c/secretaría  
**Tel.: 902-9015**

**Escuela de Postgrado  
de Psicología Social**  
**Síntesis**  
Dir: Elena Chaulemps  
• Elaboración e implementación de  
proyectos: programa de pasantías  
• Madre Adolescente: pasantía  
• La Consultoría  
Abierta la inscripción 1994  
Lunes a Viernes de 17 a 21 hs.  
M. T. de Alvear 1467-2º pº  
Tel. 826-5063

**CENTRO SIGMUND FREUD DE ESTUDIOS PSICOANALÍTICOS**  
**ESCUELA DE PSICOANÁLISIS**  
Abierta la inscripción a 1994 (19ª Promoción)  
**FREUD DESDE FREUD, HOY**  
Informes:  
Bulhac 1937 Piso 6º A Cap. (1425) Tel: 823-9450 (Mens: 805-1767)



# CALENDARIOS



## POSDATA

**Jornadas.** El Departamento de Psicoanálisis y la Biblioteca Praxis Freudiana de la Universidad Argentina J.F. Kennedy realizarán el 7 y 8 de enero de 1994, en Bartolomé Mitre 2152, Capital, las III Jornadas de trabajo tituladas: "¿Qué nos enseña el psicoanálisis?". La entrada será libre y gratuita; se entregarán certificados de asistencia. Apertura: viernes 19 horas.

**Especialización.** Se encuentra abierta la inscripción (promoción enero) a las carreras de especialización de la Asociación de Psicólogos de Buenos Aires. Informes en Fco. Acuña de Figueroa 726. Tel: 862-4971/1928.

**Divorcio.** El 6 de enero a las 20.30 el Grupo Fenix de terapia durante procesos de divorcio realiza un taller abierto y gratuito de presentación de su propuesta que está compuesta por charlas, juegos dramáticos, visualizaciones creativas con música, juegos de máscaras y video-debate con reflexión. El taller abierto se realizará en Bulnes 1883, 5º "B". Cap. Informes: 432-5053, 87-2886/0413.

**Psicoanálisis.** El Departamento de Graduados de la Facultad de Medicina de la Universidad de Buenos Aires informa que se halla abierta la inscripción para el curso anual de posgrado "Psicoanálisis: teoría de una práctica", bajo la dirección del Lic. José Giraldo. Informes: 865-7398.

**SIDA.** Los días 14 y 15 de enero, la Fundación Alberto Espariz organiza las Segundas Jornadas en Salud Mental en SIDA, en Lares (Aguirre 139) Cap. Informes e inscripción: 804-9723.

**Psicosomática.** Taller de articulación teórico-clínica en psicosomática. Estrategias diagnósticas y psicoterapéuticas; controversias teóricas actuales. Inicio: sábado 9 de abril de 1994. Informes: 812-5991 de 16 a 20.

venta entonces a los dioses como aquellos capaces—además de inmortales, o sea superiores a él—de producir ese control que a él se le escapa. Pero a los dioses es necesario contentarlos: hacerles ofrendas, hacer acciones ante ellos que significarán muchas veces la ficción de una sumisión, para complacerlos y que les procuren aquello que necesitan, por ejemplo, el buen tiempo para sus cosechas, de las cuales dependía su supervivencia. Hablamos de ficción en tanto, por ejemplo, los chinos se lamentan a viva voz ante una buena cosecha, para así engañar a los dioses y que éstos no tomen revancha por su logro.

Los jefes y mandatarios eran tanto mejores cuanto mejor les respondían los dioses. Por ende, cuestiones también relativas al poder.

Estas ofrendas no eran simples: merecían el festejo, el ritual, la fiesta. Y estas fiestas—como hemos visto, por ejemplo en el calendario israelita—necesitaban acordarse, pactarse, esperarse y prepararse.

Era necesario algún elemento para configurar los pactos, los encuentros, las citas. Y sobre todo, como da cuenta una de las significaciones de las calendas, hacer valer el tiempo en relación con las deudas. Estos registros—tal como el calendario era un libro de intercambio—son tan antiguos que arqueólogos franceses descubrieron el primer testimonio de escritura humana en las tablillas súmeras que registraban precisamente eso: los intercambios de elementos en los trueques. ¿Cómo sin medida cualquiera del tiempo podía esperarse—o desesperarse—en el orden del encuentro? Y para ello—como lo destaca Lacan—lo Real incontrolable, imposible, daba una buena pauta: es aquello que siempre vuelve al mismo lugar, como tal estrella a tal punto del meridiano, independientemente de que el hombre esté allí o no. Por eso sol y luna, como los astros más cercanos y visibles, proporcionaban modelos para las medidas del tiempo.

Y llegamos a la necesidad más fundante y profunda de la mensura del tiempo. Es la de poder limitar, hacer marcas, controlar, lo que de otro modo se nos torna fuente de angustia.

En 1929, Freud escribe *El malestar en la cultura* y cita allí la tesis de Romain Rolland: según este pensador la fuente genuina de la religión es un sentimiento peculiar que él llama "sensación de eternidad", "un sentimiento como de algo sin límites, sin barreras, por así decir "oceánico". De él no emana, según Freud cita a Rolland, ninguna promesa de pervivir personal, pero las diversas religiones y sistemas de creencias lo toman como fuente de energía que es captada y orientada. Por ese solo sentimiento, sobre su base, es lícito llamarse religioso, aún cuando se desautorice toda fe y toda ilusión.

Freud refuta la tesis de Rolland y agrega más adelante que no le parece suficiente que ese sentimiento—que él no percibe en sí mismo—sea la expresión de una intensa necesidad. Para Freud la necesidad de la religión deriva irrefutablemente del desvalimiento infantil y de la añoranza del padre despertado por el primero. Este sentimiento, dice, se conserva duraderamente a través de la angustia frente al "hiper poder del destino". "Este ser-Uno con el Todo... se nos presenta como un primer intento de consuelo religioso, como otro camino para desconocer el peligro que el yo disiente amenazándolo desde el mundo exterior."

Entonces: desvalimiento, necesidad de protección puesta en la figura paterna, indefensión frente al poder irrefutable del destino que despierta la angustia, ser-Uno con el Todo como intento de superar el peligro exterior sumado a ese sentimiento de eternidad, de algo sin límites, como el horizonte siempre inalcanzable de los océanos. ¿Cómo, nos preguntamos, podía el hombre, más allá de las otras necesidades que ya hemos destacado, soportar ese paso del tiempo sin una pretensión de control? Y no es aleatorio que todos los antiguos calendarios se hayan construido fundados en las religiones. Antiguos y actuales, porque tal como lo dijimos el que hoy nos rige fue impuesto por una religión mayoritaria.

No poseer alguna noción de un límite, de una marca, de una barrera hace que el yo humano se pierda en los territorios de la angustia porque esa situación lo lleva a su propia condición paradójica: mortal, finito e inconcluso, el mayor peligro no es del exterior sino que proviene de la propia constitución de su ser como tal.

"Año nuevo, vida nueva", reza la lengua y no elegimos el verbo sin premeditación. Es tiempo de anhelos, balances y promesas de bienestar donde el porvenir se torna ilusión. También tiempo de pesares por los tiempos perdidos, por un pasado que por ser tal ya jamás retornará salvo en los encuentros imperfectos de la memoria.

El hombre crea y quiere creer que algo nuevo comienza cuando, en realidad, es sólo una vuelta más de la extraña rueda de su destino que le marca un final sin dudar. Inventar mitos, inscribir leyendas, genera dioses, funda tradiciones para hacer una vez más de lo que jamás conocerá pero que es saber irrefutable: que alguna vez todo terminará para él.

Freud se complica en su trabajo con el Hombre de los Lobos, en tanto el esfuerzo por datar el trauma, la escena traumática. ¿Por qué lo hace? No para recuperar la supuesta verdad del acontecimiento, en tanto como bien señala Lacan el trauma en su aspecto de acontecimiento vale mucho menos que en su aspecto fantasmático. Pero datar ese trauma le permite a Freud hacer una traza simbólica en el camino de "hacer historia" y como también señala Lacan: "...sólo la perspectiva de la historia y del reconocimiento permiten definir lo que cuenta para el sujeto". Habiendo ya aclarado que "la historia no es el pasado. La historia es el pasado en la medida en que es historizado en el presente, historizado en el presente porque ha sido vivido en el pasado".

### La fiesta de los locos

El lazo social colabora para hacer del "fin de año" y del "año nuevo" una muestra más de aquello que hace con-

vocatoria de festejo: haber vencido supuestamente por un lapso más, contado a partir de almanaque, agendas y calendarios, la disolución de una historia activa, la que aún se está escribiendo.

Mitos y creencias hacen que, de todos modos, se augure un "más allá" en tiempo y espacio que hace más soportable la existencia pero que también sostiene la neurosis.

Entonces se festeja. ¿Qué se festeja? ¿Qué es, en definitiva, la fiesta?

En la "Obertura" de su obra, *La fiesta de los locos. Un ensayo teológico sobre la fiesta y la fantasía*, Harvey Cox recuerda que, en la Edad Media, en algunas regiones de Europa se desarrollaba una fiesta religiosa: la fiesta de los locos. "En esta ocasión pintoresca, habitualmente celebrada el primero de enero, hasta los prelados de ordinario piadosos y los burgueses serios se ponían máscaras de paja, cantaban refranes licenciosos y, con sus bacanales y sarcasmos, impedían, en general, dormir a todo el mundo." Usualmente se elegía un Papa de los locos, un príncipe del poco dinero, una madre loca, un rey del sin sentido para presidir el acontecimiento. Los frailes menores se disfrazaban con los ornamentos de los superiores, se parodiaban los oficios religiosos y los rituales cortesanos, se jugaba a las cartas al pie de los altares de las catedrales. Ya ebrios, organizaban luego una procesión por la ciudad saltando, danzando y arrojando excrementos sobre los espectadores. Vanos eran los intentos por anular estos festejos de calificación rotundamente obscena y hasta se atribuye a Pierre de Corbeil, arzobispo de Sens en el siglo XIII, un oficio de los locos que contenía textos paródicos y cantos polifónicos destinados a la celebración de la circuncisión de Cristo que precisamente se conmemora el primero de enero.

La paulatina desaparición de esta fiesta de los locos comienza a darse a partir de la Reforma y la Contrarreforma pero logró sobrevivir hasta el siglo XVI.

En *Totem y tabú*, Freud se refiere al espíritu de la fiesta. Hace allí referencia a la comida totémica y da cuenta de que una vez consumada la muerte, el animal es llorado y lamentado pero "...a ese duelo sigue el más ruidoso júbilo festivo, el desencadenamiento de todas las pulsiones y la licencia de todas las satisfacciones". "Una fiesta es un exceso permitido, más bien obligatorio, la violación solemne de una prohibición." "...el talante festivo es producido por el permiso de todo cuanto de ordinario está prohibido." Y en *Psicología de las masas y análisis del yo*, comenta que "a pesar de todas las renunciaciones y restricciones impuestas al yo, la regla es la infracción periódica de las prohibiciones. Lo muestra ya la institución

de las fiestas, que originariamente no son otra cosa que excesos permitidos por la ley y deben a esta liberación su carácter placentero". Saturnales, fiestas de locos, carnavales y demás coinciden con las fiestas primitivas y "suelen terminar en desenfrenos de toda clase, transgrediendo los mandatos en cualquier otro momento sagrado". "...el ideal del yo—recuerda—abarca toda la suma de todas las restricciones que el yo debe obedecer, y por eso la suspensión del ideal no podría menos que ser una fiesta grandiosa para el yo, que así tendría permitido volver a contentarse consigo mismo."

¿Cómo, entonces, no se haría fiesta por lo que el yo siente como su triunfo sobre la muerte en esa fecha arbitraria—pero necesaria en múltiples aspectos—que viene signada por la "noche vieja" y el primer día del año? Un año menos de vida, uno más de promesas; uno más en relación con la vida que lleva a la muerte, uno menos en relación con la muerte puesta como condición desde el principio, el humano hace fiesta de su pseudotriunfo sobre la mortalidad haciendo gala de saltar sobre toda restricción, sobre toda legalidad, sobre toda prohibición, más que nada aquella que le muestran, por contraste, los dioses que él mismo ha inventado: la ley máxima, inexorable e irrefutable que le prohíbe desde siempre y para siempre ser inmortal.

\* Psicoanalista.

Que 1994 sea el año de Argentina y de todos los argentinos, a cuyo profundo significado ninguno de nosotros podemos sentirnos ajenos y cuyo éxito sea también el de TODOS. Así también agradecemos y apreciamos infinitamente su confianza en nosotros; estando a su disposición, con todo el empeño y dedicación que usted merece, con nuestro único sistema que es el de una verdadera vocación de servicio.

Nuestros más sinceros augurios de prosperidad y buenaventura en todos sus emprendimientos.

Son los deseos de:  
**EDUARDO GULESSERIAN**  
PROPIEDADES

Av. Córdoba 4702 esquina Malabia  
773-4876/1717 776-0324/0373  
Palermo Viejo

Maria Ana Chrem Mauricio Chrem, Creadores y Directores del  
**PRIMER INSTITUTO SUDAMERICANO DE PROGRAMACION NEURO-LINGUISTICA**  
Invitan en ENERO del 7 al 22 al

**CURSO INTENSIVO EN P.N.L.**  
EN LOS NIVELES PRACTITIONER, MASTER PRACTITIONER y TRAINER Y SEMINARIOS Y TALLERES A SU ELECCION

- 8 LA COMUNICACION como sintonizar y hacer que nuestro mensaje llegue.
- 8 y 9 "EXCELENCE IN PERFORMANCE"
- 10-11 LIDERAZGO,
- 11. LOS PROYECTOS: como programarlos y hacerlos realidad.
- 13 HIPNOSIS ERICKSONIANA
- 14 METAFORAS para sembrar ideas saludables y productoras de cambio.
- 16 APLICACIONES CLINICAS
- 18 CREATIVIDAD
- 20 APLICACIONES EMPRESARIAS

Diciembre 17 y 18  
**PROYECTO DE VIDA**  
como programarlos y hacerlos realidad

**CURSOS ANUALES**  
1994  
**ABIERTA LA INSCRIPCION**

Matriculación antes del 31/1/94 40% de descuento

Inscripción: Beruti 2576 "B" Cap. Tel y Fax: 825-4512 / 822-7690

### ESCUELA de FORMACION en PSICODRAMA de INTEGRA COOP.

INSCRIPCION CURSOS 1994 1º / 2º y 3er. AÑO  
EQUIPO DOCENTE: LIC. DIANA GARZON - LIC. JORGE TORRES  
LIC. JOSE RSHAD

**CURSO INTRODUCTORIO GRATUITO ENERO 1994**

ESTADO DE ISRAEL 4749 - CAP.  
TELEFONO: 854-8675 / 445-8604

**CABLEVISION**

COMP. DISEÑO • REVISTAS • LIBROS • FOLLETOS • AVISOS • LIBROS • REVISTAS • FOLLETOS • AVISOS

**CUMPLIMOS CON NUESTRA PALABRA**  
(Sobre todo si está compuesta)

NUEVA DIRECCION  
**Letter Laser**  
Maipú 853 • 3° • Tel/fax 312-4150

LIBROS • REVISTAS • FOLLETOS • AVISOS • DISEÑO • COMPOSICION • DISEÑO • DIAGRAMACION

Este año hicimos tantas cosas, que nos pareció muy corto. Esperamos que el año que viene dure un poco más.

**FELIZ 1994.7**

Güemes 3773  
823-9212

**FM**  
del barrio de  
**Palermo**  
**94.7**

**con vos**

**COMIENCE EL AÑO CAMINANDO**

Caminatas diarias al aire libre, en grupos mixtos.  
Punto de reunión:  
Av. Libertador y Danraqueya  
Frente a Embajada de E.E.U.U.  
8 y 20 Hs. Consulte otros horarios.  
Coordina Fanni Sas.  
804 - 7176

**Llegó el Momento de Reirse de la Leyenda...**

**LAS LOCAS LOCAS AVENTURAS DE ROBIN HOOD**  
UN FILM DE MEL BROOKS

**NOY SENSACIONAL ESTRENO**  
OCEAN - ATLAS SANTA FE  
GENERAL PAZ - ALTO PALERMO  
Y simultáneos

Durante 1993 nacieron cuatro canales de noticias por cable, mientras que la gran batalla por el rating entre las emisoras de aire se dio en los horarios de sus noticieros. Las comedias livianas, apelando a viejas recetas, también fueron la apuesta fuerte de la programación. Telefé encabezó el rating general y Canal 13 estuvo en segundo lugar. El crecimiento de los canales por cable anuncia una feroz competencia con los de aire para el año que empieza.

**Las latas del éxito**

Los viejos enlatados, que según la lógica sólo sirven para rellenar las grillas de programación, aún conservan cierta magia y sorprenden a los propios gerentes de programación. Un ejemplo claro fue el caso de "Blanco y Negro", "Los éxitos de Cantinflas" y la telenovela "El derecho de nacer", que en ocasiones superaron o al menos le hicieron sombra en el rating a sendas producciones nacionales en las que se tenían puestas grandes expectativas, como "Canto rodado" o "Loft" de Nicolás Repetto. "Blanco y Negro", la serie protagonizada por Gary Coleman, ubicada en la franja del mediodía, se convirtió en uno de los mayores éxitos de América 2: no bajó de los 9 puntos según IBOPE. El que no llegó a cubrir mínimamente las expectativas fue el ciclo juvenil del 13 "Canto rodado", que a pesar de los rostros nuevos no superó los 6 puntos de rating en el mes de julio, según Mercados y Tendencias. Es obvio que a América 2 le costó bastante menos desempolvar la serie norteamericana que a Canal 13 colocar en el aire el programa en el que participaba el músico Raúl Porchetto y para el cual realizó un exhaustivo casting. El canal de Romy, ducho en recuperar sensaciones del pasado, logró buenos resultados de audiencia con los enlatados de la telenovela de Verónica Castro "El derecho de nacer", que alcanzó, nada menos, que 14 puntos en setiembre según el IVAT: Las latas de "Los éxitos de Cantinflas", por su parte, llegaron a 8.9 puntos en diciembre, según MyT. Las viejas recetas de doña Petrona aún funcionan. Fácil y barato.

LO QUE  
**SU**

(Por Paula Espel) El año que termina fue testigo de una televisión porteña con la noticia en el primer lugar del protagonismo. Fue, otra vez, el año de la batalla por el rating entre los noticieros que pelearon el primer lugar, registrando, de la mejor manera, los sucesos nacionales y en muchos casos los internacionales, algo que hasta hace dos temporadas parecía utópico. Fue además, el de la creación, no por casualidad, de cuatro canales informativos. La temporada '93 no tuvo una disputa excluyente como las que en otras temporadas mantuvieron, por ejemplo, Mariano Grondona-Bernardo Neustadt o Marcelo Tinelli-Mario Pergolini y, en general, brindó pocas sorpresas ya que los nuevos programas siguieron la línea de las comedias blancas repitiendo la misma receta. Pero hubo aciertos que llegaron de la mano de jóvenes creadores que, por suerte, estuvieron más atentos a la calidad y a novedosos formatos que a los números del rating. Durante el '93 se dejó de hablar de una televisión audaz y realista y, en cambio, fue notable la incidencia en la competencia de los partidos de la selección argentina en las eliminatorias del Mundial USA '94, que emitieron Telefé, Canal 9 y en su mayor parte Canal 13. La selección argentina en el campo, claro, contabilizó el mayor rating del año con picos de 60 puntos. Pero mientras los canales continuaron apostando a las comedias -rubro que por excelencia se lleva el mayor rating con "Grande Pa!", "Son de Diez" y "Mi Cuñado" con 30 puntos de rating-, el '93 también fue testigo del boom del cable. No son pocos los especialistas que coinciden en que el abrupto crecimiento terminará devorando a la televisión abierta en poco tiempo más y que sólo puede salvarse renovando a pleno su programación y ofreciendo mayor calidad y novedades que despierten el interés del televidente para lograr que no eche mano al control remoto y se olvide, al menos por un rato, del zapping en busca de las cincuenta opciones que ofrecen hoy VCC y Cablevisión.

A lo largo del '93 parte de la audiencia se mostró predispuesta a reflexionar desde su casa los hechos políticos y sociales tratados en los programas periodísticos, mientras que otros optaron por la realidad llevada a la ficción. Así, la franja horaria del martes, a diferencia del '92, quedó dividida aproximadamente con 18 puntos para "El Precio del Poder", el mismo puntaje para "Tiempo Nuevo" y no menos de 13 puntos para "Zona de Riesgo", mientras que, los jueves, "Hora Clave" acumulaba el mismo puntaje. El equilibrio entre ambos rubros, el de la ficción y la realidad, les dio pie a las emisoras para crear, fiel al estilo de la CNN, los canales informativos de 24 horas que se emiten por cable. En el '93 surgieron cuatro canales informativos. Primero fue el CVN del pool de Eduardo Eurnekián, inaugurado a mediados de abril por Cablevisión. Poco tiempo después le siguió el TN (Todo Noticias) del multimedio Clarín que se emite por Multicanal y en enero estarán en el aire La Red de Noticias de Telefé y Crónica, el Canal de las Noticias. En la tevé abierta, "Telefé Noticias" y "Telenoche" no se quedaron atrás y registraron con sus cámaras los sucesos más importantes del año: el primero congeló la imagen de las patotas en la Rural; el segundo emitió en directo desde Belén la Nochebuena; Mauro Viale consiguió un rating de más de 5 puntos (considerable tratándose de ATC) con sus ciclos sensacionalistas, fieles a los reality show.

Tiene que pagar \$ 3.000.- más un adicional por...

Y a mí me dijeron que los gastos de internación estaban cubiertos!

**Lo que otros sólo prometen. Téngalo en MEDIPLAN.**

**MEDIPLAN**  
PROTECCION MEDICA PRIVADA

Av. Corrientes 2811 - Capital - Telefax: 961-1734/1735/8288 - Ag. Belgrano: C. de la Paz 2476 "A" Tel: 781-5882  
Ag. Caballito: Av. Rivadavia 5429 Tel: 99-5996 / 2136 - Ag. S. Martín: Calle 91 Nº 1912 San Martín Tel: 754-1297  
Ag. Castelar: Av. Santa Rosa 1105 Castelar Tel: 661-1477 - Rosario: Maipú 926 - Rosario - Santa Fe Tel: 246666

**LAURA YUSEM**  
**TEATRO**

SEMINARIOS DE VERANO  
• ACTUACION (Iniciación-avanzados)  
• DIRECCION  
Informes e inscripción: Paraguay 4669  
Tel: 775-7349 Lun. a Vier. 16 a 20 hs.



QUEDO DE LA TEMPORADA TELEVISIVA

## OJO EN LA NOTICIA

En relación con la programación, el '93 arrancó en abril con una grilla interesante: las miniseries "Desde adentro", "Dónde estás amor de mi vida que no te puedo encontrar", "Zona de Riesgo" y "El precio...". Las tres primeras, emitidas por Canal 13, garantizaron una audiencia estable que le permitió a la emisora de Constitución pisarle los talones a Telefé (ver recuadro) y disputarse por escasos puntos el primer puesto hasta mitad de año cuando la brecha se fue ampliando y Telefé recuperó la calma. Canal 9 intentaba sumar puntos con estrenos de varias comedias ("Dale Loly", una versión femenina de "Grande Pa!", con Lolita Torres, o los "El club de los Baby Sitters", entre otros). Pero fueron los jóvenes quienes mostraron lo mejor con propuestas nuevas y de gran calidad: "El Otro Lado", el ciclo de Fabián Poloski; "La Cueva", conducido por Antonio Birabent, y el ingenio del humorista Alfredo Casero con "Cha-cha-chá". Los programas que no llegaron a buen puerto presos del veloz ritmo que exige la televisión fueron los unitarios "Luces y Sombras", que fue reemplazado por el destacado ciclo "Cuenteros" con Federico Luppi y Oscar Martínez, y el promocionado y filmado al estilo cinematográfico "Esperando la carroza" que, con un rating aceptable para la fría pantalla de ATC, fue levantado por propia decisión de Antonio Gasalla. También hubo joyitas: Tato Borel volvió a sorprender desde los libretos, el ingenio, las interpretaciones y calidad de la producción, con sus especiales de "Good Show" emitidos una vez por mes por Telefé. En cambio, fue ostensible el fracaso de Nicolás Repetto, quien debió archivar su posmoderno "Loft" que transmitía desde Miami y estuvo lejísimo del nivel de sus trabajos previos que lo habían convertido en revelación. Las telenovelas, salvo "Celeste siempre Celeste" que a lo largo del año se mantuvo en los 20

Este es el rating general de los canales durante meses claves de la temporada 1993\*

	Marzo	Agosto	Noviembre
TELEFE	11.3	13.9	12.0
CANAL 13	11.1	11.8	11.7
CANAL 9	8.1	9.3	9.0
América 2	4.3	4.8	4.7
ATC	4.0	5.1	4.4

\* La medición fue realizada por la empresa IBOPE Argentina, dentro del horario de 12 a 24.

puntos liderando el rubro, no fueron el plato fuerte de cada emisora: ni "Apasionada", "Primer Amor", "Esos que Dicen Amarse", ni la remake de "El Amor Tiene Cara de Mujer" lograron atrapar al público femenino. En materia de infantiles llamó la atención el éxito de Reina Reech desde ATC y el bajo rating de "El Show de Xuxa" por Canal 13, en comparación con el puntaje (25 puntos promedio) que tuvo en la pantalla caliente de Telefé la temporada anterior.

Este año la Iglesia también puso sus ojos en la pantalla chica: intentó, a través de la Comisión Episcopal para los Medios de Comunicación, impedir el debut del ciclo de Canal 9, "Con Pecado Concebidas", enviándole una carta a Alejandro Romay para que "evite cometer un nuevo atropello a la Iglesia Católica". Sin embargo, Moria Casán, Nora Cárpena y María Valenzuela prota-gonizaron un ciclo que se mantuvo a lo largo de todo el año con un promedio que orilló los 15 puntos de rating. En definitiva, el '93 fue testigo de una televisión que, salvo en algunos casos, mostró una programación si-milar a la del año pasado. Es de esperar que, durante el próximo, apuesten con lo mejor y renueven sus grillas porque el cable viene marchando a paso rápido.

Recuadros y gráficos de Claudio Andrade

## El golazo del fútbol

La hija mayor del personaje caracterizado por Arturo Puig en "Grande Pa!" se casó sin la complicidad de la audiencia el mismo día que la selección jugaba frente a Australia su pasaje para el Mundial. Ese miércoles los directivos de Telefé decidieron, inesperadamente, emitir el capítulo más esperado de la exitosa comedia sabiendo de antemano que no superarían los 10 puntos. No se habían equivocado: consiguieron 11 puntos—según IVAT—contra los 60 del partido, transmitido por Canal 13.

El hecho marca una tendencia que se consolidó durante el año, los partidos de fútbol de las eliminatorias al Mundial USA '94 sobrepasaron los cálculos del rating. El primer partido entre Colombia y Argentina, por ejemplo, logró 30.7 puntos según IBOPE y 42.3 puntos según MyT; la revancha del cinco a cero sobrepasó los 48 puntos según IBOPE y los 35.6 según MyT. El boom del deporte por televisión se reafirma con la aparición de programas dedicados a este rubro en casi todos los canales; Canal 9 emite los fines de semana partidos del Nacional B, fútbol italiano e inglés. Telefé se apostó con "La Banda Dominguera" de Quique Wolf y el mismo día con "Supersport" de Gonzalo Bonadeo, ATC continuó los domingos con el Collage de "Deporte en Acción" y Canal 13 agregó a su consagrado "Fútbol de Primera" otro ciclo dedicado al fútbol del Nacional B con "Desde el Estadio".

## Llegaron visitas

Se sabe: las visitas internacionales equivalen a buen rating en la televisión y eso fue lo que sucedió a lo largo del año. Haciendo uso del dólar estable, los canales, en especial Telefé, Canal 13 y Canal 9, contaron con una extensa lista de actores, actrices y músicos extranjeros que contratados como artistas exclusivos en general aparecieron en los programas de Mirtha Legrand, Susana Giménez o en "3.60 Todo para ver" concediendo entrevistas a sus anfitriones. En el caso de los números musicales habitualmente la exclusividad fue para transmitir los shows. A mediados del '93 ya había pisado estas tierras Mickey Rourke que vino a exhibir sus condiciones de boxeador en Telefé, hizo delirar a miles de mujeres y embolsó 90 mil dólares. Rourke en la pantalla acumuló un pico de 32.9 puntos de rating. No menos puntaje consiguieron los canales que contrataron a Claudia Schiffer, Alain Delon, Gina Lollobrigida, Sharon Stone y Liv Ullmann, entre otros. En música, el maratón de grupos y solistas no fue menor: Michael Jackson, Guns N' Roses, Madonna, Boy George, Brian May, Peter Gabriel y el gran Paul McCartney, el único beate que pisó suelo argentino y que culminó un año repleto de ofertas musicales con tres shows que quedarán en el recuerdo. Los recitales, transmitidos en directo o diferido, lograron de promedio un puntaje no menor a los 20 puntos.

Visitantes ilustres, comedias, fútbol e información. Ingredientes de la receta para el rating.

Estos fueron los cinco programas de mayor rating promedio de esta temporada (un punto de rating equivale a 30 mil hogares)\*

1) "Grande pa!"	Telefé	20.1
2) "Son de diez"	Canal 13	19.6
3) "Hora clave"	Canal 9	17.5
4) "Mi cuñado"	Telefé	16.4
5) "Amigos son los amigos"	Canal 9	15.6

\* La medición fue realizada por Mercados y Tendencias.

## La hora de los cables

En sus comienzos la televisión por cable se estableció como la mejor manera de librarse de las publicidades molestas, pero la multiplicación y segmentación de sus ofertas, sumadas a la posibilidad de disfrutar de eventos especiales—previo pago de un plus—y estrenos cinematográficos, la llevó este año a su consagración. A diferencia de lo que solía suceder, este año no fue favorable para las películas en televisión abierta. No es mera coincidencia que, en cambio, los canales de cable dedicados a la proyección de films, como HBO Olé y Space, hayan crecido con rapidez. Según un estudio realizado por Mercados y Tendencias, HBO Olé se ubica entre los más vistos. Si bien las cifras de abonados en Capital y Gran Buenos Aires no son siderales—alrededor de 963.840 hogares sobre un total de 3.109.164—, el verdadero negocio del cable se encuentra en las provincias. Aunque no hay cifras oficiales de abonados, se sabe que el porcentaje es muchísimo mayor que en Buenos Aires. Las empresas líderes en este rubro en Capital continúan siendo las pioneras Cablevisión y VCC. El aumento de la audiencia en los canales de cable es verificable en cifras. Según MyT, en el período que va desde el 1 al 22 de diciembre el conjunto de los canales de cable lograron un promedio de 9.1 puntos de rating.



EL TEATRO NACIONAL CERVANTES  
agradece al

**PAMI**

por haber hecho posible la presencia  
de 20.000 jubilados en nuestros espectáculos

MINISTERIO DE CULTURA  
Y EDUCACION



SECRETARIA DE CULTURA  
DE LA NACION



Jueves 30 24 hs.

Fiesta de **SUSPENDIDO**

**LOS GUARRROS**

**PRIX D'AMI**

MONROE 2315

# Periodismo sin vueltas

**EL ENGAÑO DE PANAMA** (The Panama Deception) Estados Unidos, 1992. Dirección: Barbara Trent. Guión y montaje: David Kasper. Música: Chuck Wild. Cine Lorca 2 (copia en video Super VHS).

(Por Luciano Monteagudo) Si hay algo que no se le puede discutir a *El engaño de Panamá*, el documental dirigido por Barbara Trent que obtuvo el Oscar al mejor film en su categoría en la última ceremonia de la Academia de Hollywood, es el hecho de abordar su tema de forma directa, en un estilo periodístico, sin vueltas. Para Trent y su guionista David Kasper todas y cada una de las razones que el gobierno norteamericano adujo para invadir salvajemente a Panamá la noche del 20 de diciembre de 1989

fueron mentiras. Y tienen con qué probarlo.

A partir de una minuciosa investigación y decenas de entrevistas con sobrevivientes de la masacre de El Chorrillo (uno de los barrios más populosos de Panamá, que fue bombardeado indiscriminadamente), con periodistas independientes, activistas de los derechos humanos y aun políticos y funcionarios estadounidenses, la película está en condiciones de afirmar que el objetivo principal de la invasión no fue la cacareada captura del llamado "narcodictador" Manuel Noriega sino la destrucción de las fuerzas armadas panameñas, para asegurar el control militar norteamericano en la región del Canal y así revertir el tratado Carter-Torrijos de 1977, que nunca fue bien visto por los Halcones de la política exterior norteamericana.

El documental empieza por histori-



"El engaño de Panamá", de Barbara Trent. El film le valió un Oscar. El documental desnuda las mentiras norteamericanas sobre la invasión.

ar la injerencia estadounidense en la región desde 1903 hasta desembocar en las sórdidas relaciones de la CIA con el propio Noriega, a quien George Bush en persona (cuando era director de la Agencia) incorporó a la nómina del organismo con un salario anual de 100.000 dólares. Entre otras, su tarea consistía en suministrar armas a la contra nicaragüense a través de la frontera panameña con Costa Rica, lo que le permitía, a su vez, utilizar esos mismos

transportes para traficar droga, con la anuencia de la CIA. Barbara Trent ya había acusado antes a la agencia de inteligencia norteamericana de estar relacionada con el tráfico de drogas en su documental anterior, *Cover Up; Behind the IranContra Affair* (1988). Ahora afirma que cuando Noriega ganó poder en la región y dejó de ser un aliado confiable, la administración republicana lo demonizó ante la opinión pública norteamericana, con el apoyo irrestricto de los principales medios de información.

Una de las más graves acusaciones que lanza la película es precisamente contra los popes de la prensa estadounidense (los diarios *The New York Times*, *The Washington Post*, *Los Angeles Times*, *The Wall Street Journal*, las cadenas de televisión CBS, NBC, CNN), a los que considera responsables de la desinformación que sufrió el pueblo norteamericano, en función de intereses militares y corporativos. De hecho, todos esos medios adoptaron un punto de vista parcial, que minimizó las víctimas y los daños producidos por la invasión, haciendo hincapié casi únicamente en las ocasionales bajas norteamericanas; la CBS incluso silenció el voto de condena producido en la Asamblea de las Naciones Unidas.

En *El engaño de Panamá* se afirma además que la invasión le sirvió al Pentágono de campo de pruebas, una forma de comprobar in situ la eficacia de sus armas más novedosas (como el avión fantasma Stelth), que luego se utilizarían en la guerra del Golfo. La tradición de fair play del documental anglosajón hace que Trent le ofrezca la palabra no sólo a las víctimas panameñas sino también al general Maxwell R. Thurman, al vocero del Pentágono Pete Williams y al actual presidente panameño Guillermo Endara, considerado un títere del Departamento de Estado norteamericano. La directora no deja hablar, con la seguridad de que no hacen sino confirmar la tesis de que lo que sucedió en Panamá fue todo un engaño.

(Por Juan Cavestany, desde Nueva York/El País) Hollywood se enfrenta a la cara del SIDA sin concesiones a la comercialidad. El último film de Jonathan Demme, Philadelphia, estrenado esta semana en Estados Unidos, ha recibido el aplauso unánime de todas las grandes organizaciones dedicadas a los enfermos de SIDA y el mundo gay. Philadelphia, protagonizada por Tom Hanks, Denzel Washington y un pequeño papel de Antonio Banderas, se ha convertido en el punto de referencia obligado al que deberá mirar Hollywood cuando en el futuro se plantee afrontar una cuestión que le afecta tan directamente como es el SIDA. Demme, que se inspiró en la vida y muerte de su amigo, el pintor español Juan Botas, ha intentado un retrato digno del enfermo de SIDA y su relación con el mundo.

La historia del abogado Andrew Beckett (Tom Hanks), despedido de la firma para la que trabajaba después de contraer el SIDA, llega a las pantallas precedida de una gran expectativa; todos los medios de comunicación han anunciado durante meses que Philadelphia sería la primera película de gran presupuesto que miraría a la cara a esta enfermedad sin concesiones a la comercialidad.

Las primeras críticas no están demostrando demasiado entusiasmo, quizá porque todas las alabanzas de la temporada navideña se han vertido ya sobre otro drama estrenado la semana pasada; Schindler/Sus List, la obra de

## ROBIN HOOD Más de

**LAS LOCAS, LOCAS AVENTURAS DE ROBIN HOOD** (Robin Hood. Men in Tights) Estados Unidos, 1993. Dirección: Mel Brooks. Guión: Mel Brooks, Evan Chandler. Fotografía: Michael O'Shea. Música: Hummie Man. Con: Cary Elwes, Richard Lewis, Roger Rees, Amy Yasbeck y Tracey Ullman. Cines: Ocean, Atlas Santa Fe, General Paz y Alto Palermo.

(Por María Núñez) Después de la sobrealundancia de Robin Hood cinematográficos con que comenzaron los noventa (Patrick Bergin, Kevin Costner), llega lo que faltaba: una parodia de las aventuras del héroe de Sherwood filmada por Mel Brooks. Menos conocido por su verdadero nombre de Melvin Kaminsky, Brooks nació en Brooklyn igual que Woody Allen, y como él hizo sus primeras armas en el humor como stand up comedian en los bares neoyorquinos. Pero después de haber divertido eficazmente al público con varios films (*Las 12 sillas*, *Locuras en el Oeste*, *El joven Frankenstein*, *High Anxiety*, *La loca historia del mundo*), su décima película lo coloca a una distancia bastante considerable de su colega.

Luego de haber tomado en solfa distintos géneros y varios clásicos ci-

# 21

## LA CUEVA

Terminamos el '93 reuniendo a los músicos más importantes que pasaron por el programa para que toquen... ¡juntos! ¡PAPPO! ¡LEON GIECO! ¡MORIS! ¡CELESTE CARBALLO! ¡OSCAR MORO! ¡MIGUEL ZAVALA! y mucho más... Además, sortearemos la guitarra de B.B.KING. EN VIVO. Con ANTONIO HS. BIRABENT.

# 22

## EL AÑO QUE VIENE A LA MISMA HORA

¡Se amaban con locura! Pero el destino los separó. Ahora, se encuentran una vez al año en una alejada cabaña para mantener viva la llama del amor. ¡Una de las películas más románticas de la historia del cine! Con ALAN HS. ALDA y ELLEN BURSTYN.

Juntos  
TE LE FE

### "Un placer fuera de serie."

REVISTA HUMOR

JODIE FOSTER  
DENNIS HOPPER JOE PESCI



CAMINO DE RETORNO  
"BACKTRACK"  
Dirigida por DENNIS HOPPER  
(BUSCO MI DESTINO)

SENSACIONAL EXITO  
CINE MAXI  
SABADOS tambien TRASNOCHE

Página/12

EN  
TIERRA DEL FUEGO  
ELIO BRAT  
TEL/FAX: 099-28320



HOLLYWOOD SE MIRA EN EL ESPEJO DEL SIDA

# SIN PREJUICIOS

Estrenado esta semana en Estados Unidos, "Philadelphia", el último film de Jonathan Demme, recibió el aplauso de todas las grandes organizaciones dedicadas a los enfermos del mal de fin de siglo, por perfilar un retrato digno de los afectados.

Steven Spielberg sobre la tragedia de los judíos en la Alemania nazi. Sin embargo, Demme ha conseguido un malabarismo aplaudido unánimemente por la misma crítica: combinar de un modo exquisito drama y humor, pasión y miedo, suspense y romance.

Pese a que la prensa ha acusado a Philadelphia de ser previsible y alejada del habitual carácter arriesgado de los films de Jonathan Demme, hay muchos elementos en la película que la convierten en una prueba viva de que la era de la razón puede haber llegado a la relación de Hollywood con el SIDA.

La distribuidora, TriStar Pictures, ha insistido repetidamente en que Philadelphia no es una película sobre una enfermedad, hasta el punto de que en el cartel promocional ni siquiera hay

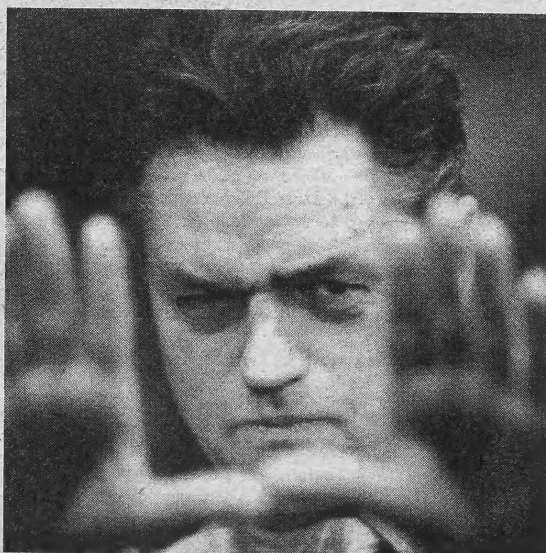
una mención al SIDA. Demme, que inició el proyecto hace cinco años junto al guionista Ron Nyswaner, también ha declarado que Philadelphia no intenta adoctrinar ni lanzar al aire mensajes de buena voluntad, sino entretener y ofrecer un retrato digno de los enfermos de SIDA y su relación con el mundo, diez años después de que la enfermedad comenzara a extenderse.

Tom Hanks, uno de los más firmes candidatos al Oscar de la interpretación de este año, asegura que con su papel no ha intentado hacer una declaración política, sino contribuir a que la película "perdure porque cuente una verdad sobre su tiempo".

Philadelphia describe con detalle el tratamiento de los enfermos de SIDA y su deterioro físico, pero sobre todo es una película sobre la fobia y los prejuicios frente a los homosexuales. La relación de Hanks con el abogado que defiende su caso (interpretado por Denzel Washington) es el centro de la trama. Al apostar por esta relación, en lugar de centrarse en la de Hanks con Antonio Banderas (que interpreta, de modo muy esquemático, a su novio), Demme consigue alejarse del tópico. El personaje de Denzel Washington, un heterosexual que desprecia profundamente el mundo gay, no es el malo de la película, sino un hombre de la calle que supera sus prejuicios utilizando la razón.

Antonio Banderas conoció a Jonathan Demme cuando las películas de Almodóvar se estrenaban con éxito en Nueva York. Su llegada a Philadelphia es peculiar, aunque el escaso margen que tiene su papel en el corte final del film es algo decepcionante. El personaje de Banderas, que está inspirado en Juan Botas, un pintor y diseñador español que vivió en Nueva York y murió de SIDA en 1992, está en el fondo del film. Jonathan Demme lo conoció en los años ochenta a través de su mujer, Joanne Howard. A medida que Demme desarrollaba el proyecto de Philadelphia, fue introduciendo en la película distintos rasgos del carácter y la experiencia de Botas. Así nació el personaje de Miguel Alvarez, el novio de Beckett (Hanks). Aunque el papel de Banderas no intenta plasmar la vida de Juan Botas, sí está muy integrado en el universo de amistades y referencias personales que Demme imprime a sus películas.

La participación de Banderas en Philadelphia es escasa pero importante. Cuando la película empezó a promocionarse, uno de los detalles más rumoreados era que Banderas y Hanks se besaban en la boca. Banderas, que tiene más experiencia en este tipo de papeles que Tom Hanks (recuérdese su interpretación en La ley del deseo, de Pedro Almodóvar) trató en su momento de quitar plomo al asunto. El tan comentado beso se quedó en un movimiento casi imperceptible tomado además de espaldas a Hanks. También, una escena en la que ambos están conversando en la cama ha sido eliminada del montaje final.



Jonathan Demme durante el rodaje de "Philadelphia". El reparto está encabezado por Tom Hanks y Denzel Washington.

## Directores contrariados

Guido Parisier ya tiene quien le escriba. La DAC, entidad que nuclea a los directores argentinos, envió una carta al director del Instituto Nacional de Cinematografía (con copia al Ministerio de Educación y a la Secretaría de la Función Pública) en la que cuestiona la preadjudicación a una empresa privada del control de la recaudación en las salas de cine, de donde proviene el impuesto del 10 por ciento destinado al fomento del cine nacional. Con la firma del presidente de la DAC, Luis Puenzo, el texto que promete abrir la polémica es el siguiente:

"En conocimiento de la resolución del INC 1073/93 de fecha 14/12/93, sobre la preadjudicación de UTE Data SA Tecno Control SA (única empresa oferente) de un servicio privado que ejercería la recaudación del impuesto del 10 por ciento de las entradas de cine, la DAC manifiesta su disconformidad por todo el procedimiento que condujo a un hecho de inminente consumación.

Por este motivo nuestra entidad pasa a puntualizar lo siguiente:

1) Desde el momento en que el director del Instituto Nacional de Cinematografía inicia las gestiones para imponer este proyecto en cuestión, la DAC, conjuntamente con otras entidades representativas del sector, plantea sus objeciones e interrogantes por medio de notas dirigidas al doctor Guido Parisier (fechadas 21/6/93, 20/7/93), las cuales nunca han tenido respuesta.

2) La DAC reitera como objeción fundamental a dicho proyecto que es deber inalienable, por Ley N° 17.741 del Instituto Nacional de Cinematografía,

ejercer la fiscalización, recaudación y control de los ingresos provenientes de la actividad cinematográfica en la Argentina, que nutren el Fondo de Fomento para la producción de películas nacionales.

Por lo antedicho, solicitamos al señor director del INC que informe públicamente los detalles del convenio efectuado con el oferente (cifras, condiciones, porcentajes, plazos, etc) y convoque a un debate amplio con las entidades del sector a fin de evaluar la conveniencia de este acuerdo y darle transparencia al mismo.

Llevamos también nuestro pedido a las autoridades del INC a fin de que mantengan esta preadjudicación en suspenso hasta que la misma sea consensuada."



**BERLANGA.** Todos a la cárcel se titula la estocada más reciente de Luis García Berlanga, quien a los 72 años sigue sin dar tregua a la burguesía española, a la que siempre fustigó sin piedad. Considerado un aristócrata y también anarquista; el director de films esenciales en la historia del cine español (*El verdugo*, *Bienvenido Mr. Marshall*, *Plácido*) está más irónico y más pesimista que nunca según la crítica de su país, que ya descuenta que *Todos a la cárcel* será uno de los films favoritos a la hora de los premios Goya. La película se ocupa de una serie de personajes que buscan sacar provecho de la celebración del Día del Preso de Conciencia, una farsa para que un jefe mafioso escape de la cárcel. "Muchos de los que fueron presos políticos en la época de Franco —declaró Berlanga— son ahora ministros y subsecretarios como los que aparecen en la película. Y tan sólo hay tres personajes que conservan una cierta dignidad: un falangista, un anarquista y un comunista, que son los únicos que viven felices".

**JUNTOS.** Jack Nicholson y Anjelica Huston volverán a reunirse pero en el set. Los dos intérpretes, que fueron pareja en la vida real durante doce años y que terminaron en no muy buenos términos, aceptaron trabajar juntos en el film *The Crossing Guard*, dirigido por Sean Penn, donde encarnan a un matrimonio divorciado, que se vuelve a unir para vengar la muerte de su hija a manos de un borracho. El rodaje comenzará en febrero.

**HILDA MORENO**  
MENTALISTA  
**TAROT**  
**I CHING**  
EXCLUSIVO PARA DAMAS  
TURNOS 13 A 20 HS.  
382-5288 - LIBERTAD 374 4° Piso

KEVIN COSTNER  
CLINT EASTWOOD  
un Mundo Perfecto

SENSACIONAL ESTRENO SABADO 1° DE ENERO  
AMBASSADOR - AMERICA - MAXI  
ATLAS RECOLETA - PASEO ALCORTA  
ATLAS BELGRANO - FLORES - SOLEIL (San Isidro)  
MAYO (San Miguel) - AMERICA (Mar del Plata)  
Y EN LAS MEJORES SALAS DE LA COSTA ATLANTICA

MAÑANA TAMBIEN TRABNOCHE

**MICHELANGELO**

Tango Puro  
SEXTETO MAYOR  
RAUL LAVIE - MARIA GRAÑA  
JOSE COLANGELO  
El Humor de Hector Malamud  
Bailan: Carlos e Inés Borques y Roberto y Vanina  
Jueves a Domingo 22 hs.  
\$ 35 C/COPIA - \$ 60 CENA SHOW

31 de diciembre  
CENA - BAILE  
SHOW  
Reservas con  
anticipación

Balcarce 433 San Telmo Tel. 334-4321/22 331-5392



## CINE



## ALADINO -APTA-

Walt Disney presenta un filme hablado en Castellano.

Los Angeles 2. Av. Corrientes 1770, 40-742. 47-2405. A las 13, 15, 17, 18, 20, 20, 20 y 22.30.

## CAMINO DE RETORNO -PM/13-

Con Dennis Hopper, Jodie Foster y Joe Pesci. Dir.: Dennis Hopper.

Maxi 2. Carlos Pellegrini 657. 326-8822. A las 15, 17, 19, 21 y 23. Sáb. trasn.: 1.30.

## COMO AGUA PARA CHOCOLATE -PM/13-

Con Marco Leonardi y Lino Cavazos.

Cineplex Lavalle 3. Lavalle 727. 322-6967. A las 13, 15, 15, 15, 18, 15, 20, 20 y 22.30. Sáb. trasn.: 1.30.

## CONFIA EN MI -PM/16-

De Hal Hartley. Con Martin Donovan y Adrienne Shelly.

Ideal 3. Suipacha 378. 326-3300. A las 15, 17, 19 y 21 (Vier. a Dgo. y Mier. también 23). Sáb. trasn.: 1.10.

## EL DEMOLEDOR -PM/13-

Con Sylvester Stallone y Wesley Snipes.

Normandie 1. Lavalle 855. 322-1000. A las 13, 15, 18, 20, 20 y 22.30. Sáb. trasn.: 1.25.

## EL FUGITIVO -PM/13-

Con Harrison Ford y Tommy Lee Jones.

Normandie 4. Lavalle 855. 322-1000. A las 13, 15, 17, 20, 20, 22, 20 y 22.30. Sáb. trasn.: 1.20.

## EL MARIDO DE LA PELUQUERA -PM/16-

De Patrice Leconte. Con Jean Rochefort y Anna Galiena.

Ambassador. Lavalle 777. 322-9700. A las 13, 15, 15, 17, 17, 19, 19, 21 y 23. Sáb. trasn.: 1.10.

## CAPITOL. Av. Santa Fe 1848. 812-

2379. A las 14, 16, 16, 18, 20, 20 y 22.30. Sáb. trasn.: 1.10.

## GUMPTON. Rivadavia 1635. 40-

3050. A las 14, 15, 17, 20, 20, 20, 20 y 22.30. Sáb. trasn.: 1.10.

## TROCADERO 3. Lavalle 820. 322-

1455. A las 13, 15, 15, 17, 17, 19, 19, 21 y 23. Sáb. trasn.: 1.30.

## EN LA LINEA DE FUEGO -PM/13-

Con Clint Eastwood y John Malkovich.

Trocadero 4. Lavalle 820. 322-1455. A las 13, 15, 18, 20, 20 y 22.30. Sáb. trasn.: 1.20.

## FULL CONTACT -PM/16-

Con Billy Blanks y Kenn Scott.

Dir.: Robert Ruck. Lavalle 820. 322-1455. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23. Sáb. trasn.: 1.30.

## JUAN MOREIRA -PM/13-

De Leonardo Favio. Con Rodolfo Bebán.

Ideal 4. Suipacha 378. 326-3300. A las 15, 17, 19, 19, 21 y 21.10. Vier. a Dgo. y Mier. también 23.10. Sáb. trasn.: 1.10.

## JURASSIC PARK -PM/13-

De Steven Spielberg. HABLADA EN CASTELLANO.

Cineplex Lavalle 3. Lavalle 727. 322-6967. A las 13, 15, 15, 15, 18, 15, 20, 20 y 22.30. Sáb. trasn.: 1.30.

METRO 2. Cerrito 570. 382-4219. A las 13, 15, 20, 17, 45, 20, 20 y 22.55. Sáb. trasn.: 1.15.

LADRON DE NIÑOS -PM/13-

Con Enrico Lo Verso y Valentina Scialli. Un filme de Gianni Amelio.

Ideal 5. Suipacha 378. 326-3300. A las 15, 20, 17, 20 y 20.20 (Vier. a Dgo. y Mier. también 22.50). Sáb. trasn.: 1.10.

LAS LOCAS AVENTURAS DE ROBIN HOOD -APTA-

Un filme de Mel Brooks. Con Cary Elwes, Richard Lewis y Roger Rees.

Alto Palermo 1. Av. Santa Fe 3251. 812-6800. A las 13, 15, 18, 20, 20 y 23. Sáb. trasn.: 1.10.

ATLAS SANTA FE 2. Av. Santa Fe

1015. 823-7878. A las 14, 15, 16, 18, 20, 20, 20 y 23. Sáb. trasn.: 1.15.

OCEAN 1. Lavalle 739. 322-1515. A las 13, 15, 18, 20, 20 y 23. Sáb. trasn.: 1.30.

LIBERENA A WILLY -APTA-

Con Jason J. Richter y Lori Petty.

Dir.: Simon Wincer. Maxi 1. Carlos Pellegrini 657. 326-8822. A las 15, 18, 20, 20 y 22.30. Sáb. trasn.: 1.10.

NORMANDIE 2. Lavalle 855. 322-

1000. A las 13, 15, 15, 18, 18, 20, 20 y 23. Sáb. trasn.: 1.20.

PASO ALICIA 1. Salguero y Alcora-

806-5665. A las 13, 15, 15, 18, 20, 20 y 22.45. Vier. y Sáb. trasn.: 1.20.

LOS LOCOS ADDAMS 2 -PM/13-

Con Anjelica Houston y Raúl Juliá.

Iguazú. Lavalle 940. 393-9931. A las 13, 14, 15, 17, 19, 21, 10 y 23. Sáb. trasn.: 1.15.

METRO 1. Cerrito 570. 382-4219. A las 14, 15, 16, 18, 20, 20 y 23. Sáb. trasn.: 1.15.

SANTA FE 1. Av. Santa Fe 1947. 812-

8980. A las 14, 16, 16, 18, 20, 20 y 23. Sáb. trasn.: 1.10.

LOS TRES MOSQUETEROS -APTA-

Con Charlie Sheen y Kiefer Sutherland. Dir.: Stephen Herek.

América. Calles 1057. 811-3818. A las 15, 18, 15, 20, 20 y 23. Sáb. trasn.: 1.15.

PATIO BULIRICH 1. Posadas 1245.

815-8328. A las 14, 16, 18, 20, 20 y 22.30.

MIRA QUIEN HABLA AHORA -APTA-

Con John Travolta y Kirstie Alley.

Grand Splendid. Av. Santa Fe 1860. 812-0908. A las 14, 16, 16, 18, 20, 21 y 23.15. Sáb. trasn.: 1.20.

OCEAN 2. Lavalle 739. 322-1515. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23. Sáb. trasn.: 1.20.

OPERACION CACERIA -PM/16-

Con Jean Claude Van Damme.

Trocadero 6. Lavalle 820. 322-1455. A las 13, 15, 16, 18, 20, 20 y 23.15. Sáb. trasn.: 1.30.

ORLANDO -PM/16-

Con Tilda Swinton y Billy Zane.

Ideal 2. Suipacha 378. 326-3300. A las 15, 17, 19 y 21 (Vier. a Dgo. y Mier. también 23). Sáb. trasn.: 1.10.

PISTOLAS Y PAÑALES -APTA-

Con Kathleen Turner y Dennis Quaid. Dir.: Herbert Ross.

Metrol. Cerrito 570. 382-4219. A las 13, 15, 15, 17, 19, 19, 21 y 23. Sáb. trasn.: 1.15.

QUIU JU. UNA MUJER CHINA -PM/13-

De Zhang Yimou.

Ideal 6. Suipacha 378. 326-3300. A las 15, 17, 19, 19, 21 y 21.10. Vier. a Dgo. y Mier. también 23.10. Sáb. trasn.: 1.10.

RIESGO TOTAL -PM/16-

Con Sylvester Stallone.

Trocadero 5. Lavalle 820. 322-1455. A las 13, 15, 15, 18, 20, 20 y 23.10. Sáb. trasn.: 1.30.

SINTONIA DE AMOR -APTA-

Con Tom Hanks y Meg Ryan.

Alto Palermo 2. Av. Santa Fe 3251. 812-6800. A las 14, 20, 16, 20, 18, 20, 20 y 23. Sáb. trasn.: 1.10.

MONUMENTAL 2. Lavalle 780. 393-

8865. A las 14, 16, 18, 20, 20, 20 y 23. Sáb. trasn.: 1.30.

PASO ALICIA 3. Salguero y Alcora-

806-5665. A las 14, 16, 18, 20, 20 y 23.15. Vier. y Sáb. trasn.: 1.30.

PATIO BULIRICH 2. Posadas 1245.

815-8328. A las 14, 15, 16, 18, 20, 20 y 23. Sáb. trasn.: 1.30.

SANTA FE 2. Av. Santa Fe 1947. 812-

8980. A las 14, 16, 16, 18, 20, 20 y 23. Sáb. trasn.: 1.30.

SOFIE -PM/13-

Opera prima de Liv Ullmann.

Premier 1. Av. Corrientes 1565. 46-2113. A las 15, 19, 19 y 22.15.

SOL NACIENTE -PM/13-

Con Sean Connery y Wesley Snipes.

Suipacha 1. Suipacha 442. 322-1195. A las 14, 16, 18, 20, 20 y 22.30. Sáb. trasn.: 1.10.

SUPER MARIO BROS -APTA-

Con Bob Hoskins y John Leguizamo.

Suipacha 2. Suipacha 442. 322-1195. A las 14, 16, 18, 20, 20 y 22.30. Sáb. trasn.: 1.10.

THE PANAMA DECEPTION (EL ENGAÑO DE PANAMA) -APTA-

Dir.: Barbara Trent. Oscar '93. Mejor Película Extranjera.

Alto Palermo 1. Av. Santa Fe 3251. 812-6800. A las 13, 15, 18, 20, 20 y 23. Sáb. trasn.: 1.10.

ATLAS SANTA FE 2. Av. Santa Fe

1015. 823-7878. A las 14, 15, 16, 18, 20, 20, 20 y 23. Sáb. trasn.: 1.20.

UN EXTRAÑO ENTRE NOSOTROS -APTA-

Con Melanie Griffith. Dir.: Sidney Lumet.

Ideal 1. Suipacha 378. 326-3300. A las 15, 17, 19 y 21 (Vier. a Dgo. y Mier. también 23). Sáb. trasn.: 1.10.

UN MISTERIOSO ASESINATO EN MANHATTAN -PM/13-

De Woody Allen. Con Woody Allen, Diane Keaton y Anjelica Houston.

Losur 1. Av. Corrientes 1743. 40-6100. A las 14, 16, 18, 20, 20 y 22.30. Sáb. trasn.: 1.10.

PASO ALICIA 2. Salguero y Alcora-

806-5665. A las 13, 15, 16, 18, 20, 20 y 23.10. Vier. y Sáb. trasn.: 1.35.

TROCADERO 2. Lavalle 820. 322-

1455. A las 13, 15, 15, 18, 20, 20 y 23. Sáb. trasn.: 1.20.

UNA NAVIDAD CON LOS MUPPETS -APTA-

Walt Disney presenta un filme hablado en Castellano.

Los Angeles 1. Av. Corrientes 1770. 40-742. 47-2405. A las 14, 15, 16, 18, 20, 20 y 22.30.

VOLVIENDO A CASA -APTA-

Walt Disney presenta un filme hablado en Castellano.

Los Angeles 3. Corrientes 1770. 40-742. 47-2405. A las 13, 15, 16, 18, 20, 20 y 22.30.

Y LA BANDA SIGUIÓ TOCANDO -PM/13-

Con Richard Gere y Anjelica Houston.

Cineplex Lavalle 2. Lavalle 727. 322-6967. A las 13, 16, 18, 20, 20 y 23. Sáb. trasn.: 1.25.

LORCA 1. Av. Corrientes 1428. 40-

5017. A las 16, 20, 19, 20 y 22.30. Sáb. trasn.: 1.30.

ZAPATOS ROJOS -PM/18-

Dir.: Zalman King. Con David Duchovny y Brigitte Bako.

Monumental 1. Lavalle 780. 393-8865. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23. Sáb. trasn.: 1.30.

ZONA DE IMPACTO -PM/13-

Con Bruce Willis. Un filme de Rowdy Herrington.

Atlas Lavalle. Lavalle 869. 322-1936. A las 13, 15, 15, 18, 20, 20 y 23. Sáb. trasn.: 1.20.

ATLAS RECOLETA. Guido 1952. 803-

3313. A las 15, 16, 18, 20, 20 y 23. Sáb. trasn.: 1.10.

ATLAS SANTA FE 1. Av. Santa Fe

1015. 823-7878. A las 14, 16, 16, 18, 20, 20 y 23. Sáb. trasn.: 1.15.

CICLOS

Avenida. Av. de Mayo 675. 331-6626. Jue. 30. Cont. 12.25. 15.45.

19 y 22.30. Cuentos Eróticos del Decamerón -PM/18- 11, 14, 10, 17, 25 y 20. Reportaje Sexual Nocturno. Sáb. 1: 15, 18, 20 y 22. Dgo. 2: 14, 15, 18, 20 y 22.10. Presidente por un Día -APTO- Sáb. 2: 13, 16, 45 y 20.30. Daniel el Travieso. Lun. 3: 13, 17, 20 y 22. Vuelo a la Gloria -PM/16- 11, 15, 10 y 19.40. El Imperio del Crimen. Mar. 4: 12, 30, 15, 45 y 22.20. Demente -PM/18- 11, 14, 10, 17, 20 y 22.40. El Amante Bilingüe. Mier. 5: 11, 14, 15, 18, 20 y 22.10. El Tren de la Muerte -PM/16- 12, 40, 16, 25 y 20.10. Juego de Patriotas. Refrigeración.

CINEMATICA ARGENTINA. Sarmiento 2255. 952-2170. A las 19, 20 y 21.30. El Director de Orquesta -PM/13- Dir.: Andrzej Wajda. Con John Gielgud, Krystyna Janda y Andrzej Sewerin. Vier. y Sáb. no hay función.

BARRIOS

BELGRANO

ATLAS BELGRANO. Av. Cabildo 2165. 781-7200. A las 15, 15, 17, 19, 19, 21 y 23.15.

EL MARIDO DE LA PELUQUERA -PM/16- 14, 15, 15, 18, 20, 20 y 23. Sáb. trasn.: 1.30.

ATLAS BELGRANO 1. Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 14, 16, 18, 20, 20 y 23. Los Locos Addams 2 -PM/13- 16, 18, 20, 20 y 22.40. Variedades. Sáb. trasn.: 1.30. Mier. 50% desc.

BELGRANO 2. Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 14, 16, 18, 20, 20 y 23. Mira quien Habla Ahora -SR- 15, 40, 18, 20, 20 y 22.40. Variedades. Sáb. trasn.: 1.30. Mier. 50% desc.

BELGRANO 3. Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 14, 16, 18, 20, 20 y 23. Zapatos Rojos -PM/16- 14, 20, 16, 20, 18, 20, 20 y 23. Variedades. Sáb. trasn.: 1.30. Mier. 50% desc.

CABILDO. Av. Cabildo 2347. 784-3852. A las 14, 16, 16, 18, 20, 20 y 22.50. Un Asesinato

en Manhattan -PM/13- 14, 16, 18, 20, 20, 20 y 22.40. Variedades. Sáb. trasn.: 0.50. Mier. 50% desc.

GENERAL PAZ 1. Av. Cabildo

2702. 781-1412. A las 15, 15, 17, 17, 20, 20 y 22.50. Los Locos Addams 2 -PM/13- 15, 15, 17, 19, 20 y 22.30. Variedades. 20.10. Rubén el Murielago (corto). Sáb. trasn.: 1.10. Mier. 50% desc.

GENERAL PAZ 2. Av. Cabildo

2702. 781-1412. A las 14, 16, 18, 20, 20, 20 y 23.15. Zona de Impacto -PM/13- 18, 20, 20 y 22.55. Variedades. 20.35. El Tajo (corto). Sáb. trasn.: 1.20. Mier. 50% desc.

GENERAL PAZ 3. Av. Cabildo

2702. 781-1412. A las 15, 15, 17, 20, 20 y 22.30. Los Tres Mosqueteros -SR- 17, 19, 20 y 22.10. Variedades. Sáb. trasn.: 1.1. Mier. 50% desc.

LIDO. Av. Cabildo 3241. 701-

2996. A las 15, 15, 17, 20, 20 y 22.30. Liberar a Willy -SR- 15, 20, 17, 19, 20 y 21.30. Variedades. Sáb. trasn.: 1.30. Mier. 50% desc.

MIGNON. Juncal 2433. 784-

3899. A las 14, 16, 18, 20, 20 y 23.10. Sintonía de Amor -SR- 15, 50, 18, 20, 20 y 22.50. Variedades. Sáb. trasn.: 1.30. Mier. 50% desc.

SAVOY 1. Av. Cabildo 2829. 781-

6500. Cont. 14.10, 16, 17, 19, 19, 21 y 23.10. El Marido de la Peluquera -PM/16- 15, 40, 17, 30, 19, 20, 21 y 22.50. Variedades. Sáb. trasn.: 1.30. Mier. 50% desc.

SAVOY 2. Av. Cabildo 2829. 781-

6500. Cont. 13.50, 16, 18, 20, 20 y 23. Como Agua para Chocolate -PM/13- 15, 50, 18, 20, 20 y 22.40. Variedades. Sáb. trasn.: 1.30. Mier. 50% desc.

SAVOY 3. Av. Cabildo 2829. 781-

6500. Cont. 14, 16, 18, 20, 20 y 22.20. Y La Banda Siguió Tocando -PM/13- 16, 25, 19, 20



381-0556. 7° Año de éxito: Sáb. a las 23 y 1. El genial humor de PABLO MISACANTANO en: "El Espantoso de Alenado". Más de 800 funciones y 65.000 espectadores lo garantizan! Estac. propio. Amb. climat.

**TABARIS.** Corrientes 831. 322-8509. Píctisimo. Estrero Cómicó: TRISTAN, BEATRIZ SALOMON, PATRICIA DAL, ADRIANA AGUIRRE, ALEJANDRA ROTH y KAREN REICHHARDT en: "EL ÚLTIMO ARGENTINO VIRGEN". Con Andrés Vicente, Andrea Gilmour, Ricardo Cánepa y los modelos más sexy. Libro y Dir.: Hugo Sofovich. Mar a Vier. a las 22. Sáb. a las 22 y 0.15. Dgo. a las 21.30. Refrigeración.

#### TEATROS DE LA COSTA

##### MAR DEL PLATA

**LIDO.** Santa Fe 1751. Mar. a Dgo. a las 22: Nito Artaza y el Negro Alvarez en: **DANZA CON BOBOS.** Con Alejandra Pradón y Las Chayenes.

**RADIO CITY.** San Luis 1742. 4-2950. Mar. a Dgo. a las 22.30: Emili Disi, Gianni Lunadei y Norma Pons en: **SOTANAS Y FULANAS.** Con R. Mosca, N. Brisky y elenco. Dir.: Gianni Lunadei.

**RE-FAS.** Luro 2332. 3-9422. SALA 1: Mar. a Dgo. a las 22: Diana Maggi y Juan C. Dual en: **ALLEGRO VIVACE.** Comedia de B. Doriani. Gran elenco.

**TRONADOR.** Santiago del Estero 1760. 4-3302. Diariamente a las 22. Dgo. a las 21: Gerardo Romano en: **SEXO, DROGA & ROCK 'N ROLL.** de E. Bogosian. Dir.: E. y M. Alfaro, J. Ordano, R. Szuemacher y S. Torres Molina.

#### TEATROS INFANTILES

**BABILONIA.** Guardia Vieja 3360. 862-0683. Dgo. a las 17.30: Versión infantil de **BABILONIA RIE.** MUSEO DE ARTE COMI- teatro - Kermesse - Museo de Radio. Un espectáculo pa-

ra toda la familia. Idea y Dir. Gral: Héctor Malamud. Dir. Teatral: Claudio Hochman y Román Podolsky. Dir. Asist.: Enrique Federman.

**CLUB DE ARTE.** Corrientes 4129. 87-0399. Sáb. y Dgo. a las 16 y 17.30: Los Titeres del Submarino Amarillo en "Cuidado, se Escaparon los Titeres". de J. Benich y S. Fernando. A las 18.30: "Píñgoras" (El Espantapájaros Repiñal). de M. Caponi. Pl. 58. Jubil. gratis.

**CORRIENTES.** Av. Corrientes 1632. 49-3465/3485. Sáb. y Dgo. a las 17: "El Circo Somos Nosotros". de M. Gil. Luego: Bingo Musical con excelentes premios.

**DE LA PIEDAD.** Bm. Mitré 1571. 84-0542. Sáb. y Dgo. y Fer. a las 16: "Píñcho en la Juguetería Encantada". Dir.: O. Junco.

**DEL CARMEN.** Paraguay y Rodríguez Peña. 89-9259. Creación y Dirección: Santiago Doris. Dgo. a las 15.30: "Requetejuega". A las 16.30: "Dale que te Canto". Pl. 5-6.

**DEL PLATA.** Cerrito 228. 382-2587. Sáb. a las 16.15. Dgo. a las 16 y 17.15: "El Show del Conejo Orejitas y el Payaso Pegote". Titeres, juegos, baile y magia. Chicos entrada libre y gratuita. Adultos \$7.-

**LARRETA.** Mendoza 2248. Sáb. y Dgo. a las 15.30 y 16.30: Sabandijas Creativos presenta: "DING DONG CLOWN". de Héctor Malamud.

**PEDRO QUARTUCCI.** Bm. Mitré 2020. 422-0573. Dgo. a las 17: Grupo Identidad presenta: "ALLICIA EN EL PAÍS DE LOS ROBOTS". de Edith Le Bas. Dir. Gral.: Adrián Barattucci.

#### TEATROS INFANTILES DE LA COSTA

##### MAR DEL PLATA

**RE-FAS.** Luro 2332. 3-9422. Dgo. a las 18.45: **EL ANILLO DE BLANCANIEVES.** de Roberto Dardés.

#### MUSIC HALL

**BAR SUR.** Estados Unidos 299. 362-6086. Abierto los días 24, 25 y 31/1 de 21 a 5. Todos los días Espedaculo diferente, con artistas rotativos. **PAST SHOW.** Tango-Baile. Show con humor. Copas. Cons. mín. \$ 10.-

**CAFFI VIENES MOZART.** Esmeralda 753. 322-3273. Miér. a las 19: **JAZZ STANDARDS.** Tato Turano y Delfina Oliver. A las 21: **ARDE SEVILLA.** Flamenco, sevillanas y cantejondo. Juev. a las 19: **ANGEL OF MUSIC.** A las 21: **CORRER EL RIESGO.** Textos y canciones de M. Ross, A. Lerner, E. Ramazzotti, P. Milanes y S. Rodríguez. Con Naci Assad y Javier López (Desamparados de Dracu).

**CASA BLANCA.** Balcarce 668. 331-4621. 334-5010. Presenta: "LOS MEJORES" con QUINTE TO DE REYES, GUILLERMO GALVE, NORMA Y LUIS PEREIRA, ECOS ANDINOS, CARLOS Y ALICIA, LAS MELLIZAS DEL TANGO, MALON PAMPA y ALEX NEBUR. Lun. a Vier. dde. las 22.15. Sáb. a las 21 y 23.15. Loc. \$ 35, con Camilla Libre y Estac. Propio.

**EL CLUB.** Yermal 1572. 633-2543. Por un '94 Bien Chévere te invitamos a gozar al son de la Mejor música Salsa y Merengue. Hacete socio de la Movida Latina. Vier. 31 y Sáb. 1 desde las 0.30.

**EL TANGO ESTA EN MALENA.** Defensa 727. 247-4849. Miér. a Sáb. a las 22.30: TANGOS EN LA MEDIANOCHE. Cena-Copas-Baile. Con A. Moreau, C. Aguirre, E. Marín, Y. Maciel, N. Vidal y O. del Solar. Dir. Gral.: Héctor Caraballo.

**FINSTERRA.** Paraguay 3532. 824-7113. FIN DE AÑO: Vier. festejamos desde las 23 después del brindis todo el baile con el GRUPO LATINO (Lito Olmos, R. Videla, R. Barcia y C. Choren).

**KAFFETIN.** Independencia y Pasco. 432-3779. Sáb. dde. las 23. EL

**MEJOR ESPECTACULO DE TANGO Y FOLCLORE.** Cena-Copas-Baile. Con A. Laborde, N. Gloria, L. Malbrán, A. Reynoso y la act. esp. de Héctor Blotta. Baile con R. Aguilar. Coord.: O. Gabino. Pres.: M. Aguilar.

**LA CASONA DEL CONDE DE PALERMO.** Honduras 3852. 71-8795. 862-5215. Sáb. 1/1/94: La música de LITONEBBIA. Sáb. 8: ADRIANA VARELA. Aire acondicionado. Sonríe, el Conde te Ama.

**LA CUMPARSITA.** Chile y Balcarce. 361-6880. Lun. a Dgo. dde. las 22.30: **CAFÉ CONCERTO** DE TARTAGLIA. Con A. Podestá, R. Martín, A. Hidalgo, R. Martín, R. Durante, C. Garcés, M. R. Giménez y R. Ayala. Danza: G. Cabrera y J. Romano. Dir. Gral.: Juan Atanás.

**LA TRASTIENDA.** Balcarce 460. 342-7650. Apertura: Vier. y Sáb. a partir de las 0.30: **FIESTA CON RITMO DE SALSA.** Vier. 7 a las 0.30: debut de **HALIBOUR FIBER GLASS SERENADES:** Casero - Malosetti - Fontana - Epímer - Urtizbera. Todos los sáb. dde. las 0.30: **SALSA.**

**LOS DOS PLANTOS.** Guirra 305 esp. Balcarce. 951-9503. 943-3699. Dde. las 22.30: **Paco Berón** (el piano tangero de Bs. As.), H. Gómez y P. Greco. Dir. Musical y la voz de Bruno Dandó. Danza: Adrián y Débora.

**OLIVERIO.** Paraná 328. 40-6877. Sáb. a las 22.30: **CHIVO BORRACHO CUARTETO.** A la 1.1. LA MUELA. Dgo. a las 22.30: **LUIS SALINAS Y SU BAND.** Músicos invitados. Jazz, salsa, rock y bossa nova.

#### VARIEDADES

**CIRCO RODAS.** Avdas. Gral. Paz y Del Tejar. Parque Sarmiento. ¡Deslumbrante espectáculo! Climatizado. Juev. y Vier. a las 21.30. Sáb. y Dgo. y Fer. a las 16.30, 19 y 21.30.

**JARDIN ZOOLOGICO DE BUENOS AIRES.** Descubra y Comparta el Fascinante Mundo

de los Animales. Loc.: \$ 3. Men. de 13 años gratis. Mar. a Vier. de 9.30 a 18.30. Sáb. y Dgos. de 9.30 a 19. Visitas Guiadas.

**NUOVO PARQUE SARMIENTO.** Av. Gral. Paz y Del Tejar. 541-3524. Toda la Onda Water-Park en el Nuevo Parque Sarmiento. Actividades Todos los Días. EL MARIPOSA SHOW DE DEL FINE y el LOBO MARINO. Pileta con olas y un súper tobogán. Tennis, Aerobic, Patinaje, Fútbol y mucho más. Loc. Gral.: \$ 7.-

**PLAYCENTER.** De BRASIL a LA RURAL DE PALERMO. JUEGOS

**MECANICOS NUNCA VISTOS:** \* **PLAYCENTER** \* Importados de Europa y Estados Unidos. Funciones diarias. Divertite todo el día con una sola entrada.

**SHOPPYLANDIA.** Shopping Sur. Av. Pavón y Estación Avellaneda. 201-8081/9. Lun. a Vier. de 14 a 21. Sáb. y Dgo. y Fer. de 11 a 22. **CENTRO DE DIVERSIONES** cubierto más grande de Latinoamérica. 4 pisos gigantes de entretenimientos. Más de 100 juegos, desde \$ 1! Y en teatro, a las 15.30, 17 y 18.30, la comedia musical: "Abuelo, ¡Contame un Cuento!" por el

Grupo "Nuevo Sol". Dir. Gral.: D. Giannetti. Magos, payasos, bandas y shows gratuitos.

#### VARIEDADES DE LA COSTA

##### MAR DEL PLATA

**AQUASOL.** Ruta 2 Km. 386. De 11 a 19: Acceso a todos los juegos. Piscina gigante. Aqualandia, Wash, Kids, Toboganes, Jumbo, Zig-Zag, Kamikaze, Cuatriciclos, Shows, Picnic y Fogones. Transportes: Tren desde la terminal y colectivo 542.-

## BIBLIOTECAS

- Muebles a medida. Diseños exclusivos.
- Para equipar tu casa y tu oficina.
- Escritorios. Mostradores de recepción.
- Amoblamientos de cocina.
- Instalaciones de negocios.
- A la medida de tu imaginación.

## MADERA NORUEGA

Camargo 940  
(1414) Capital

Tel.: 855-7161  
Fax: 856-6802

## Sony Car Audio

### Maneje un Sony

#### Car Estéreo AM/FM XR 3050

Es sonido con sorprendente sensación de presencia.

- 12 memorias presintonizadas en estaciones de FM y 6 en AM.
- Sistema autorreverso • Alta potencia de salida • Volumen electrónico
- Diseño ergonómico • Chasis deslizante antirrobo.

Déjese transportar por la calidad Sony.



SONY

**5.00**  
**ATP-BOLSA DE TRABAJO.** Conducen Laura Torti y César Capitani

**6.00**  
**ATP-ATC 24.** Noticiero

**7.00**  
**ATP-HORA SIETE**

**8.00**  
**ATP-VIVIR MEJOR CON EL DOCTOR CORMILLOT**  
**2-DIBUSHOW.** Infantil

**9.00**  
**ATP-LA MAÑANA.** Conduce: Mauro Viale

**9.55**  
**0-MICRO DEL PASTOR GIMENEZ**

**10.00**  
**0-PIEL.** Telenovela

**11.00**  
**ATP-33 MILLONES DE CONSUMIDORES.** Conduce: Jorge Rossi

**0-BIENVENIDAS.** Femenino. Conduce: María Muñoz

**11.30**  
**ATP-REINA DE COLORES.** Infantil

**12.00**  
**2-BLANCO Y NEGRO.** Serie

**0-NUVEVEDIARIO.** Noticiero

**11-TELEFE NOTICIAS**

**12-EL AGUJERITO SIN FIN.** Con Julián Weich

**12.30**  
**ATP-ATC 24.** Noticiero

**13.00**  
**2-AMERICA NOTICIAS.** Conduce: Juan Carlos Pérez Loizeau

**ATP-SIN VERGUENZA.** Entretenimiento. Con Andrea Campbell

**0-ALMOZANDO CON MIRTHA LEGRAND**

**11-SEÑORA.** Telenovela

**18-360 TODO PARA VER.** Conduce: María Belén Aramburu

**14.00**  
**2-DIBUJITOS**

**ATP-ROSA DE LEJOS.** Telenovela

**11-HOLA SUSANA...** TE ESTAMOS LLAMANDO. Con Susana Giménez

**15.00**  
**ATP-EMPERATRIZ.** Telenovela

**0-INDISCRECIONES.** Con Lucho Avilés

**11-UTILISIMA.** Conduce: Patricia Miccio

**18-ESTRELLITA MIA.** Telenovela

**15.55**  
**0-VIDEO MODA.** Conduce: Roberto Giordano

**16.00**  
**2-LAZOS FAMILIARES.** Serie protagonizada por Michael Fox

**ATP-ME GUSTA SER MUJER.** Conduce: Nacha Guevara

**0-YOME QUIERO CASAR...** Y US- TED? Conduce: Roberto Galán

**11-BATMAN.** Dibujos animados

**18-AUSA COMUN.** Conduce: María Laura Santillán

**17.00**  
**2-SIN VUELTAS.** Periodístico. Conduce: Lía Salgado

**ATP-NO TE QUEDES AFUERA.** Con Manuel Wirtz

**0-TODOS SON MIS HIJOS.** Reposición. Telenovela

**11-EL MUNDO DE DISNEY.** Conduce: Leonardo Greco

**19-EL SHOW DE XUXA.** Infantil

**18.00**  
**2-OCURRIO ASI**

**0-LA FLACA ESCOPETA.** Comedia infantil con Linda Peretz

**11-EL SHOW DEL CHAVO**

**18-EL AMOR TIENE CARA DE MUJER.** Telenovela

**18.30**  
**ATP-ROBOCOPIA III.** Conduce: Raúl Portal

**19.00**  
**2-EL PERISCOPIO.** Conduce: Jorge Rial y Andrea Frigerio

**ATP-ATC 24.** Noticiero. Conducen: Enrique Alejandro Mancini y Marisa Caccia

**0-EN BOCA DE TODOS.** Conduce: Jorge Formento

**11-TELEFE NOTICIAS**

**18-LA BANDA DEL GOLDEN ROCKET.** Reposición

**19.30**  
**ATP-ANOCHECER CON MAURO VIALE**

**20.00**  
**2-AMOR A PRIMERA VISTA**

**0-NUVEVEDIARIO.** 2da Edición

**11-CELESTE, SIEMPRE CELESTE.** Telenovela

**18-TELENOCHÉ.** Noticiero. Conducen: Mónica Cahen D'Anvers y César Mascetti

**21.00**  
**2-AMERICA NOTICIAS.** Noticiero

**ATP-PLANETA TIERRA.** Hoy: **Planeta tierra en peligro**

**0-MATRIMONIO CON HIJOS.** Comedia

**11-LA CUEVA.** Periodístico-musical. Conducción de Antonio Birabent

**18-SON DE DIEZ.** Comedia. Con Claudio García Sater, Silvia Montañari, Javier Portales

**22.00**  
**2-DIOSAS Y REINAS**

**ATP-VISTO Y CONSIDERANDO.**

Conduce: Carlos Varela

**0-HORA CLAVE.** Con Mariano Grondona

**11-CINE.** Hoy: **El año que viene a la misma hora.** Dirección: Robert Mulligan. Con Alan Alda, Ellen Burstyn

**18-CINE ATP.** Hoy: **Fletch, el extraordinario.** Dirección: Michael Ritchie. Con Chavy Chase, Dana Wheeler

**23.00**  
**2-COPS.** Serie

**24.00**  
**2-RESUMEN DE NOTICIAS**

**ATP-ATC 24.** Noticiero

**0-ESOS QUE DICEN AMARSE.** Telenovela

**11-VIDEOMATCH.**

**18-EN SINTESIS**

**0.10**  
**18-ESE AMIGO DEL ALMA CON LITO VITALE**

**0.35**  
**ATP-CITY ECONOMICA.**

**1.00**  
**ATP-CINE ARGENTINO.** Hoy: **Somos todos inquilinos.** Dirección: Enrique Carreras y Juan C. Thorry. Con Juan Carlos Thorry, Analía Gadé, Elsa Marval

**2.30**  
**ATP-CINE INTERNACIONAL.** Hoy: **La guerra y la paz** (tercera parte) Dirección: Vasily Solovoy y Sergei Bondarchuk. Con Ludmila Saveyeva

**4.00**  
**ATP-POR EL MUNDO.**

**CABLE VISION**

**9.00**  
**0-FUERA DE CONTROL.** Ciencia

ficción con Tom Selleck

**27-MI DULCE CHARLIE.** Drama con P. Duke

**19.45**  
**28-LOS HOMBRES NO DEBEN MORIR**

**20.00**  
**28-MISTER MOVIES: LOS KENONITAS.** Suspense con L. Gosset Jr.

**28-EL CANDIDATO.** Comedia con R. Redford

**21.00**  
**27-BOYS TOWN.** Drama con S. Tracy

**22.00**  
**6-LA TIENDITA DEL HORROR.** Musical con Rick Moranis

**28-LA PEQUEÑA PICARA.** Comedia

**28-ENCUENTRO MUY CERCA.** Con SENORAS DE... Comedia con A. Olmedo

**28-GENIOS DE VACACIONES.** Comedia con J. Davis

**23.00**  
**24-CARTAS DE LA PATAGONIA.** Aventuras con Pierre Dux

**27-HOMBRES DE LA CIUDAD.** Drama con S. Tracy

**28-NATIONAL GEOGRAPHIC SPECIALS**

**23.30**  
**0-LOS SIETE LOCOS**

**23.45**  
**6-JULIETA DE LOS ESPIRITUS.** Drama con Giulietta Masina

**24.00**  
**28-JOE CONTRA EL VOLCAN**

**28-LA RONDA DE LOS DEPRADOS.** Drama con G. Scacchi

**28-PERRO BLANCO.** Suspense con K. Mac Nichols

**1.00**  
**27-MI DULCE CHARLIE.** Drama con P. Duke

**28-LA HORA DE LA BBC.145**

**23-SOLO CUANDO ME RIO**

**VIDEO CABLE**

**18.00**  
**10-FIESTA EN BROADWAY.** Comedia

**21-ENFORCER.** Drama

**22-PARECE QUE FUE AYER.** Comedia

**30-CONFLICTOS.** Drama

**19.00**  
**17-MI DULCE CHARLIE.** Drama

**24-FANNY & ALEXANDER.** Comedia dramática

**28-EL JOVEN EINSTEIN.** Comedia

**33-ESPECIALES DEL NATIONAL GEOGRAPHIC.** Serie documental

**20.00**  
**10-FIESTA EN BROADWAY.** Comedia

**22-LOS KENONITAS.** Suspense

**28-BILLY OCEAN-LIVE IN LONDON/ZIGGY MARLEY & THE MELODY MAKERS.** Musical

**30-EL CANDIDATO.** Comedia dramática

**21.00**  
**17-BOYS TOWN.** Drama

**24-FANNY & ALEXANDER.** Comedia dramática

**22.00**  
**18-LA MUJER DEL AVIADOR.** Drama

**28-UN PRINCIPE EN NUEVA YORK.** Comedia

**21-CURLY SUE, LA PEQUEÑA PICARA.** Comedia

**28-RELACIONES PELIGROSAS.** Drama

**28-JUEGO PERVERSO.** Acción

**36-WOMEN IN ROCK/ARETHA FRANKLIN-DUETS.** Musical

**38-GENIOS DE VACACIONES.** Comedia dramática

**23.00**  
**15-COMPACTO.** Videoclips

**18-HOMBRES EN LA CIUDAD.** Drama

**24-FANNY & ALEXANDER.** Comedia dramática

**24.00**  
**18-LA MUJER DEL AVIADOR.** Drama

**21-JOE CONTRA EL VOLCAN.** Comedia

**22-LA RONDA DE LOS DEPRADOS.** Drama

**28-RELACIONES PELIGROSAS.** Drama

**28-DESQUICIADO.** Drama

**36-BILLY OCEAN-LIVE IN LONDON/ZIGGY MARLEY & THE MELODY MAKERS.** Musical

**38-PERRO BLANCO.** Suspense

**1.00**  
**17-MI DULCE CHARLIE.** Drama

**38-LA HORA DE LA BBC.** Serie documental

**40-UN NEGRO CON UN SAXO.** Policial.145

**21-SOLO CUANDO ME RIO.** Drama

**2.00**  
**28-RELACIONES PELIGROSAS.** Drama

**36-WOMEN IN ROCK/ARETHA FRANKLIN-DUETS.** Musical



H O Y

**Tiempo pronosticado:** Algo nublado. Temperatura en ascenso. Vientos moderados del sur, rotando al norte. Mínima: 16°. Máxima: 29°.

□ □ □

**20.00: Festival Folclórico.** Homaje a Machingo Abalos. Participan Dúo Nuevo, Ballet Pampa y Cielo, Anahí y Tito Marincioni, Jorge Macchiavello y Herencia Nativa. Sala F del Centro Cultural San Martín, Sarmiento 1555.

**Ciclo de Música Alternativa.** Participan: Cadáver Exquisito, Rayos Catriel, Casual Danza y Uno por Uno. Centro Cultural Recoleta, Junín 1930.

**21.30: Babilonia ríe: Museo de Arte Cómico,** teatro, radio, historietas, kermesse. Dirección de Héctor Malamud. A las 2 Noche de paz, noche de rock. En Babilonia, Guardia Vieja 3360.

**Nombre falso,** de Ricardo Piglia. Versión teatral de C. Riso. Coproducción del TMGS. En Nativo, Corrientes 1980.

**Un sacerdote y un moribundo** de Marquies de Sade. Con Eduardo Rey y Alvaro López. Dirección de Federico Herrero. Teatro Escuela Central, Estados Unidos 745.

**22.15: La Paradoja.** Música y números vivos. Parakultural New Order, Chacabuco 1072.

**23.00: Black Amaya y sus amigos** en FM Babel, Juan B. Justo al 1700.

**Cuarteto para el nuevo tango.** Música invitado: Néstor Marconi. En Clásica y Moderna, Callao 892.

**Homenaje Multimedia a Los Tres Chiflados.** Música, video, plástica, varieté. En Container, Bartolomé Mitre 1525.

**24.00: La noche de Led Zeppelin.** Proyección de conciertos y del film *La canción es la misma*. En Rock Club Halley, Av. Caseros 1745.

**Fiesta de despedida del año con Los Guarras.** En Prix D'Ami, Monroe 2315.

**Banquete de Blues.** En El Samovar de Rasputín, Almirante Brown al 100.

**1.00: Fiestas Mayas de fin de año.** Con Mosquito Sancineto, Peter Pank y Lidia Borda. Damas gratis hasta la 1. En El Circo, Serrano 224.

**Fiesta salsera** en El Subsuelo, Bartolomé Mitre 1570. Pasaje de La Piedad.

(Por Juan Gelman) El genocidio stalinista no se limitó a los millones de personas que encontraron la muerte por fusilamiento o en los "campos de trabajo" de la URSS. Conllevó también un ecocidio cuyas víctimas alcanzan un número imposible de estimar. "No podemos esperar caridad de la naturaleza. Hay que arrancársela", proclamó Stalin y dio piedra libre al saqueo desahogado y despolijado de las ingentes riquezas del país. La industrialización urbana y la colectivización rural cobraron vidas humanas directamente; además lo hi-

## ECOCIDIOS

cieron por vía indirecta, envenenando la atmósfera, el agua, la tierra. Tampoco en este campo se podía esperar del Padre de los Pueblos tipo alguno de caridad.

Sus sucesores nada hicieron para modificar la situación. En las décadas del 70 y 80 declinó en la URSS la esperanza de vida y aumentó la mortalidad infantil, hechos que cabe atribuir no sólo a la pobreza y a la crisis que afligía y aflige al sistema de salud: una parte del fenómeno es imputable a los perjuicios infligidos al medio ambiente de la que fuera Unión Soviética. Por ejemplo, el uso intensivo de pesticidas y defoliantes contaminó los ríos que desaguan en el mar Aral—con los peligros consiguientes para la población—y su causal fue utilizado para el riego del monocultivo de algodón en las regiones soviéticas de Asia Central. Consecuencia: desaparecieron dos tercios de ese mar y los vientos diseminaron las sales tóxicas acumuladas en su lecho.

Hasta la aparición de Gorbachov, las autoridades soviéticas guardaron un silencio de plomo sobre otros atentados ecológicos como el accidente ocurrido en 1957 en la planta nuclear de Chelyabinsk-40 en los Urales, que causó la propagación de material radiactivo en una vasta zona. Se trataba del accidente nuclear más grave que conociera el mundo antes de Chernobyl, pero Moscú lo ocultó cuidadosamente. No fue el único. En *La verdad sobre Chernobyl* señala Grigori Medvedev con conocimiento de causa—es ingeniero nuclear y fue miembro de la Dirección de Energía Atómica del Ministerio de Energía soviético—que "cierta gente con poder y ubicada a mil leguas del campo de la energía nuclear decidió atolebradamente, como en estado de euforia incomprensible, encubrir de-

cenas de accidentes producidos en las plantas nucleares y continuar la construcción de centrales nucleares en la parte europea de la URSS". Un resultado de esa "euforia" fue el desastre de Chernobyl, originado por una tecnología atrasada y carente de seguridad, que en 1986 causó miles de muertes y franqueó las fronteras de Ucrania para afectar a toda Europa.

Medvedev insiste en que el origen del mal radicó en el secreto con que las autoridades soviéticas rodearon todo lo atinente a la industria nuclear, impidiendo que los encargados de las plantas extrajeran la debida lección de los accidentes ocurridos y es cierto que científicos de primer orden, entre ellos Anatol Alexandrov, director del Instituto Kurchatov de Energía Atómica y presidente de la Academia de Ciencias de la URSS, proclamaban que las instalaciones nucleares del país eran seguras y que jamás se podía producir un accidente. No menos cierto es que disipado el secreto con la glasnost nada ha mejorado. La construcción de nuevas plantas se detuvo en la URSS después de Chernobyl, pero el gobierno de Armenia independiente se propone volver a operar dos reactores cerrados por razones de seguridad después del terremoto de 1988. El gobierno de Bielorrusia, cuyo territorio fue el más contaminado por la explosión de Chernobyl, declaró su intención de instalar una planta nuclear. El gobierno de Ucrania ha decidido poner otra vez en funcionamiento los reactores 1 y 3 de Chernobyl. El gobierno de Rusia aprobó hace un año un ambicioso programa de energía nuclear que comprende la terminación de los reactores cuya fabricación se había suspendido y la fabricación de otros más a partir del año 2000. En este campo se reafirma la lógica del "so-

cialismo real" y la lógica de la "democracia" yeltsinista: la tecnología nuclear rusa no ha mejorado desde el derrumbe de la URSS.

El ecocidio es vieja práctica del capitalismo real, por lo demás. Diganlo las lluvias ácidas que caen sobre Europa o la destrucción de la selva amazónica, pulmón del mundo. O los datos acopiados por el doctor R. K. White publicados en el *British Medical Journal*, que demuestran que el incremento a partir de 1950 de la mortalidad de bebés menores de un mes en EE.UU. se debe a las precipitaciones radiactivas en la atmósfera provocadas por los ensayos nucleares del Pentágono. El bajo peso al nacer es causa principal de ese tipo de mortalidad. En 1951, el gobierno estadounidense comenzó la realización de ensayos nucleares en Nevada y ese año aumentó un 70 por ciento la proporción de bebés con bajo peso al nacer que vieron la luz en dicho estado.

El físico soviético Andrei Sajarov afirmó en sus *Memorias*, publicadas en 1990, que la bomba nuclear era ante todo un arma biológica y expresó aguda preocupación por el hecho de que los ensayos nucleares y las emisiones radiactivas en la atmósfera originan daños genéticos y afectan sistemas hormonales y de inmunidad de las personas. Los especialistas Sternglass y Scheer señalaron luego que la epidemia de SIDA surgió en África a comienzos de los años 80 en zonas de abundancia pluvial donde 20 años antes se había detectado el mayor nivel mundial de estroncio 90 en huesos humanos como consecuencia de precipitaciones radiactivas. Tenía razón entonces Nietzsche cuando hace más de un siglo dijo que vivimos "en una época en que la civilización está en peligro de sucumbir a causa de los medios de civilización".

CARTAS

### Audidores

Para que nuestro sistema republicano de gobierno sea efectivamente democrático no parece relevante que entre las modificaciones que se intenten llevar a la Carta Magna se haya acordado incrementar el número de senadores por provincia, se reduzcan sus mandatos, se extienda el período legislativo o que se permita la reelección del presidente. Lo que sí importa, y mucho, es que en el propio texto de la Constitución se establezca taxativamente un modo de control permanente para nuestros representantes y para los funcionarios que éstos designen.

Sucede que cuando el propio Estado es quien se encuentra bajo sospecha no es sensato esperar que sea éste quien aporte las pruebas que han de condenarlo. Consecuentemente ninguna presunción de corrupción llega a ser esclarezca, aunque tengamos la certeza de que algo muy extraño está sucediendo, razón por la cual nuestra dirigencia política, según conocidas encuestas, ocupa los escalafos más bajos en el reconocimiento popular.

Aunque en el acuerdo para la reforma constitucional se procura reforzar la auditoría del Estado, seguimos hablando de un órgano de control interno, en otras palabras, de insistir con la pretensión de ser juez y parte.

Contrariamente, lo que propongo establecer es una Auditoría al Estado, tema, electiva, renovable anualmente, a cuyo frente deberán encontrarse personalidades ilustres del quehacer nacional y con tales atribuciones para la obtención de las pruebas que su sola presencia provoque en el funcionario investigado el mismo temor que siente un empresario cuando es visitado por los agentes del fisco. Procedimiento que no debe interpretarse como una venganza por parte de los representantes, sino como la justa aplicación del más elemental principio de equidad.

Hablamos de un quinto poder, que, juntamente con el cuarto, muy mercedariamente concedido a los medios de comunicación, conformarían lo que por definición debe ser una democracia: el gobierno en que el pueblo es la autoridad suprema, pero claro, permanentemente, no tan sólo el día de las elecciones, como actualmente ocurre.

Debido a que lo único que separa al corrupto de la cárcel son las pruebas, obtenerlas ha de ser la labor más importante de este cuerpo de auditores implacables. Naturalmente, las penas las seguirá aplicando la Justicia.

Frente a semejantes evidencias, ya poco importaría si es el Senado actual o el contemplado por la reforma quien preste acuerdo para la designación de los jueces.

A pesar de que la Auditoría al Estado es una función indelegable de la ciudadanía, la clase política, desocosa de ver menoscabados sus privilegios, jamás la organizó. Por ello, ahora, ante la inminente reforma constitucional, debemos exigirla. Después, con las pruebas en nuestras manos, que aumenten todo lo que quieran las penas por los delitos de calumnias e injurias.

Ing. Armando Rey Serantes  
DNI 7.329.214

